

ARGES

Editori:
Consiliul Local Pitești
Primăria Municipiului
Pitești
Centrul Cultural Pitești

Revistă de cultură fondată în 1966 • Serie nouă
■ Anul XVI (LI) ■ Nr. 7 (421) ■ Iulie 2017 ■ 4 lei ■

*Apare sub egida
Uniunii Scriitorilor
din România*

Afiș antinazist - BARBARA J. MARKS: Acesta este inamicul (1943)



Mihai Barbu



Am văzut, în Polonia, autostrăzi cât vezi cu ochii. Ei sunt campionii absoluți în absorbția fondurilor europene iar noi suntem în coada listei. Ultimii. Am observat că leșii au prostul obicei să nu demoleze minele pe care Europa le cere să le închidă. Ei au transformat clădirile de la suprafață în generoase săli de expoziție și în muzee de artă contemporană. Ce facem noi? Punem minele la pământ, le acoperim cu ciment și le înierbăm.

reportaj

Vești vesele și triste despre comuna cu patru biblioteci publice. Din Polonia de azi...

Oameni răi spun despre ardeleni că sunt morți după zupa de găină cu tăieței de casă și că în timpul când o savurează (asta-i cuvântul ce exprimă adevărul!) în gospodăria lor se pot produce tot felul de blăstămății. Ardelenii își sorb zupa cu atâta pathos (și într-un zgomot infernal) că hoții pot să-i calce și să-i lase lefteri pentru că nimeni nu-i aude și nimeni nu-i vede. Vremea supei e ora magică a bucătăriei ardelenice. O statistică despre orarul spargerilor în Ardeal ar fi un document semnificativ și ar coincide, minut de minut, cu timpul în care ardelenii

Supele și sângeretele. La polonezi

Când ajungi în Polonia ca invitat la un festival internațional de folclor, inițiat de un primar tânăr, Tomasz Sadlon, cu un pronunțat aer occidental, ai parte de mese bogate și surprinzătoare. Ne referim, desigur, la supele sau, mă rog, la ciorbele lor. La prima noastră masă comună, pe tărâm polonez, am avut în față o farfurie adâncă în care, pe fundul ei, zăcea, leșinată, o grămadă de tăieței. În jurul farfuriiei erau tot felul de antreuri care îți făceau, amical, cu ochiul și pe care oaspeții le-au luat, imediat, în considerare. Unii dintre dansatori, (mult mai flămânzi decât noi pentru că au executat, anterior, o Ciuleandă cu repetiție), au socotit că trebuie să mănânce tăiețelii respectivi în diverse combinații gastronomice. Când a venit castronul, plin ochi cu o ciorbă acrișoară de roșii ("zupa pomidorowa"), am priceput că va trebui să ne inundăm, imediat, tăieții cu fiertura picantă și aburindă din fața noastră. Ei se răciseră și, în mod evident, au fost cam greu de resuscitat. A doua invenție poloneză privitoare la "zupă" am priceput-o atunci când în farfuria adâncă din fața noastră am găsit un ou fiert tăiat, longitudinal, pe din două. Bănuiam acum, după experiența din prima zi, că figura se va repeta și-ntr-a doua. Așa că am așteptat, răbdători, ciorba și am pus-o peste cele două jumătăți de ou. A treia surpriză ne-a furnizat-o cârnațul care-și aștepta, resemnat, rândul la o ciorbă roșie, de sfeclă, "borszcz czerwony", care să-i stingă arșița insuportabilă, de iad, în care a fost perpelit anterior. La fel de bine primită a fost și "zupa grzybowa" (adică cea de ciuperci, n.n.) care nu mai avea nevoie de nimic altceva pentru a-și pune în evidență calitățile. În loc de apă, leșii îți pun pe masă zeama unui compot în care plutesc felii consistente de măr sau niște căpșuni lipsite de vlagă și consistența de peste vară. La sfârșitul mesei, am văzut că polacii îți oferă, în loc de prăjituri, câteva brânzeturi fine. Cafeaua lor e lungă și slabă. Un coleg, cafegiu înrăit, consuma zilnic câteva cafele și apoi dormea, ca un buștean, atât după amiaza cât și seara. Ultima surpriză gastronomică am întâlnit-o ambalată într-un staniol de-ți lua ochii și pe care o găseam, în fiecare dimineață, la bufetul suedez oferit de hotelul la care am tras. Am luat, din curiozitate culinară, staniolul care a luat forma unui cârnat cunoscut peste tot în lume sub mândrul nume de "polonez". Înăuntru era un fel de sângerete, o combinație de sânge amestecat cu varză și arpacaș pe care, după ce l-am gustat, l-am împachetat, repede, la loc. Un coleg de aventură polacă, care a studiat mineritul în Cracovia, ne-a spus că ar fi vorba de o specialitate foarte apreciată de localnici. A fost o afirmație urmată și de o demonstrație practică: omul a colectat toți sângeretii din farfuriile noastre și i-a dat gata într-un timp rezonabil.

Un monolog, în Pădurea de mesteceni, despre marele cinema polonez de ieri

În ultima zi, la prânz, primarul din Psary ne-a invitat, personal, la masă. A ales o pensiune așezată, nu departe de primărie. Între cele două instituții fundamentale din viața omului, primăria și localul, se interpunea o pădure de mesteceni. Întrucât masa nu era gata când am trecut pragul localului, Primarul ne-a propus să inversăm timpul acțiunilor. Să vizităm, întâi, primăria, să ne arate un film de prezentare a locurilor și apoi, în cunoștință de cauză, să trecem

la discutarea chestiunilor de interes reciproc. În timp ce traversam pădurea de mesteceni am vrut să-i aduc aminte d-lui primar (un profesor de engleză ce a renunțat la învățământ pentru a-și conduce comunitatea în care s-a născut) de filmul lui Andrzej Wajda, "Brzezina" (The birch wood/ Le bois de bouleaux, în limbi mult mai ușor de pronunțat) cu Daniel Olbrylski în rolul principal. Voiam să stăm de vorbă, traversând pădurea, despre câteva cunoștințe pe care le bănuiam comune (frații Boleslaw & Stanislaw, Michal și Mălina) din minunatul cinema polonez al anilor 70. O poveste de dragoste în care toți trei bărbații o vor pe Mălina, o fată simplă care le vorbește politicos, cu dumneavoastră, celor doi frați (care știu, amândoi, să cânte la pian) și se dăruiește, pe rând, amândurora. Asta se întâmplă la finalul unor alergări când Mălina se împiedică și cade. De măritat, fata se mărită cu Michal, un pădurar care cântă, după ureche, la armonică. Am simplificat la maximum povestea lui Iwaskiewicz despre tragedia unui tânăr, bolnav de plămâni, care a venit să sfârșească acasă ("Am venit aici ca să mor. De ce, la voi, nu sunt privighetori?") E o poveste pe muchie de cuțit despre dragoste, viață și moarte, o poveste petrecută la marginea unei veșnice păduri de mesteceni. A fost, vorba lui Minulescu, o română fără ecou. Atunci mi-am dat seama cât de bătrân eram (din punct de vedere cultural). Așa că am renunțat să-i mai vorbesc și despre "Cenușă și diamant" (Popiol i diament/ Ashes and Diamonds) alt film de Wajda cu Zbigniew Cybulski, în rolul unui tânăr ucigaș fără simbrie (vorba lui Ionesco). "Scânței și flăcări, o torță aprinsă/ Arzi între zori neconținut/ Dar cine știe, libertate nestinsă/ Căstigi sau pierzi, ce-ai cucerit?/ Cenușă doar, pierdută-n neant/ Îți va urma sau va mai rămâne/ Să ardă-n spuză, viu un diamant/ Stea vestitoare a zorilor de mâine." Sunt versuri ale poetului Norwid, gravate-n piatra unei vechi bazilici polace, pe care eroul le știe pe dinafară. E același erou care ucide la comandă, pentru că așa i-o cer superiorii. "Și noi ce suntem?", îl întreabă Ea, iubita de-o noapte a eroului. "Tu, fără îndoială, ești un diamant". El își dă duhul dimineața, împușcat de militari, într-o groapă de gunoi. A ratat șansa de-a fi un diamant. N-am mai vorbit nici de Omul de fier, nici de Omul de marmură, alte filme faimoase semnate de Wajda. La primărie, dl. primar ne-a spus că în comuna sa ființează patru biblioteci publice. Am rămas cu gura căscată. "Patru?" "Patru!", ne-a confirmat primarul. "Bine, dar în municipiul meu de-acasă e una singură". După această remarcă, colegii mei (îmbătrâniți în politică și-n protocol) mi-au atras atenția că nu se face să-mi vorbesc de rău țara, neamul și nici să deschid gura despre realizările noastre minuscule pe plan cultural.

Recurs la metodă. Metoda Bădiței Gheorghe din Hordou

"Bine, dragi colegi," m-am revoltat eu, "dacă tot sunt printre noi buni vorbitori de polacă, atunci vreți să traduceți, spre uzul dlui primar, ce-a zis Coșbuc despre ei în *Cetatea Neamțului*..." Deci: "Măi, Istrate, tu-i cunoști?/ Turcii sunt? Ba, parcă-s leșii. Vin încoace! Păi sunt proști?/ Bat și ei cel drum ca mânzul/ Să ne strice nouă prânzul?" După identificarea nepoțitilor oaspeți, solicitarea gazdelor, în materie muzicală, ține de un "play list" autohton: "Măi, poleci, eu vă deschid/ Dar să nu vă puie dracu să mințiți, că văucid!/ Iar de marșuri mi-e cam scârbă./ Trageti-mi mai bine-o sârbă". Foamea face din niște dușmani ireductibili cei mai buni prieteni,

indiferent de meniul oferit de gazde: "Onofrei al meu iubit? Vin la neica să te pup (Neica e Sobieski, n.n.)/ Și-l pupa viteazul rigă/ Și-ndopa la mămăligă". Coșbuc tratează în cheie comică ceea ce inițial păruse a fi un război total între niște leși rătăciți, fără busolă, și destoinicii apărători ai Cetății Neamțului. Bucatele autohtone, limitate la ceea ce - azi - numim produse bio, plus țuica moldovenilor fac să dispară diferențele culturale, îngroapă securea războiului și încurajează ecumenismul. Dar, Coșbuc, ca orice poet care se respectă, știe că manualele școlare (de până mai ieri, n.n.) au nevoie de o poezie prin care trebuie să exulte spiritul național și mândria că faci parte dintr-un popor brav, cinstit și curajos. Și s-a conformat. El știa că într-o operă poetică nimeni nu mai e interesat să știe care e adevărul de pe teren. Rolul artistului e să transfigureze realitatea, tot așa cum ziaristul zilelor noastre o deformează în folos personal. Italianul (ca și Coșbuc, un mare admirator al lui Dante...) știe că "si non e verro, e ben trovato". Chiar dacă nu e adevărat, e bine găsit. Sau spus... : "Ce-a mai fost puțin îmi pasă/ Au plecat polonii-n sus/ Iar plăieșii-n jos s-au dus/ La Neculcea drept acasă/ Iar acesta-n cărți i-a pus/ Și din Psary (e o licență poetică care-mi susține argumentația, n.n) până la Tulcea/ Toți citesc ce-a scris Neculcea". Partea proastă e că, peste timp, George Coșbuc s-a dovedit a fi un vizionar în ceea ce privește stabilirea direcției noastre de înaintare: "Au plecat polonii-**n sus**/ Iar plăieșii-**n jos** s-au dus!" Prin urmare, vă propun să-l punem și pe Bădița din Hordou, sub aspre guri de foc, că n-a fost patriot deloc. Am văzut mai multe lucruri care m-au făcut să mor de ciudă că ai noștri, care de azi, s-au cam ținut după direcția plăieșilor noștri de ieri. Am văzut, în Polonia, autostrăzi cât vezi cu ochii. Ei sunt campionii absoluți în absorbția fondurilor europene iar noi suntem în coada listei. Ultimii. Am observat că leșii au prostul obicei să nu demoleze minele pe care Europa le cere să le închidă. Ei au transformat clădirile de la suprafață în generoase săli de expoziție și în muzee de artă contemporană. Ce facem noi? Punem minele la pământ, le acoperim cu ciment și le înierbăm. Veniți să vedeți ce-a mai rămas după falnica mină Dălja din Petroșani. "Totul fu zdrobit, năruit, spulberat, până când din lumea această impură nu mai rămaseră decât pulbere, frânturi de propoziții și praf de cuvinte", cum ar zice poetul contemporan. În Polonia, minele pe care Europa le vrea închise nu mai dau cărbune dar sunt rentabile sub formă unor muzee funcționale. La noi, ca să intri în subteranul unei mine din Vale, îți trebuie aprobări peste aprobări, ștampile și tot felul de avize. Dacă stai prost cu nervii, clachezi imediat. Un tur de forță (contra cost) într-o mină poloneză, unde totul funcționează, durează două-trei ore (variantea scurtă) sau vreo patru ore - într-o variantă completă. Totul a rămas funcțional. Când va fi nevoie, muzeul polonez poate da și cărbune. La minus 350 de metri sub pământ e o biserică închinată Sfintei Varvara, care e la fel de impozantă ca orice biserică de la suprafață. Cu wi-fi gratuit. Tot la acel orizont e și un bar (care nu e mai prejos decât dimensiunile bisericii) care are o ofertă specific minerească, de la bere până la suveniruri care să-ți amintească, mereu, de Mina Guido. La Petrila, societatea civilă și o seamă de arhitecți bucureșteni și străini au reușit să salveze câteva clădiri, declarându-le monumente istorice de tip industrial. Administrația locală nu reușește să le ia în posesie pentru că nu adună două treimi din voturile consiliului. Cine se opun? Liberalii... De

(continuare în p. 31)

POEȚI ROMÂNI LA EMINESCU ACASĂ

Cea de a V-a ediție a recitalurilor *Poeți români la Eminescu acasă*, organizate de revista „Hyperion”, Fundația Culturală „Hyperion-c.b.” Botoșani și Reprezentanța Botoșani a Filialei Iași a Uniunii Scriitorilor din România s-a derulat în ziua de 17 iunie 2017 în holul Hotelului „Rareș” din Botoșani, manifestare culturală ce se desfășoară în pregătirea celei de a V-a ediții a Congresului Național de Poezie. Au citit poeții: Liviu Ioan Stoiciu, Călin Vlasie, Lucian Vasiliu, Cassian Maria Spiridon, Adrian Alui Gheorghe, George Vulturescu, Marius Chelaru, Ioana Diaconescu, Doina Popa, Cosmin Perța, Cornelius Drăgan, Alexandru Ovidiu Vintilă, Nicolae Panaite,



Leo Butnaru, Grigore Chiper, Radu Florescu, Nicolae Sava, Vasile Tudor, Valentin Talpalaru, Hristina Doroftei, Nicolae Corlat, Vlad Scutelnicu, Vasile Iftime, Gabriel Alexe, Petruț Părvescu, Cristina Prisăcariu-Șoptelea, Dumitru Necșanu, Cezar Florescu, George Luca, Ovidiu Petcu și Gellu Dorian. Un medalion liric din poezia lui Horațiu Ioan Lașcu a susținut actorul Florin Aionitoaie. Același actor a prezentat și un recital din poezia lui Mihai Eminescu. Premiul „Hyperion”, acordat de revista „Hyperion” a fost decernat poetului Leo Butnaru.



Eveniment editorial Poeții și științele

Poezie și știință – o antologie de de autori contemporani din România; ediție bilingvă; selecție și ediție de Grete Trätler și Peter Forbes (Editura Vremea, București, 2016). După cum precizează Grete Trätler în *Cuvânt înainte*, „antologia de față nu-și propune întoarcerea la rădăcinile comune ale poeziei și științei, nici la clasici în materie, ci prezentarea câtorva autori, fascinați de interdisciplinaritate, din România”. Sunt trecuți în revistă poeții care sunt influențați de alchimie, ca „transformare de sine” (Vasile Baghiu, Magda Cărneci, Eugen Bunaru...), alții de chimie (Maria Pal, Liviu Ioan Stoiciu), de geologie (Ana Blandiana), de fizică (Simona-Grazia Dima sau Dinu Flămând), de SF (Vasile Gogea), de matematică (Ioana Ieronim, Letiția Ilea...) etc. Printre altele, coautoarea antologiei notează: „Paralele botanice și biologice găsim și la Gheorghe Izbășescu, Elena Ștefci, Ion Mircea. Iarba din curtea casei, năpădind urmele părinților morți, face legături între lumi”. Și sunt citate versurile lui Gheorghe Izbășescu: „Ascultând foșnetul ierbii, Agrostis stolonifera,/și vocea uscată a fantomelor din sertare,/spionii ei, ce-năbușe zgomote firești,/Cât eu cu muza-n dormitor, cercetând tablourile cu cei dragi de pe pereți,/bănuiam că nici noi nu suntem foarte vii,/cum nici ei nu sunt foarte morți,/Și, fără să vrem,/vărsăm pe fața de masă cafelele din cești”. În concluzie, Grete Trätler notează: „Crezând eu însămi că poezia e mai apropiată de religie, muzică și științe decât de proză și că unele dintre descoperirile de azi ne pot aduce și speranță (precum credința), nu numai îndoială, am inclus în această antologie și câteva poeme în care religia potențează cele spuse de știință”. Antologia mai cuprinde un eseu de Solomon Marcus: *O literatură ascunsă. Două direcții ale evoluției culturale*, precum și notele bibliografice ale celor 34 de poeți prezenți cu poeziile în română și engleză. Este vorba de un adevărat eveniment editorial. (DAD)



Carte nouă

ION ȘERBAN DRINCEA – *Zic și eu* (Editura Măiastra, 2017)

Ion Șerban Drincea este un poet din Mehedinți, stabilit la Timișoara. Cartea aceasta, însă, nu e una lirică, ci de aforisme. Aș zice că e vorba de aforisme de bun simț, vizând bunul simț: „Nu există un sfârșit, indiferent de situație. Fiecare sfârșit înseamnă un început”. Sau: „Rădăcinile pomului altoit rămân aceleași, doar fructele se schimbă. Omul nu face excepție de la această regulă”. Sau: „Vinul bun se cunoaște și după ceea ce faci după ce ai terminat de băut”. Apoi, Șerban Drincea este și moralist, cum îi șade bine unui autor de aforisme: „Rodul bătrâneții este după cum au fost florile tinereții”. Sau: „Amintește-ți întotdeauna de binele făcut de cineva, nu aștepta ca persoana respectivă să ți-l readucă în memorie”. În sfârșit, unele apoteogme sunt de inspirație creștină: „Minunile se arată numai la cei care cred în ele”. Sau: „Binele trebuie făcut din iubire și nu din dorința de a primi recompense sau pentru a te achita de obligații”. La final, Șerban Drincea e și ludic: „Cât în lună, cât în stele/Toate îs numai belele,/Mai ales când crezi în ele/Fără bani în portofele”. (DAD)



BIBLIOTECA MUNICIPALĂ „RADU ROSETTI” ORGANIZEAZĂ

Concursul național de proză scurtă „RADU ROSETTI”, ediția a XIX-a, 2017

Concursul este organizat pe **trei grupe de vârstă**: 10-15 ani, 16-20 de ani, 21-35 de ani.

Condiții de participare:

■ 1 sau 2 lucrări care să nu depășească 10 p. A4 (text dactilografiat / tehnoredactat) și care să nu fi fost premiate la alte ediții ale concursului nostru;

■ Textul va fi tehnoredactat în programul Microsoft Word și salvat în format *.doc* (nu *.docx*), cu font *Times New Roman*, mărime 12, spațiere la 1 rând, cu diacritice, cu respectarea ortografiei, marginile paginii setate la 2 cm, aliniere *justify*.

Modalitatea de trimitere sau depunere a lucrărilor:

■ Lucrările tipărite se vor trimite într-un plic format A4, care va conține:

■ lucrarea, la începutul căreia NU se menționează numele autorului, ci doar *titlul, categoria de vârstă și un motto*;

■ un plic mic, închis, pe care se va specifica *mottoul lucrării* alături de *categoria de vârstă* și care va conține datele de identificare și contact ale autorului: *numele și prenumele, data nașterii, adresa completă, numărul de telefon, ocupația și adresa de email*.

■ În paralel, va fi expediată lucrarea în format electronic, având specificate *același motto și categoria de vârstă*, pe adresa: *bibli_on@yahoo.com* ca atașament tehnoredactat. Mesajul va avea ca subiect „pentru concursul de proza *Radu Rosetti*”. Organizatorii garantează anonimatul expeditorului.

Participă tineri care nu au debutat editorial în proză și nu sunt membri ai Uniunii Scriitorilor.

Lucrările (schite și povestiri) vor fi expediate pe adresa: Biblioteca Municipală „Radu Rosetti”, Bulevardul Oituz nr. 13 A, Cod poștal 601077, Onești, Jud. Bacău

Data limită de primire a lucrărilor: 24 septembrie 2017.

Premierea va avea loc în data de 28 septembrie 2017. Pentru laureații concursului cu domiciliul în alte localități, premiile vor fi expediate prin poștă.

Relații la telefon: 0234/324099, tel./fax 0234/312202.

OBSERVAȚII:

Versurile, fragmentele de teatru sau eseurile filozofice, istorice, lingvistice etc. nu vor intra în concurs.

Lucrările scrise de mână, precum și cele care nu respectă prezentul regulament nu vor fi luate în considerare.

Prietenie si posteritate

Am fost cu puțin timp în urmă, de Ziua Poeziei, la Piatra Neamț și am fost profund impresionată, din nou, de frumusețea și grația orașului (este singurul oraș pe care îl știu căruia acest calificativ, făcut pentru ființe, i se potrivește) și de deschiderea spre poezie, de comunicarea prin poezie a locuitorilor lui. Organizatorul sărbătorii poeziei era scriitorul Adrian Alui Gheorghe, în biroul de director al bibliotecii al căruia am descoperit, alături de raftul intimidant al propriilor cărți, acela cu volumele postume, surprinzător de numeroase ale lui Aurel Dumitrașcu, editate, în numele prieteniei, de Adrian Alui Gheorghe. E greu să-ți imaginezi cum ar fi fost posteritatea lui Aurel Dumitrașcu, și chiar dacă ar fi existat, fără devotamentul prietenului său și e greu să nu fii tulburat de această legătură peste viață și moarte a cărui autor este Adrian Alui Gheorghe.

Una dintre cărțile care m-au impresionat cu adevărat în ultimii ani a fost corespondența între Aurel Dumitrașcu și Adrian Alui Gheorghe, purtată pe parcursul deceniului 1978-1988 și publicată de acesta din urmă acum. Masivul volum, de mai bine de 500 de pagini format mare, m-a făcut să mă gândesc – înainte chiar de a începe să-l citesc – la ceea ce a însemnat fiecare dintre sutele de scrisori pe care le cuprinde, la cantitatea de timp, deci de viață, însumată din miile de gesturi pe care le presupunea scrierea și expedierea unei scrisori, la căutarea plicurilor care nu se lipeau, a timbrelor care nu se găseau întotdeauna, la mersul la poșta din sat care era deschisă numai câteva ore și uneori nici atunci. Am trăit și eu senzația de izolare a scriitorului pentru care scrisorile erau ca niște frânghii în stare să-l țină suspendat deasupra vidului și, înainte de a pătrunde tulburată în existența celor doi tineri poeți din întunecatul deceniu, nu m-am putut împiedica să-mi aduc aminte cum mergeam noaptea la gară, ca să punem scrisorile direct la vagonul poștal (cu speranța că, în felul acesta, vor fi mai puțin citite înainte de a ajunge la destinație) sau cum rătăceam kilometri întregi în căutarea unei cutii poștale valide, pentru că majoritatea erau vandalizate (ca și telefoanele publice), parcă anume pentru a zădărnici comunicarea între oameni. Și totuși, volumul intitulat FRIG – cu referire evidentă la perioada în care i-au fost scrise paginile – răspândește o tulburătoare căldură izvorâtă din intensitatea acestei comunicări. Și nu e vorba doar de comunicarea dintre cei doi tineri autori ai scrisorilor, este vorba, într-un mod de-a dreptul fascinant, de eforturile lor – eroice în condițiile date – de a descoperi și cunoaște literatura, ca pe o altă formă, perenă, de comunicare, ca pe o soluție împotriva singurătății, înainte de a fi una împotriva morții.

De fapt, cei doi eroi ai romanului epistolar – pentru că este într-adevăr un roman cu personaje bine conturate, cu atmosfera și detaliile epocii sugerate cu finețe, chiar dacă fără intenții literare – nu seamănă deloc, deși relația dintre ei este prietenia însăși. Iar

neasemănarea nu vine din faptul că unul era închis într-un sat, și celălalt într-o uzină. Neasemănarea lor este mult mai profundă, aproape de nebănuire. Desigur, amândoi se află în acea perioadă evanescentă de la începutul tinereții, înainte de intrarea în maturitate și în viața propriu-zisă, când fostul adolescent este încă nu numai în căutarea locului său în lume (un loc pe care nu este sigur că îl va găsi), ci și în căutarea propriei definiții, abia dacă bănuite; pentru amândoi scrisul, cu toată nesiguranța lui, este singurul punct de sprijin în univers, mult mai mult decât o vocație: o soluție – singura – de supraviețuire; pentru amândoi, a se găsi în celălalt, ca și în alți colegi de generație pe care îi citesc, îi caută, îi știu pe de rost, este o dovadă, de care au nevoie, a propriei existențe și autenticității. Amândoi sunt naivi, furioși, radicali, iluminați, complexați, exaltați, deprimați, dezorientați, dezgustați și câte și mai câte caracteristici comune care ar fi trebuit să-i facă să semene... Și totuși, există ceva – greu sau imposibil de susținut cu argumentele din epocă, dar evident din perspectiva timpului și a cititorului de azi – care îi deosebește unul de altul, care îi face diferiți și chiar de sens contrar. Acel ceva, greu de precizat pe parcursul lecturii și existent nu mai mult decât o neliniște de nedefinit, este totuși o evidență. Deși se mișcau pe același drum, glisând ani de zile paralel, cei doi prieteni atât de asemănători se îndreptau în direcții opuse: unul luneca înspre viață, celălalt luneca înspre moarte.

Nimic melodramatic însă în aceasta situație existențială, nici o clipă editorul scrisorilor nu încearcă să schimbe perspectiva din prezentul revolut cu cea din prezentul de azi, nici un accent, oricât de puțin apăsător, nu încearcă să sublinieze deosebirea și nedreptatea. Singurul semn al conștiinței deosebiri este editarea. De aproape douăzeci de ani, Adrian Alui Gheorghe îngrijește, editează, publică manuscrisele prietenului său ca într-o răscumpărare a inegalității pe care a operat-o destinul, ca într-o încercare încăpățânată, aproape magică, de a-l menține în viață. Astfel, prietenia lor nu a putut fi „cenzurată de moarte”, cel rămas, vinovat de propriul noroc, dăruindu-și celui plecat timpul primit în plus. Rezultatul – nescontat, cred – este nu numai decuparea din bolovanul de grafit a staturii reale, a statuii prietenului, ci și construirea, la marginea dinspre noi a istoriei literare, a încă unui mit al prieteniei.

În afara sentimentului că este un poet de o aproape halucinantă autenticitate – sentiment pe care mi-l dădeau nu numai versurile sale, scrise sau nescrise încă, ci întreaga înfățișare, gesturile, privirea – de la Aurel Dumitrașcu mi-au rămas două amintiri:

Una este o întâlnire într-o sală plină până la refuz de cititori, cu prilejul unei lecturi din 1988 la Biblioteca din Piatra Neamț, întâlnire de pe urma căreia am păstrat o fotografie în care ne privim uimiți, reciproc intimidați. Cititorii aceia și atmosfera electrizantă a lecturii (care avea să fie, în ceea ce mă privește, ultima de dinaintea interzicerii) au rămas pentru mine

dovada ideală și nemairepetată (mai întâi din lipsă de libertate, apoi din lipsă de interes) a comunicării prin poezie. Iar prezența lui Aurel Dumitrașcu, dispărut și el, simbolic, între timp, îi dă o valență tulburătoare în plus.

Cea de adoua este o întâmplare aproape neverosimilă. Era cu puțin timp după moartea sa și ajunsesem cu un grup de poeți prieteni ai săi la Borca, satul în care mai trăia mama sa (despre sănătatea căreia scrisese de atâtea ori neliniștit) și de unde fuseseră expediate toate scrisorile. Era o vreme rece și posomorâtă, bună pentru depresii, și noi stăteam în jurul



mormântului său abătuți și descurajați, amintindu-ni-l, spunându-i câte un vers, fără să ne hotărâm să plecăm și fără să știm ce să mai facem rămânând. Și atunci, absolut brusc, neanunțat și nepregătit prin nici un gest meteorologic, pe cer a apărut arcuit, cu unul dintre capete ieșind parcă direct din movila mormântului, cel mai limpede curcubeu pe care l-am văzut vreodată, iradiind de frumusețe, capabil să vindece. Era ca și cum cerurile s-ar fi hotărât strălucind să-și desvăluie pentru noi conținutul de credință, speranță și iubire. Și nici unul dintre noi nu s-a îndoit că a fost un mesaj de încurajare pe care poetul, continuându-și destinul, ni-l trimetea.

În ceea ce îl privește pe Adrian Alui Gheorghe, mulți ani de zile el a locuit în amintirile mele prin acea întâlnire de la mormântul prietenului comun pe care o organizase și prin superlativul altruist al prieteniei într-o poezie. Acum, când cărțile publicate în ultimii ani l-au transformat într-unul dintre cei mai interesați romancieri contemporani, felul în care continuă să-și editeze prietenul de adolescență, dăruindu-i fragmente din propria viață și ținându-l astfel în viață și în actualitate, este mai tulburător încă și, fără termen de comparație în istoria literaturii noastre.

București, aprilie 2017

**Am trăit și eu
senzația de
izolare a
scriitorului
pentru care
scrisorile erau
ca niște
frânghii în
stare să-l țină
suspendat
deasupra
vidului...**

Pictură și poezie la Băile Herculane

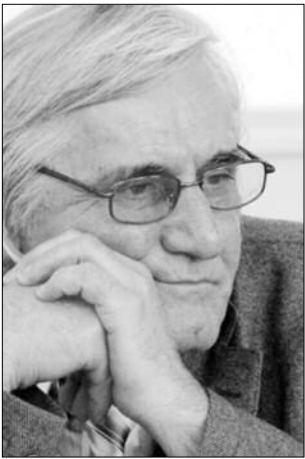
În perioada 14-17 iunie, la Băile Herculane s-au desfășurat Colocviile "Reflex", sub căma maestrului de ceremonii Octavian Doclin, redactorul șef al revistei cu același titlu. Trei zile pline de colocvii despre pictură, despre poezie, încheiate cu un recital poetic, un adevărat regal. A fost sărbătorit pictorul Silviu Orevitzan printr-un film extraordinary și printr-un colocviu moderat de Pavel Șușară, la care au vorbit pictori din Reșița și Timișoara, după cum tot Pavel Șușară a moderat un colocviu despre picture din Banat. În prima seară, invitații au fost prezentați de Octavian Doclin și s-au lansat foarte multe cărți și reviste.

Printre participanți, enumerăm: Ion Cocora, Cornel Ungureanu, Toma George Maiorescu, Pavel Șușară, Costel Stancu, Victoria Milescu, Virgil Diaconu, Dan Drăgoi, Nina Ceranu, Maria Nițu, Paulina Popa, Mariana Pândaru, Georghe Jurmă, Titus Crișciu, Zeno Cărlugea, Elena Zoia Deju, Nicolae Sârbu, Ion Matiuț, Lucian Alexiu, Sabin Păutza, Petru Galiș, Ion Oprișor, Nicolae Silade, Ela Jakab, Ileana Roman, Viorel Mirea, Vasile Morar, Nicolae Scheianu...

Atmosfera a fost una prietenească, cu scriitori bonomi, influențați și de Cerna cea frumos curgătoare pe sub Muntele Domogled. (DAD)



Nicolae Oprea



Nicolae Oprea

Cronica literară

Un grupaj poetic bilingv

Deși a publicat versuri încă din 1974, debutând în revista „Familia”, oșeanul Vasile Mic, asemenea multor poeți formați în climatul anilor '70-'80, a debutat editorial cu mare întârziere, în 1991, cu o culegere omogenă, *Vis în pădurea de mesteceni*, dedicată spațiului natal. Dincolo de explicația istorică (momentul revoluționar din 1989), cred că debutul a fost întârziat din cauza autocenzurii de ordin livresc sau din motive obscure ce țin de tectonica invizibilă a creației, cu determinări existențiale. După mai bine de un deceniu de tăcere, el revine în fluxul editorial, publicând ritmic volumele:

Fereastra din vis (2007), *Scara de lumină* (2009), *Disparația din context* (2010), *Copacul de argint* (2011), *Nașterea Aurorei* (2013); plus antologia bilingvă, româno-engleză, *Povara comorilor / Burden of treasures* (2011).

Geografia poeziei românești și-a lărgit granițele, mai cu seamă după '89, prin contribuția unor voci distincte din Nordul țării, care întrețin expresiv nostalgia spațiului matrice, în termeni blagieni. Dintre ei, s-a desprins prin energia versului, George Vulturescu, dirigitorul *Poesis-ului sătmărean*, confiscat de mitologia muntelui. Născut în același spațiu modelator – în Călinești-Oaș -, Vasile Mic urmează o cale aparte, cultivând poemul de scurtă respirație, cu turnură morală și substrat simbolic. Confesiunea lirică se derulează în șoaptă, când fixează amintirile cu imaginea satului natal într-un fel de poveste ritualică: „Am rămas/ cu povestea/ ce nu mi-o pot scoate/ din suflet.// Povestea e numai/ pentru șoaptele mele,/ pentru satul meu,/ pentru râu,/ pentru cărările/ care în lume duc.// Povestea/ e pentru lumea aceasta,/ e pentru lumea-lume.” (*Pentru șoaptele mele*) Conturul ruralității originare este hașurat nostalgic pe fondul însingurării ființei urbane: „Uneori,/ rămânem singuri/ cu serile noastre/ târzii,// cu visele/ pe care nu ni le mai reamintim/ dimineța.// Uneori,/ rămânem singuri/ cu satul natal...” (*Când rămânem singuri*) Prezentul satului arhaic este văzut cu aceeași privire melancolică: „De-o vreme/ satul/ își

sprijină/ bătrânețile/ pe umerii/ celor/ duși.// Ulițele lui scufundate sunt/ în uitare./ Cărările duc,/ Nu de ici-acolo,/ Duc spre departe.../ Doar un prinț/ mai vine pe aici/ se declară iubit/ de mierle,/ de cocoșul de munte,/ de floarea de colț...” (*De-o vreme*) O serie de versuri impregnate melancolic sunt concepute ca veritabile *tablete cu amintiri*, cum expresiv le denumea poetul în poemul omonim din volumul anterior *Nașterea Aurorei* („Despre departe/ Și albastru/ Despre trenuri de noapte,/ Zâmbete/ Cu flori de câmp/ Prin preajmă”).

În *O replică de argint/ Una replica d'argento*, Vasile Mic conturează un univers poetic dominat de armonie, în pofida imaginilor negative receptate din perspectivă planetară într-o serie de poeme: *Zgomotul morții*, *Teama de pace*, *Imaginea apocalipsei*, *Laolaltă*, *Cruciadă pentru pace*, *Poemul, rob*, *În satul sclavilor*, *S-ar fi putut*, *Când moare lumea*. Dincolo de rumoarea morții, resimțită intens, precumpănitor este *Îndemnul la iubire*, cum se intitulează unul dintre poemele care deschid grupajul. Aș spune că iubirea este asociată cu veșnicia care „s-a născut la sat”, cum spunea Blaga. În fond, dragostea devine sentimentul ordonator al reflecțiilor lirice: „Sunt/ la o bătaie/ de inimă/ de o inimă făcută să iubească.// Sunt la o bătaie/ de inimă/ de o primăvară/ din preajma/ inimii/ făcută să iubească.// Sunt/ la o bătaie de inimă/ de o lume/ care/ și ea/ iubește.” (*La o bătaie de inimă*) Istoria se scrie cu ajutorul iubirii, pare să spună poetul, decantându-și stările emoționale în expresia unor motive ale purității: „Intră/ în istorie.// Iubește femeia// adevărată.// Iubește florile,/ muntele,/ albul,/ departele.// Vei avea/ lumina./ O patrie,/ o planetă...// Le vei putea/ dăru.” (*Intră în istorie*)

Astfel de motive care înseninează perspectiva asupra lumii (lumina, primăvara, zborul, fereastra, vârful muntelui, râul, copacii, roua, cerul ș.a.) jalonează atitudinea lirică predominant morală. Candoarea (sau inocența de la începutul vieții) este asumată de poet ca stare definitorie: „Îmi voi permite/ să rămân ca la început:/ pruncul/ care îi

respectă pe ceilalți/ prunci,/ care nu iese/ din cuvântul mamei,/ care ține la bunica sa/ mai mult decât la luna nouă./ Voi fi mereu/ pruncul care iubește/ râul/ cu păsările/ și ciripitul păsărilor/ din satul meu.” (*Ca la început*) Etica poetului devine transparentă în poemele ceva mai ample cu referință la realitatea social-politică din contemporaneitate (și nu numai): *Pe pământ*, *Mai bogat*, *Nu o să vorbim*, *Reuniunea morților* (despre dezastrul de la Roșia Montană), *S-ar fi putut*, *Trenurile*, *Fiecare* etc. Reacția negativă devine virulentă, atunci când viziunea satirică trădează esența lirismului, într-un registru împins către pamflet: „Țara mea nu este în lumină,/ țara mea nu e aproape nici de cer,/ țara mea îngenucheată e în tină,/ groparii îi cântă leri-i ler.// Soarele nu luminează-n țara mea./ Doar vântul bate pe aici/ și luna trece, uneori, când vrea.../ Istoria ni-i scrisă de pitici./.../ Bani pentru medicamente nu-s.../ Ce dacă bunicii prematur ne mor?/ Părinții-s undeva pe la apus.../ Ne va fi dor de ei... ne va fi dor?” (*Țara în lumină*)

Asemenea *Meșterului orb* dintr-un frumos poem („Cioplea un vultur dintr-un pur bazalt.../ Iar fulgerând ideii creatoare/ vulturul avea chip de om/ desprins dintr-o esență de visare”), autorul culegerii sugestiv intitulată *O replică de argint/ Una replica d'argento* visează cu ochii deschiși o lume mai bună, configurându-și universul poetic pe asemenea coordonate ale acordului cu timpul sau durată efemeră. Angrenat aievea într-un dialog cu această lume, poetul „vorbește” (vezi titlurile: *Vorbesc*, *Nu o să vorbim*, *Vorbe despre curtezane*) cu simplitate, în limbajul colocvial al epocii, evitând lirismul facil al „metaforicilor”, cum postula Cesare Pavese altădată. Tensiunea discursului poetic este întreținută și prin rostirea sacadată, în registrul versului lapidar.

Nu pot încheia fără să remarc traducerea impecabilă a fostului coleg de la revista studentească modelatoare, *Echinoux*, poetul și prozatorul Ștefan Damian, absolvent de Română-Italiană, ca mulți dintre echinoxiștii care i-am urmat în redacție.

Un dicționar esențial Blaga

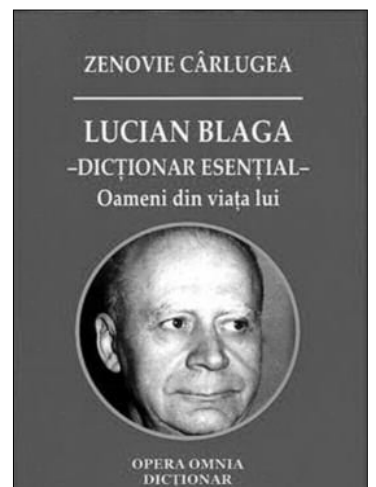
Zenovie Cărlugea, istoric literar din Târgu Jiu, este – printre altele - autorul a numeroase volume despre viața și opera lui Lucian Blaga. Anul acesta, întreaga preocupare pentru studiul poeziei și filosofiei blagiene a lui Zenovie Cărlugea este încununată de un masiv volum original de peste 500 de pagini: *Lucian Blaga – dicționar esențial; oameni din viața lui* (Editura *Tipo Moldova*, 2017, Colecția Opera Omnia). În cuvântul introductiv, autorul își justifică proiectul: „...viața și destinul marelui creator îndeamnă la o cât mai exactă reevaluare a relațiilor sale cu oameni ai vremii sale, geniul lui împlinindu-se, între semeni, doar prin drumul creat prin suflutele și conștiința acestora. Dovezi ale acestei *deveniri* umane, artistice, filosofice, profesionale există din plin, în biografia lui Lucian Blaga, iar fără apelul la *hermeneutica* și *metafizica* alterității, reprimatoare sau benefice, destinul unui om nu se poate manifesta și împlini...”

Este impresionantă documentarea lui Z. Cărlugea, bibliografia fiind una extraordinar de întinsă; dar nu e vorba doar de cărți, reviste din biblioteci, dar și de numeroase arhive cu scrisori, de memorii, de mărturisiri ocazionale. Cu o minuție ieșită din comun, autorul pune în ordine alfabetică oamenii care l-au cunoscut direct sau au avut legături mai strânse sau mai sporadice cu Blaga, de la mari personalități ale vieții culturale până la alții anonimi: de la Felix Aderca și Nicolae Balotă până la Petru Bortos, de la Constantin Brâncuși și G. Călinescu până la Nichifor Crainic, de la Mircea Eliade și Mahatma Gandhi până la Basil Gruia, de la Gheorghe Grigurcu și Dumitru Micu până la Liviu Reboreanu și Basil Munteanu, de la Ion Negoitescu și Mihail Sadoveanu până la Radu Stanca și I. D. Sîrbu... Fiecare articol cuprinde, în general, o scurtă notă biografică a personalității, eventual titlurile operei, apoi legăturile cu Blaga: directe, scrisori, autografe pe cărți, prietenia, unde e cazul, sau divergențele (v. cazurile Cioran sau Beniuc...), când se impune, fragmente de texte evocatoare... Iată un fragment din multele

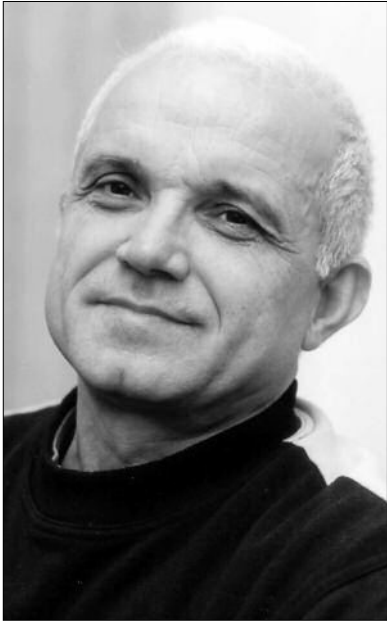
evocări ale lui Gheorghe Grigurcu: „O ultimă întâlnire cu Blaga am avut în vara anului 1959, la poet acasă. Era o zi de un senin înalt, copleșitor, precum un decor adecvat *Poemelor luminii*. Blaga era concentrat asupra organizării vieții sale de proaspăt pensionar... Prezenta habitualul său aer calm, netrădând nimic din boala ce avea să-l cuprindă și să-i curme zilele în curând. Am discutat, ca de regulă, despre multe, nu în ultimul rând despre eșecul proiectului meu de a mă stabili în Cluj. N-au avut sorți de izbândă nici recomandările amintite mai înainte pe care mi le-a făcut poetul către Alexandru Jebeleanu de la *Orizontul* timișorean și către Tudor Vianu (cu care avusesem între timp o întrevedere la Biblioteca Academiei, unde era director), răspunsul fiind nu avem locuri disponibile...”

Sau, mărturia lui Mircea Eliade, după întâlnirea cu Blaga la Berna: „...pentru noi, zilele petrecute la Berna rămân neuitate și am fi într-adevăr fericiți să ne întâlnim mai des în țară. Viața este frumoasă și bună dacă la la 30 de ani pot primi un asemenea dar: prietenia lui Lucian Blaga.” Mai trebuie menționat că dicționarul este bogat ilustrat cu fotografii ale protagoniștilor, cum și că toată ținuta grafică a cărții este de mare este de mare calitate.

În fond dicționarul acesta poate fi luat și ca o adevărată și completă și originală monografie Blaga, omul, poetul, scriitorul, filosoful fiind reconstituit din trecerea în revistă a personajelor cu care a intrat în contact, a... „oamenilor din viața lui”. (DAD)



Liviu Ioan Stoiciu



„Transfer” și „Ajuns din urmă”, fața și reversul unor pagini de jurnal

diagnosticat cu o boală psihică, dar care, după cum descoperă Oli, are de fapt abilitatea de a transfera în conștiința sa spiritul unui plutonier al armatei române din 1917 și notează cu acribie povestea acestuia într-un jurnal. Cititorul devine astfel martorul vieții cotidiene sub regimul comunist, marcată de sordid și de frica de autorități, precum și al momentelor tensionate prin care treceau soldații români spre finalul Primului Război Mondial. Două lumi îndepărtate și la fel de cenușii se întîlnesc în Transfer, o frescă a unor epoci de mult apuse. Îmi pare rău că n-am reușit să închei romanul mai repede, să nu ajungă la 330 de pagini și să coste 40 de lei, inaccesibil pentru unul ca mine (să fiu scuzat că n-am cum să dau cu autograf romanul meu nici prietenilor; mă bucur de fiecare dată când pot să dăruiesc o carte a mea). Las la o parte faptul că la lansarea de la Bookfest m-am simțit „răușca cea urâtă” la standul Editurii Polirom printre panourile cu pozele... celebrilor scriitori (gen Ana Maria Sandu, Viorica Răduță, Ilinca Bernea, Marius Oprea, Tudor Ganea, Mihai Radu, Florin Iaru, Radu Țuculescu, Bogdan-Al. Stănescu, Bogdan Coșa, Al. Tocilescu ș.a.), apăruți cu noutăți. Aprope de lansare, au prezentat cu simpatie reală romanul meu Radu Voinescu și Nicolae Bârna. Altfel, nu pot să nu observ că poeții scot cărți de proză premiate, de la Nora Iuga la Mircea Cărtărescu, Gabriel Chifu, Varujan Vosganian și Nichita Danilov sau Octavian Soviany și Adrian Alui Gheorghe. Ce de optzeciști! Poeții au emancipat rațiunea în proza românească, i-au dat suflet.

Surprinzător, am fost prezent la Bookfest, anul acesta, cu două cărți (ambele, lansate în 26 mai 2017 la București; a fost deschisă atunci o „fereastră astrală” pentru mine; glumesc) — un roman la Editura Polirom (în colecția Fiction-Ltd), intitulat „Transfer”, și un volum în afara genurilor literare, „jurnal al poemelor”, intitulat „Ajuns din urmă” la Editura Junimea (în colecția Memoria clepsidrei). Ambele au apărut din bunăvoința extraordinarilor directori Silviu Lupescu și Lucian Vasiliu, eu n-aveam nici o grabă să apară. Le-am predat definitivitate la începutul acestui an, în februarie, la gândul că la vârsta mea aş putea să rămân brusc fără memorie și să pun uneltele în cui. Bat în lemn, dar mă tem de Alzheimer „ca de dracu” (*Alzheimer este o boală degenerativă*, scrie Sfatul Medicului, *ce afectează zone ale creierului ce controlează memoria, inteligența, capacitatea de judecată, limbajul și comportamentul; această boală reprezintă forma cea mai comună de declin mental sau demență la persoanele în vârstă; boala Alzheimer este o afecțiune mai gravă decât pierderea moderată a memoriei ce apare la persoanele în vârstă; această boală se asociază și cu tulburări de comportament, de personalitate, pierderea abilității de a gândi corect și abilității de a efectua activitățile zilnice*). Și cum de ce te temi, nu scapi, mă pregătesc sufletește. Pe de altă parte, întreb iar: cât mai am eu de trăit? Mai am în sertar versuri, jurnal, proză scurtă, eseuri (nu mai pun la socoteală publicistica; îndeosebi cea literară ar merita să fie publicată; colaborez de la Revoluție încoace la reviste, am avut și am rubrici la publicații care au dispărut, se adună textele). Sincer, sper să mă opresc, să nu mai public de anul viitor nici o carte — fiindcă sunt tot mai rari cei ce mă citesc (le trezesc interesul), numărați pe degete. Nu sunt un scriitor luat în serios, din păcate, sunt resemnat.

„Transfer” e al șaselea meu roman. Merg pe același culoar singuratic (sunt luat în continuare ca o curiozitate), nu mă interesează nici un fel de competiție — la roman nu „performez”, nu-mi bat capul, am observat că „am și alte gusturi de valoare de cititor” decât ale romancierilor români, că văd altfel „conținutul”. Am scris „Transfer” (transfer de personalitate, eventual, nu transfer de fișiere electronice) fără nici un stres, câte puțin, seara, de regulă. Subiectul e simplu: un tânăr de 27 de ani, căsătorit, cu copil mic, pedagog în 1977, ia seama asupra „bipolarității” (cum se spune azi) unuia dintre frații soției (bolnav psihic), îi studiază un jurnal ciudat, cu un plutonier din 1917; și e la un pas să devină și el victimă a dedublării... La rece, redactorul-șef adjunct de la Polirom, Adrian Botez (remarcabil „cap limpede”, n-am mai întâlnit până la el atâta acuratețe) a lăsat scris pe coperta a IV-a: *În 1977, anul marelui cutremur, Olimpiu este un tânăr pedagog la un internat de liceu din provincie, fără vreo perspectivă de avansare profesională și avînd relații uneori de-a dreptul periculoase cu elevii pe care îi supraveghează. Are o soție, Dida, și un fiu, Mihai, iar apartamentul lor este mereu călcat de socri, de părinți, de frați și surori. Dintre aceștia se remarcă Radu, fratele Didei,*

Poemul de colecție

Ioan Radu Văcărescu

sânge de înger

ani de zile a fost evenimentul cel mai important

dintr-o dată sângele îi izbucnea pe nas
și se schimba instantaneu la față
mai mult de stupoare că lui i se întâmplă asta
decât de spaimă
sau altceva cum ar fi îngrijorare sau greutate a aripilor
din ce în ce mai căzute spre parchetul de stejar lustruit
din camera cu o fereastră spre nord
și cu cealaltă spre strada șerpuită
din cartierul mărginaș al orașului imperial

nu avea probleme cu vederea sângelui
așa cum sunt destui
era însă o umbră de neliniște într-un final
când se întorcea de la baie
unde alerga împiedicat să oprească curgerea
și să se spele pe fața întunecată
ca a cerului înaintea iernii

și rar când ieșea în oraș
uneori venea cu batistele mototolite
și pătate de pete roșii
și țepene ca niște drapele înghețate
abia atunci frica își făcea apariția brusc
ca iarna care sosește peste noapte
și dimineața te trezești cu zăpada până la genunchi

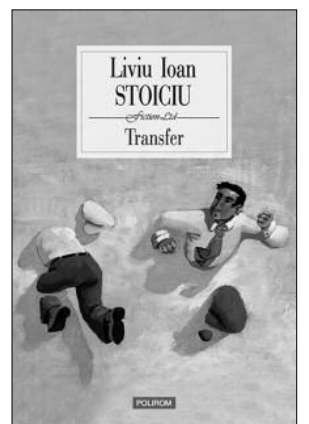
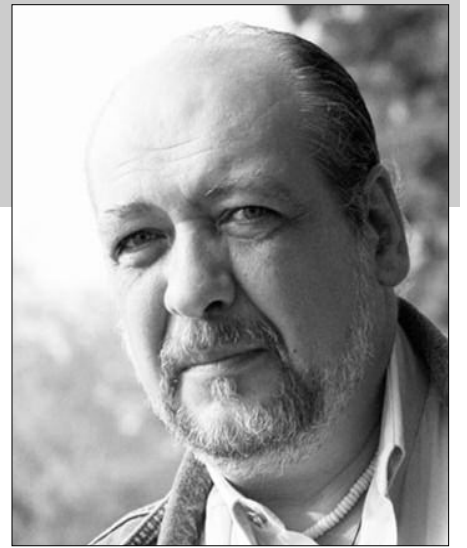
după ani evenimentul a încetat să mai fie luat
în considerare ca fiind cel mai important
ca și când era de la sine înțeles ca îngerii
să se plimbe pe pământ precum muritorii pe strada mare

apoi n-a mai rămas
decât cazna unor nări în care se ascund
din când în când pete de sânge uscat
aproape indigo
ca o altă față a nevinovăției
cea întunecată

volumul a fost prezentat de cel ce a primit un premiu special al Editurii Junimea, Adrian Alui Gheorghe (a avut puterea să fie generos, în acele zile când era demis aberant din funcție, la Piatra Neamț). Nu știu la ce gen literar să înscriu această carte: la poezie sau la jurnal. Fiindcă pagina de jurnal poate fi preluată ca poem (așa cum anunț în nota de la începutul cărții; trebuie doar să transformi în vers fraza jurnalului). E o carte apărută din senin. Cum ziceam, am descoperit într-un plic jerpelit poeme inedite scrise în 1987 și 1988, nepublicate nicăieri, poeme grupate de la sine. Le consideram poeme ale unor stări sufletești obsedate de ratare. Dintr-o perioadă tulbură a vieții mele (în public și în particular). Am hotărât să public fiecare poem împreună cu jurnalul banal al zilei în care a fost scris cu titlul „Jurnalul poemelor” (jurnalul fiind și el inedit, firește; a apărut în revista *Pro Saeculum*, la care aveam o rubrică, o revistă fără difuzare; în „Ajuns din urmă” am scos notele la zi care însoțeau jurnalul, actualizând datele despre cei pomeniți). Așa se poate vedea „de sus” bucătăria celui care n-are nimic de ascuns, scriind poezie. E un jurnal indiscret, care nu măgulește. Trebuie luat ca atare. Normal, în jurnal erau zile de mai mare interes decât zilele când au fost scrise poemele, am respectat însă întocmai data în care a fost scris poemul (poem ce face parte din pagina de jurnal), n-am trișat. „Ajuns din urmă” poate fi considerată și o carte a ratării, sunt la o vârstă în care îmi pot permite luxul de a mă arăta cu degetul, că și ratarea (nu numai uitarea) e înscrisă în cartea vieții.

„Transfer” și „Ajuns din urmă”, fața și reversul unor pagini de jurnal: ba roman, ba poeme...

23 iunie 2017. BV





**Inventez
cuvintele
privești.
Muntele trup
închide apa în
sine. Doar o
pasăre întinsă
pe orizont bea
lumina și
golul dintre
două nopți. Ce
pasăre estea
aceasta, care
bea golul
dintre două
nopți ?**

RETRAGERILE (Poemul simfonic)

*

Cum pe un strigăt noi cărăm în spinare alte trupuri. Cum pe vulturii care ciugulesc această carne din semințele cerului. Lancea piramidei străpunge un cer încă neimaginat. Acolo unde îngerii trag cu arcul visând apoi nimicul din lumină.

Suntem aer fără de corp. Sfântul Duh cutreerând deasupra nimicului, ceva nevorbitor uneltind într-o lacrimă. Apa doarme în clipe și acestea în clepsidre. Energia dureros alunecă prin labirintul minotaurului, printr-o rugăciune deja orânduită.

Strigăt de grindină se arcuieste pe bolta gândului.

Iar lumea tocmai acum nu mai este.

Cum pe un strigăt noi cărăm în spinare alte trupuri.

*

Ne strecurăm în viața altcuiva. Într-un simbol, sau poate într-un semn. Trupurile se înoptează în oglinzi. Pier cum vântul mișcat de o tresărire a zeului încă negândit.

Lumina din zăpezi abia se mai strecoară pe cruce - a Celui răstignit pe ea.

Veșnic la pândă latențele. Policandre dezmarginite de alte amintiri, ceva nevăzut în ruina verbului, dar care întemeiază alte regate.

*

Pentru cel care vine, pentru cel care vinde, întru cel care cu știință se lasă vândut. Pământul jefuit de vânt se iubește acum cu piramida trupului, cu apa. Iarna se zidește în orologiul inimii, într-un nod gordian de sânge. Acest pământ înfricoșat. Dezmarginat de umbra de la o stea- căzătoare.

În mine și în tine se retrage întunericul acum. Îngere păzitor, demult nu te mai ivești ! De tine sunt acum părăsit. În golfuri și evantae de frig, ce rugăciuni dureroase au mâinile !

Împărăție de piele și nervi. Ce grea judecată ne așteaptă la vămile apei ? Apa maternă pe care o veghează Astronomul.

*

Pentru ce am crezut în durere mai mult decât în viață ? În durerea cuvintelor zidite-n tinerețea mea ? Grâнарul timpului se prăbușește într-o sămânță de apă. Sunt obosit de aer și de piatră și mă desprind din lume primenit cu o spadă ori cu o lance.

Eu sunt soldatul rugăciunii dintr-o sahară a trupului. Pământul - gândul unui zeu curgând către un punct luminos. Înspre deșertăciune și vânare de vânt.

Pentru ce am crezut în durere mai mult decât în viață ? Prunc în scăldătoarea luminii, înfășat doar cu singurătate - să nu fi fost om al mulțimii, hulit cu pietre...

*

La trecători dansatori de tămâie - regatul sporește-n pusă - un vânt adie înșelător - umbră sau trup, femeia pierdută într-o nelegiuire lângă malul de ceară.

Și ninge cu solzi de nisip peste corturi, parcă de trupuri am fi despărțiți cu nuielușa tristeții - doar mâinile mai au fericirea de a locui într-o sărbătoare a cântecului - tâmpla regală cu piramida se îmbrățișează, legându-se într-un blestem.

Să fie o înșelăciune a cerului ?

*

Sunt singur fără de umbră în labirintul acesta de verbe, locuind într-un altfel de trup, într-o magie țâșnind ca un fulger din apa cea neagră. Încearcă să atingi marginea frigului, sinele ondulat după un obiect neștitut, dar în afara chipului.

Și nu este durere mai mare când nepereche ești pentru verb, strigând în templu : Curate palmele acestui Pilat !

Sunt singur și fără de umbră în pântecul matern al unei stele, dar nu a magilor hăituită de un profet - visătorul - o, trup casă goală pentru singurătate !

*

Cu o mie de chei se deschid o mie de uși ale secunde - viața este un cuget prin odaia rotundă a cerului - să reflectăm la aceste

Magda Grigore



*În numele
poemului*

**(căluțul
de lemn)**

Augusta jucărie a copilăriei
mă ajută să (re)cunosc chipul verde al timpului,
primăvara continuă a vieții,
lumina locuind totdeauna în preajmă,
dorința
și nevoia de a construi lumi
cu care să te confrunți.

Cine aleargă voinicește și liber
pe căluțul neînfricoșat
trece ușor toate dealurile nostalgiei,
ale durerilor care îți țin calea;
teamă de ce ți s-ar putea întâmpla -
lasă în urmă stările de neliniște,
greața și ura,
spaima diferențelor mari dintre tine și zmei.

Căluțul de lemn nu este o simplă jucărie.
Se leagănă neînfricoșat,
se încovoie, își ia avânt și trece mereu mai departe.
Lumea fantastică se deschide din real
și tărâmul de basm
își așterne iarba vindecătoare în calea drumeților.

Am fost cândva eroii lui
și realitatea lumilor fantastice părea fără sfârșit.
Azi îl privim mirați. Înțelegem atât de târziu.
Îl privim din aceeași (și totuși altă) realitate.
Căluțul de lemn pendulează încet și fidel
dintr-o lume reală, într-una imaginară.
El trăiește de parcă nu ar muri niciodată.
Utopiile lui înfruntă curajos
distopiile lumii de acum.

Astăzi călătoria fiecăruia are un contur precis
și ni se face *dor netălmăduit*
de culorile strălucitoare ale visului
ascunse în murgul sălbatic de lemn.

coeziuni cu întunericul - și este o noapte și este un deparat care se exilează în mine

O, chip străvechi și atât de esențial pe care acum nu pot să-l mai plâng !

*

Tu ești slujitor la ordinea semințelor. Cuvinteleucid cu depărtarea dar nu și semințele ispititoare pentru mlădițe. Eu încă nu am știința putrezirii.

Să legăm țărmurile cu totul și cu totul de alte ape. Cu alte înfățișări ale valurilor croșetate-n pești zburători.

Să ceruim adâncul pe altă înălțime. Totul este în retragere acum. O risipire cum niciodată nu a mai fost. Înșelătoare totuși. Constelații se sting și se strâng, până ce devin un pumn de fard pentru zei.

*

Inventez cuvintele privești. Muntele trup închide apa în sine. Doar o pasăre întinsă pe orizont bea lumina și golul dintre două nopți. Ce pasăre estea aceasta, care bea golul dintre două nopți ?

Sunt un domeniu al gândirii ghilotinat de tristețe. Din trupul meu și al tău strigă oarbă singurătate. Setea care ne umple ochii cu nisip-prăpăstii, constelații, distanțe de vid.

Sunt un cuvânt visător. Vântul vestește acum naafragii. Aerul de cenușă, apa de cenușă. Am crezut. Am cântat. Prea singur, prea îngândurat.

Am crezut că voi rămâne în afara umilinței. Mă retrag. Am cântat cu valuri și unde cerești. Mă retrag. Mă înspăimântă universul. Mă retrag.

Necuprinsul aruncă năvoade și, toate devin cum au fost. Cum am fost...



iartă-mi indiscreția și posibil impertinența
dar
îndrăznesc să întreb:

Doamne Dumnezeule Atoatecreator
să mi se fi întâmplat mie să scriu vreun poem
în care eu nu Ți-aș fi pe înțeles?...

Punct de contact

Îmi dau seama – e greu
pricep – nu e ușor
iubite cititor
dar sper
în curând
să ai manualul
*Studiați poezia lui Leo Butnaru fără
profesor.*

Turnul sofîștilor

...sigur
pământul stă sigur pe spatele unei
fantastice broaște țestoase care
la rândul ei
se sprijină pe spatele unei alte țestoase
și tot așa
în jos
un întreg turn de țestoase
una
peste
alta
ultima dintre țestoase sprijinindu-se
sigur
pe pământ – însă
de cealaltă parte a lui
opusă turnului.

Rimă

rimă – tu mică iapă de tracțiune
reușești să duci unele poeme până la bun
sfârșit –
sfârșindu-le;

opintești la sonete obrintite
ca la o grapă de dragul grapei
și gropii
ca la o boroană fără bornă;

îmbumbi epigrama ca pe o jiletcă strâmtă
rimă – tu regină a morții
pardon – a nopții
(poeziei)

tu care probabil
ai și simțul umorului...

Înțelesuri

Când se întâmplă să nu scriu despre
gramatică
despre cuvinte înaripate
sau propozițiile subordonate circumstanțiale
de loc
de timp, de mod, de cauză, de scop
despre circumstanțiale condiționale
concesive, consecutive
sau despre simple propoziții circumstanțiale
de poezie
ci scriu despre Homer
ori Socrate
să zicem
toate celelalte pur și simplu se subînțeleg ca
supra-înțelesuri...

parcă fără motiv
la fel de neașteptat urmată de neagra
melancolie a lui Berlioz (nu
nu cel din *Maestrul și Margareta* lui
Bulgakov
ci francezul dezlănțuit) pe care-l alerga pe
clapele pianului. – Ah!
cât a tot studiat muzica
măinile ei gingașe degetele-i subțiri cu
minusculii lor pași/ pășuleți
au parcurs sute
sau poate mii de kilometri de claviatură alb-
neagră
fără să ajungă undeva...

Creier și aripi

De la o zi la alta
(sau poate de pe o zi pe alta)
te (mai) întâmpli cu ființa (așa e
din an în paști trăiești câte-o bucurie foarte
întâmplătoare...) și gândul că încă mai trăiești
te face să crezi că ai pierde timpul ce ți-a fost
dat
te-ai preda amintirilor
pentru că deja întâmplarea-ți cu ființa și
ființarea e de fapt
e o existență înfrigurată în orizontul brumat
al bătrâneții (ce cuvânt
de neocolit!...) indiferent dacă e evasimoarte
ce evită deopotrivă lauda
și rechizitoriul. Așadar
fără a pierde timpul cu rememorările
viața... stop! O altă formă ar fi mai
adevărată: spre a nu pierde viața
ar fi bine ca aceasta să fie inofensivă ca
uitarea însă
aici există riscul să cazi în totdeauna
imprevizibila
și nedorita libertate a lehamitei cu
subversiva... disperare
ce articulează de-a valma tot ceea ce e
însuflețit
cvasiînsuflețit sau neînsuflețit este – îți
șoptește
îngerul filosof(iei) cu aripi răsărite din creier
îngerul pe seama căruia ironizează zeul ăla
cu aripi la antipozi
adică la glezne: „Noi (to-o-o-ți!) nu ne putem
crea o idee
despre ceea ce este o idee dar
credem că chiar filosofăm” zice malițios
Hermes
cel obișnuit de a-și plăti toate dările dar
și luările de atitudine. Iar în atare polemică
e bine că zeul filosof(iei)
cu aripile purcese din creier e cum se spune
surd
aripile crescându-i chiar prin urechi.

Umor despre umor

De când s-a despărțit de iubită
a dat-o în umor negru
crispat.

Ah când era împreună cu iubita
o ținea într-un umor trandafiriu
uneori curcubeic
arcăt
peste vesel scârțâitorul lor pat...

Năluca și norocul

Ah, năluca ce fuge! – E Venus din Milo
cu brațele ciunge
femeia ce fuge
de-și zdruncină sânii
de-și zdruncină sânii!

E Venus din Milo femeia ce fuge
să-și prindă norocul cel fără de milă –
dar nu-l mai ajunge
nu-l mai ajunge!...

Pe înțeles?

Acum un timp
o dimineată sau o amiază
o chindie o înserare sau un miez de noapte
mi-am dorit foarte mult să scriu un poem
și (vezi ceva mai jos) chiar l-am scris:

Doamne Dumnezeule
a cărui respirație sporește presiunea
atmosferică

Căderea în comă

La cu totul altceva se gândea lumea când
apostolul își anunță tratatul despre faptele
ierbii
și ale fluturilor. (Pur și simplu
așa îi veni trimisului să conferențieze
în baza dreptului
și stângului
universal.) Numai că de fapt
nu avea să vină vorba atât de fapte
cât de ceva lapte
dar mai ales despre lăptiugă
niscaiva ruine parcă (și parce)
de oarece consecințe subînțelese (de regulă
în cea mai mare parte neînțelese)
după care
aproape în disperare de cauză (și călăuză
spirituală) predicatorul
prinse a schița niște gesturi ciudate
amenințătoare
până la urmă intrând iremediabil în
comă ideatică.

Piatra sisifică și pietre la rinichi

Grație (sau... din cauza?) supraefortului
necesar de-a
urca și de-a tot relua împinsul pietroiului
spre culmi
Sisif nu poate face pietre la rinichi – de cum
apare vreun început
un fir două de nisip în rărunchi
supraîncordarea trupului său le elimină
încât Sisif are rinichii curați
ca la naștere.
Însă unii răutăcioși zic că
starea perfectă a organelor în cauză
se datorează faptului că – prin blestem –
Sisif
nu are barem o pauză pentru un pahar de vin
nu că pentru chefuri în draci
fără măsură
care atacă rinichii ficatul
aggravând blestemul
îngrelând păcatul...

Malevici – o imagine la aniversară

În cunoștință de alb
departe
un om
prin albul zăpezii parcă
poartă
un imens drapel invizibil.

Fragment despre feminism

În garsoniera... (Pardon, madam!
de ce – *garsonieră* și nu – *madamieră*)...
În fine
în odaia cu aproape toate comoditățile
(cealaltă parte a
acestui cantitativ *aproape* referindu-se
firește la incomodități
din păcate existente și ele) odaia
ce miroase a tutun ieftin (ah, nemiloasele
accize ale
monopolului de stat ce chiar stă pe loc!) și a
bilete de loterie
madama învârte la caterinca ronțăitoare a
rășniței de cafea. Din boxe Sanyo – ceva
Chopin
bineînțeles bruiat de rășniță
hărăzind o muzică ce nu-ți aduce fericire
chiar de-ai fi tu regina nimfomanelor (sau
nimfetelor?)
Marlyne Monroe cea care
suflată de jos de ventilatoare
a prefigurat nudismul postmodern
transamerican. De altfel cândva
ea însăși morăriță de cafea
colecționa postere cu dezlănțuita
musculatură a starurilor
pe când în fața oglinzii
de sub cagulele sutienuului
își lăsa liberi la vedere oacheșii sâni
imaginându-și cam cum ar cocheta în
păcatul dintâi și
când părinții nu-i erau acasă
strigând: Ecce mulier!
după care
ca din senin
exulta într-o bucurie mai că mistică

*Ah, năluca ce
fuge! – E
Venus din
Milo
cu brațele
ciunge
femeia ce fuge
de-și
zdruncină
sânii
de-și
zdruncină
sânii!*

*E Venus din
Milo femeia ce
fuge
să-și prindă
norocul cel
fără de milă –
dar nu-l mai
ajunge
nu-l mai
ajunge!...*

poesis

Leon-Iosif Grapini



E și asta o călătorie, nu merg prea departe, e adevărat, însă nici nu stau acasă, cât privește ieșirea la iarbă verde, într-un sens mai larg al expresiei, aceasta va avea loc, trecând cu autobuzul de-a lungul a două vâi și peste un munte ce le separă, au parte numai de verdeață. Numărul zilelor în care se vor afla în vizită, câte la mamă, câte la soacră, data de plecare și de sosire, mijlocul de transport, ce cadouri să ducă, nu pot merge cu mâna goală, nu-i frumos, că și ei se vor întoarce cu sacoșa plină...

proză

E vară toridă, o vară ispititoare care te îmbie la drumeție, la călătorii, la ieșiri la iarbă verde, dacă ești de la oraș, la sat țărani nu se lasă ispitiți, ei călătoresc și ies la iarbă verde în acest anotimp de dă inima din ei, aleargă de la o fâneață la alta, e vremea fânului, graba e mare, ce poți face azi nu lăsa pe mâine, mâine s-ar putea schimba vremea, Dumnezeu s-a îngrijit de noi și ne-a trimis timp frumos, să profităm pe deplin și să ieșim la iarbă verde, bărbații și flăcăii cu coasa, femeile și copiii cu grebla, bătrânii prea bătrâni cu gura, dacă pot ieși din casă, și ies bieții oameni de li se acrește de atâta iarbă verde și de atâta fân, copiilor li se acrește și mai abitir, au ieșiri cu mieii și cu vacile la păscut cât ține verdeața, și ies bieții copilași la iarbă verde de vâd roșu înaintea ochilor, dar cine să-i scutească, iar călătoriile sunt lungi și obositoare, căci fânețele nu se află doar pe coastele dimprejurul satului, ci și la munte, departe, de te saturi de drumeții, așa că cine vrea să se ducă de acasă nu are decât. De dus vor să se ducă orașenii, nu toți, sau poate toți, nu știm asta, nu urmărim intențiile și preocupările tuturor, ne este imposibil, pe noi ne interesează numai familia din stațiunea de pe vale. E frumos în stațiune, să trăiești în acest loc e o binecuvântare, ai de toate, dar simți nevoia unei escapade, să schimbi aerul, să vezi altă lume, să te bucuri și de alte locuri minunate, astfel gândește capul familiei, gând la gând cu bucurie, mi-ai luat vorba din gură și gândul din minte, rostește soția, copiii, trei la număr, nu rostesc deocamdată nimic, ei doar se bucură, tac nu pentru că ar duce lipsă de întrebări, unde mergem, când ne ducem, cât stăm, ne putem lua jucăriile cu noi, ci din prudență, tata se poate răzgândi, dacă mai aud o vorbă, nu plecăm nicăieri, vor pleca, părinții au concediu, iar cei mici au tot timpul din lume, tată, unde mergem, își iau inima în dinți și întreabă copiii cu fericirea întipărită pe chip, fericire care ține numai până la aflarea răspunsului, la mama ne ducem, micuții își arată dezamăgirea, dar la bunica am mai fost, auzi la ei, păi la o mamă te duci și te tot duci, se revoltă tatăl, nu pentru că dorul de mamă l-ar copleși, ci pentru că mucoșii ăștia încearcă să hotărască în locul său, mama copiilor nu se revoltă, cu voce tare, vrem să spunem, își rezervă dreptul de a se răzvrăti în gând, să-i înțelegem reticența, ea merge la soacră, mai bine am merge la mare, n-am fost niciodată, insistă copiii, cei mari, căci mezinul, de vreo doi anișori, are o singură dorință, eu merg cu mama, de unde știți voi de mare, ce întrebare idioată, bine că a pus-o tatăl, și nu noi, păi cum de unde, informația circulă, au televizor, radio, în stațiune vin în tabără copii de pe litoral, cumva s-or fi întâlnit unii cu alții să schimbe păreri, apoi, grădinița asta face, educă micuții, îi învață câte-n lună și în stele, și, dacă educația ajunge până la aștri, sigur a trecut și pe la mare, supărat pe el însuși din cauza idioțeniei arătate, tatăl e pe punctul de a retracta hotărârea luată, bine am spus pe punctul, căci copiii, sesizând pericolul, retractează înaintea lui, vrem să mergem la bunica, și acolo e frumos, n-am fost de la Crăciun, acum e vară, nu-s colinzi și bomboane de pom, dar sunt jocuri mai multe cu mai mulți copiii și mere dulci de vară în curtea vecinei bunicii, dacă e plecată de acasă și a uitat poarta descuiată. Când a făcut Dumnezeu bărbatul și femeia le-a spus, creșteți și vă înmulțiți și umpleți pământul, lumea s-a înmulțit și odată cu ea s-au înmulțit și nemulțumirile și divergențele, mai ales între bărbat și femeie, și mai mult între soț și soție, fiecare e nemulțumit de

La iarbă verde

hotărârile luate și în contradicție cu părerile celui alt, dacă mergem la soacră, la întoarcere facem un ocol și intrăm și pe la mama, spune mama copiilor, care au cedat prea ușor, și ea a sperat la un prim sejur pe litoral, dacă îl ratează ani buni, când va fi să fie, nu va arăta prea bine în costumul de baie, câtă dreptate are, asta ne e soarta, de la o vreme ne pierdem din frumusețea și vigoarea trupului, pielea se fleșcăiește, sânii se lasă, coapsele și pulpele se înmoaie, pomeții obrazilor ne cad, părul se împuținează și își pierde din culoare și din luciu, ne aplecăm de spate, mergem târșăit, ca să nu mai vorbim de consecințele îmbătrânirii care ne afectează cel mai mult, simțuri împuținate sau pierdute, plăceri trupești doar gândite, boli mai mult sau mai puțin grave, toate se țin scai de noi, nu avem scăpare, dacă am crescut și ne-am înmulțit lăsăm locul altora și facem un pas înapoi, apoi, altul, până la ultimul. Nu e o idee rea să trecem pe la soacră, își exprimă aprobarea soțul, contracarând replica soției care ar fi venit fără niciun dubiu, când și-au pus ceva în cap femeile nu renunță, nici bărbații nu se lasă mai prejos, a evitat, astfel, o dispută inutilă, nu e timp pentru certuri, au de făcut planuri de călătorie, prin urmare, hotărârea a fost luată de comun acord de către cei doi soți, odraslele se vor supune, nu au de ales, așa e de când lumea, o familie se întemeiază pe iubire, armonie, bună înțelegere și respect, nu mai continuăm, am ajuns la respect, în cele mai multe familii, nu doar din acest oraș, nu numai din această țară, ci de pe întreg mapamondul, respectul nu e reciproc și e cerut mai mult copiilor în relația cu părinții, și chiar de-ar avea copiii altă alegere, părinții nu-i bagă în seamă, dar le vom acorda noi mai multă atenție mai târziu, deci s-a convenit, vom merge și la mama, și la soacră, am folosit un enunț ce nu poate crea animozități între soți, îl poate rosti oricare. E și asta o călătorie, nu merg prea departe, e adevărat, însă nici nu stau acasă, cât privește ieșirea la iarbă verde, într-un sens mai larg al expresiei, aceasta va avea loc, trecând cu autobuzul de-a lungul a două vâi și peste un munte ce le separă, au parte numai de verdeață. Numărul zilelor în care se vor afla în vizită, câte la mamă, câte la soacră, data de plecare și de sosire, mijlocul de transport, ce cadouri să ducă, nu pot merge cu mâna goală, nu-i frumos, că și ei se vor întoarce cu sacoșa plină, programul pe zile și activitățile care nu trebuie ratate, ce lucruri comune au de împachetat și ce are de luat fiecare cu el sunt câteva detalii puse în discuție, iscându-se din nou divergențe, noi vrem să stăm mai mult, ca să ne jucăm, ba stăm cât zicem noi, căci noi suntem părinții, de ce nu plecăm mâine, ca să întrebați voi, bărbate, să cumpăr și aia, cumpără, draga mea, aș cumpăra, dar e cam scump, atunci renunță, cu ce mergem, întrebare retorică, nu pot călători decât cu autobuzul, trenul nu ajunge până la prima lor destinație, de unde îi lasă mai au de parcurs șapte kilometri, vor fi nevoiți să aștepte același autobuz, ca atare, se vor urca direct în cursă, scumpule, eu vreau să vedem și un film la cinematograful din sat, scumpa mea, mergem la țară să vedem ce nu putem vedea la oraș, atunci du-mă într-un grajd cu vite, nu te prosti, o îmbunează soțul, care avea altă replică pe limbă, legată de vită, însă, folosind-o, ar fi fost un bou, bine, dragule, atunci să mergem la o stână, vorbesc serios, au mămăligă, brânză și lapte, draga mea, de astea are și mama, și mamă-ta, or fi având, insistă scumpa lui, dar nu-i la munte, ai dreptate, ideea nu e rea, poate mergem, ne luați și pe

noi, întreabă copiii arătându-și disponibilitatea, poftim întrebare, le e greu la urcuș oamenilor mari, darămite unor pitici ca voi, iubire, nu pune prosoape multe, au prosoape unde mergem, lasă că știu eu mai bine, astea sunt treburi femeiești, da, da, scuze că mi-am permis, eu îmi pun toate păpușile, și eu, toate mașinuțele, bine, puneți-le, că și așa mai multe de două nu aveți niciunul, ce mai calea-valea, toate amănuntele au fost puse la cale, nu ne rămâne decât să le urăm cale bătută.

Prima oprire este în satul unde locuiește băiatul cu ochi albaștri și cu păr bălai, verișorul copiilor aflați în călătorie, musafirii sunt așteptați la cursă, a fost anunțată vizita din timp printr-un telefon dat la oficiul poștal, sunt vremuri în care există telefon doar la instituțiile locale, mai erau posibilități de înștiințare telefonică, dar una este să te cheme la poștă sau să vină poștașul acasă ca să-ți transmită un mesaj, și alta e să trimită după tine ori să se prezinte personal polițistul, doctorul, primarul ori directorul școlii, azi școala se exclude, e vacanță, la fel se exclud și ceilalți, nu se pot prezenta personal, căci sunt domni mari, ce mai, polițistul îți calcă pragul numai dacă ai încălcat legea, de n-ar veni veac, primarul alege să te caute doar înainte de alegeri, acum ne cunoști și ne cauți, doctorul te cearcă numai dacă este chemat, nici atunci de fiecare dată, Doamne ferește-ne de boli, iar directorul școlii nu vine să se plângă de purtarea elevului, dacă e musai să se deplaseze cineva acasă la școlar, acesta are învățător sau diriginte, n-ar veni nici poștașul dacă ar fi sigur că nu primește un leu pentru efort și bunăvoință, factorul poștal din acest sat a venit, știa că nu va primi un leu acum, ci când va aduce pensia alimentară, fiecare trăiește din ce muncește, așadar, mesajul a ajuns la timp, la timp și pentru a se face comentarii fără a fi auzite, iată-le, copilul cu ochi albaștri, vin verișorii cu mașinuțele, sora lui, și cu păpușile, mama lor, pune-le iar în traistă când se duc și iar spală și calcă după ei, bunica, de ce vin, nu pot sta acasă. Uite că nu au putut sta acasă și au venit. Se consumă bucuria întâlnirii, îmbrățișări, pupături, cuvinte de bun venit și de bun găsit, cadouri, întrebări despre sănătate și despre călătorie, apoi, se fac cu toții comozi și își pun burta la cale, nu a fost cale lungă, dar o mămăliguță cu smântână, cu lapte acru de oi și mai ales cu belezdrugă nu se poate refuza, pe urmă, copiii sunt trimiși afară la joacă, e cea mai bună soluție, iată motivele, unu, în casă nu putem discuta nimic cu ei de față, ne deranjează, asta ca asta, dar aud ce nu trebuie să audă, doi, oricum nu-i putem ține în frâu, decât să ne împuie capul cu rugăminți, ha, ne lași afară, mai bine îi lăsăm de capul lor, trei, dacă-i liniștim, aplicându-le corecții cu vorba sau cu palma, pe zburdalnicii strănsi deja în curte și în târnaț, care abia așteaptă să le vadă jucăriile aduse, nu-i putem certa, ar sări cu gura părinții, or noi am venit în călătorie de plăcere, nu la ceartă, de la ceartă tocmai am plecat. Să lămurim ce este belezdruga, întrucât dicționarul nu explică, e un preparat simplu, în untura încinsă într-o tigaie se călește o ceapă tocată mărunț, se adaugă o lingură de smântână și brânză de oaie, ultimul ingredient în cantități diferite, în funcție de numărul mesenilor și de cât ești de zgârie-brânză, când rezultă o pastă se poate consuma, caldă și numai cu mămăligă. Am fi putut evita laconica rețetă culinară servind la masă mâncăruri cunoscute, dar preparatul acesta, aici, în sat, este la ordinea zilei, se gătește rapid și este și pe gust.

Nordul lui Ilea

Visul

“Visez”, își zicea Iosif Vissarionovici Bele zis Lenin, “e noapte, și-n visul ăsta e noapte, uite-l pe Vladimir Ilici zis Stalin din Chiuzbaia, vecinul meu, prietenul meu, niciodată n-a fost așa de vesel, așa de surâzător în vis.”

Vladimir Ilici venise însoțit de două făpturi ale visului. Iosif Visarionovici se uita la ele. Semănau cu afișele din anii 60 în care Lenin și Stalin apăreau în timpul alegerilor.

Erau Vladimir Ilici Lenin și Iosif Vissarionovici Stalin, așa că Iosif Visarionovici Lenin îi pofți să ia loc pe fotoliile din dormitor. Vladimir Ilici Stalin se așezase pe patul în care Iosif Vissarionovici Lenin dormea și visa. Vladimir Ilici Stalin era mândru că reușise să-i facă așa o mare surpriză prietenului său Iosif Vissarionovici Lenin.

Făpturile așezate în fotolii stăteau de vorbă, parcă se certau, din când în când se uitau înspre patul unde Iosif Vissarionovici zis Lenin din Chiuzbaia dormea și visa, cuprins de o bucurie inexplicabilă care-i inundase pieptul.

Discuția aia i-ar fi plăcut să nu se mai sfârșească dar tot ce era frumos se termina repede.

“Poți simți mirosul celui mai de preț parfum franțuzesc fără să-l ai în preajmă?”

“Pot”

“Și cel mai fetid miros, poți?”

“Nu pot.”

“Ești duh cu guriță rotundă sau cu guriță ascuțită?”

“Ce sens am, vrei să zici?”

“Ai...trupul ți-e ca machiajul unui actor ce joacă multe roluri în aceeași noapte?”

“În general așa sunt?”

“Dacă ești când voi striga: “Vine șeful” să te ascunzi. “Vine șeful, Iosif Vissarionovici.” De ce nu te-ai ascuns?”

“Poate întrebăm pe-acolo pe SUS, poate ai fost un om și-apoi un Sfânt, Vladimir Ilici. Pentru mine seminaristul, credinciosul s-ar cădea să vină un răspuns.”

“Nu-I mare brânză, Iosif Vissarionovici.”

“Scofală.”

“Brânză.”

“Scofală.”

“Scofală, cum zici dumneata, Iosif Vissarionovici.”

“Adică să recunoști un adevăr pe care nu-l

cunoști, Vladimir Ilici?”

“Când vine eclipsa, o să-l cunoști.”

“Adică o să-l recunosc, Vladimir Ilici.”

“Pe imăș sunt șase vaci Holstein și-un taur Simmental.”

“Se pregătește o nouă rasă, Vladimir Ilici.”

“Pasc, Iosif Vissarionovici.”

“De culoare galbenă cu amestecături de A.D.N. în ea? Vladimir Ilici”

“Un produs al florilor, Iosif Vissarionovici”

“Cei care lansează sau răspândesc zvonuri și cei care le ascultă sunt plătiți de propaganda deșănțată, Vladimir Ilici.”

“N-a fost rău să fiu tânăr și vienez, Iosif Vissarionovici. Am plecat, am simțit că va fi mai bine pentru mine.”

“Viena în care nu se fura nici un fir de păr, când te-ai săturat de Viena cea prea cinstită, ai venit aici, Vladimir Ilici.”

“Adică atâtă și instigă...petele alea roșii sunt pe abdomen, piept și spate? Pari intoxicat. Uită-te cum ești Iosif Vissarionovici și zi: vai. Eu sunt ăsta.”

“Cine sunt, de unde vin, încotro mă îndrept, Vladimir Ilici? Sunt singur, sau nu?”

“Ești cu mine Iosif Vissarionovici.”

“Cum poți dovedi așa ceva, Vladimir Ilici.”

“Definit, infinit, Iosif Vissarionovici.”

“Și finit, Vladimir Ilici. Și finit.”

“Vin de jos în sus sau...invers?”

“Greu de zis, Iosif Vissarionovici.”

“Greu de crezut, Vladimir Ilici.”

“Unii urcă și coboară, în timp ce alții coboară și nu mai urcă.”

“Echilibru, dezechilibru, Vladimir Ilici. Vin din Nord, din Sud, din Est și din Vest?”

“Referitor la aceste întrebări Iosif Vissarionovici, e clar că sunt neînțelegeri în toate sferele vieții sociale.”

“Cu ce scop?”

“Bine-nțeles că nu întâmplător.”

“Aș putea adăuga experiențele intime, Vladimir Ilici pe care nu le pot dezvălui și n-am cui le spune?”

“Viața ta a fost și este un haos aflat în echilibru sub toate aspectele și formele ei, Iosif Vissarionovici. O viață plină de ignoranță fără salturi calitative.”

“Așa e Vladimir Ilici, minciunile și constrângerile adică adevărurile absente au fost religia în care am fost educat.”

“Și tainele că ești plin de ele, Iosif Vissarionovici.”

“Și tainele Vladimir Ilici.”

“Hirohito și-a negat proveniența divină.”

“Bine a făcut, cine-i urmează exemplul.”

“Ca să știi nu e nevoie să înveți, Iosif Vissarionovici.”

“Europa suferă de o bulimie financiară, vecinii noștri suferă din greu, Vladimir Ilici.”

“Toți trântorii religioși și politici se autosusțin.”

“Reciproc.”

“Se autosusțin reciproc, Iosif Vissarionovici. Ai dreptate.”

“De unde și până când, Vladimir Ilici?”

“Reversibil, Iosif Vissarionovici, ce s-a făcut se va mai face.”

“Ce a fost, va mai fi, Vladimir Ilici.”

“Nu e nimic nou sub soare. Nimeni nu-și mai aduce aminte de ce a fost mai înainte, și ce va fi nu va lăsa nici o urmă de aducere aminte în cei ce vor trăi mai târziu, Iosif Vissarionovici.”

“Nod în papură, alba-neagra pe spinarea celor de jos, Vladimir Ilici.”

“În vecii vecilor nu e același lucru cu eternitatea, Iosif Vissarionovici.”

“O iau la fugă Vladimir Ilici, ești negru ca dracul și ai ochii roșii.”

“Du-te Iosif Vissarionovici, în curând nu vei mai știi cine-i care.”

Iosif Vissarionovici Bele zis Lenin s-a trezit speriat din propriu-i VIS. Era ora cinci dimineața. Avea un nod în crucea pieptului.

“Poate e vreun mesaj pe care mi-l transmite Vladimir Ilici”, și-a spus Iosif Vissarionovici. Apoi s-a culcat la loc și a adormit.

S-a trezit odihnit la ora șapte de dimineață. Uitase visul, parcă-și amintea că a dormit prost, până la ora cinci. Iosif Vissarionovici Bele zis Lenin a dat din mână a lehamite, și-a spus că băguielile nopții nu au ce căuta în treburile zilei și s-a dus să-și hrănească vitele cu fân și porcii cu lături.

Începea o nouă zi. Era cincisprezece septembrie, anul două mii doi. Pe drumul Chiuzbăii trecea autobuzul școlii generale din Baia-Spie.

“Galben în soarele dimineții de toamnă, galben ca mugurii unei noi generații de tineri”, și-a spus cu sufletul plin de bucurie Iosif Vissarionovici Bele zis Lenin din Chiuzbaia, și a încheiat plin de speranță: “Ca pe vremuri prietene Vladimir Ilici, ca pe vremuri tovarășe Stalin.”



“Visez”, își zicea Iosif Vissarionovici Bele zis Lenin, “e noapte, și-n visul ăsta e noapte, uite-l pe Vladimir Ilici zis Stalin din Chiuzbaia, vecinul meu, prietenul meu, niciodată n-a fost așa de vesel, așa de surâzător în vis.”

Vladimir Ilici venise însoțit de două făpturi ale visului. Iosif Visarionovici se uita la ele. Semănau cu afișele din anii 60 în care Lenin și Stalin apăreau în timpul alegerilor.

proză

REZULTATELE CONCURSULUI NAȚIONAL DE POEZIE ȘI INTERPRETARE CRITICĂ A OPEREI EMINESCIENE „PORNÎ LUCEAFĂRUL...”, ediția a XXXVI-a, 17 iunie 2017, Botoșani

Juriul celei de a XXXVI-a ediții a *Concursului Național de Poezie și Interpretare Critică a Operei Eminesciense „Porni Luceafărul...”*, format din: **Călin Vlasie**, Editurile Paralela 45 și Cartea Românească, **Lucian Vasiliu**, ed. Junimea, rev. „Scriptor”, **Cassian Maria Spiridon**, Ed. Timpul, revista „Convorbiri literare” și Filiala Iași a U.S.R., **Daniel Corbu**, Princeps Multimedia și rev. „Feed back”, **Gavril Țărmure**, Editura Charmides și rev. „Infinitezimal”, **Ion Mureșan**, revista „Verso”, **Liviu Ioan Stoiciu**, rev. „Viața Românească”, **George Vulturescu**, rev. „Poesis”, **Marius Chelaru**, rev. „Poezia”, **Adrian Alui Gheorghe**, rev. „Conta”, **Vasile Spiridon**, rev. „Ateneu”, **Dumitru Augustin Doman**, rev. „Argeș”, **Sterian Vicol**, rev. „Porto franco”, **Ioan Moldova**, rev. „Familia”, **Ioan Radu Văcărescu**, rev. „Euphorion”, **Adi Cristi**, ed. 24 de ore și revista „Simpozion”, **Nicolae Panaite**, rev. „Expres cultural”, **Alexandru Ovidiu Vintilă**, rev. „Bucovina literară”, **Leo Butnaru**, Uniunea Scriitorilor din R. Moldova, **Nicolae Corlat**, rev. „Hyperion”, **Gellu Dorian**, rev. „Țara de Sus” Botoșani,

avându-l ca președinte pe **Mircea A. Diaconu**, în urma lecturării lucrărilor sosită în concurs, a decis acordarea următoarelor premii:

■ SECȚIUNEA CARTE PUBLICATĂ:

Premiul „Horațiu Ioan Lașcu” al Filialei Iași a Uniunii Scriitorilor din România - poetei **Emilia Ajule**, pentru cartea *Jurnalul unor cuvinte ingrate*, Editura Paralela 45, 2016, colecția qPOEM; Premiul Uniunii Scriitorilor din R. Moldova poetului **Cornelius Drăgan** pentru cartea *Mușcătura fluturelui japonez*, Editura Junimea, 2016.

■ SECȚIUNEA MANUSCRISE:

Premiul Editurii Paralela 45 și al revistelor „Viața Românească”, „Conta” și „Familia” - **Maria-Eliza Liță**; Premiul Editurii Junimea și al revistelor „Vatra”, „Scriptor” și „Expres cultural” - **Alina Bârsan**; Premiul Editurii Timpul și al revistei „Convorbiri literare” - **Raluca-Cosmina Calancia**; Premiul Editurii Princeps Multimedia și al revistei „Feed back” - **Daniela Țirchi**; Premiul Editurii Charmides și al revistelor „Verso” și „Infinitezimal” - **Radu Necșanu**; Premiul Editurii Eikon - nu se

acordă; Premiul Editurii 24 de ore și al revistei „Simpozion” - **Carla-Francesca Schoppel**; Premiul revistei „Euphorion” - **Theodor Paul Șoptelea**; Premiul revistei „Argeș” - **Cosmin Boitoș**; Premiul revistei „Poesis” - **Cristina Trifan**; Premiul revistei „Poezia” - **Iulian Gugeanu**; Premiul revistei „Ateneu” - **Dragoș-Ioan Onofrei**; Premiul revistei „Porto Franco” - **Samuel Pascariu**; Premiul revistei „Hyperion” - **Alin-Ionuț Gheorghies**; Premiul revistei „Bucovina literară” - **Tudor Mihail Alexa**; Premiul revistei „Țara de Sus” - **Mădălina Ifrim**.

■ SECȚIUNEA INTERPRETARE CRITICĂ A OPEREI EMINESCIENE:

Premiul revistei „Convorbiri literare” - **Violeta Zamfirescu-Bârsan**; Premiul revistei „Poesis” - **Andreea Pușcașu**; Premiul revistei „Hyperion” - **Maria-Smărăndița Chelaru**; Premiul revistei „Poezia” - **Maria-Teodora Pitrop**; Premiul revistei „Scriptor” - **Paula-Antonia Horodincă**.

Mircea Bârsilă



Înrădăcinat într-un ascuțit simț al observației și într-un energic fond emoțional, vitalismul acestui poet se concretizează liric în nenumărate imagini sclipitoare. Chiar și poeziile din volumul *Frontiera de inox* (Editura Universității din Pitești, 2006) sunt marcate, în pofida tematicii lor, de un vitalism bine temperat. Respectiva tematică se circumscrie înțelesului pe care îl are „frontiera de inox” : o frontieră „aflată la jumătatea distanței dintre realitate și închipuirea ei” !



Mircea Bârsilă

eseu

Poezia lui Ilie Vodăian

Ilie Vodăian (pseudonimul lui Ilie Dănălache) a debutat târziu, pentru că s-a legat de catargul poeziei. **Schimbul de Noapte** (Editura Paralela 45, Pitești, 2002), volumul său de debut, a fost într-un tot surprinzător, într-un context în care, sub semnul postmodernismului, poeții se deosebesc tot mai puțin unii de alții. O binevenită prospețime lirică susține freamătul existențial din poemele sale, în care aliajul dintre expresia aproape nudă, cerută de opțiunea pentru poezia concretului, și percepția vizuală a realității conferă discursului poetic o dinamică modernă și o tonalitate încordată, gravă: „Stau la fereastra alergărilor și privesc cum toate trec/cernite în spate fugind sau din dreapta spre stânga/ urmărit de noapte sunt încă treaz distanța e lungă sederea/ mă poartă pe roți trec toate ca niște dricuri trase de fauni/pe lângă ziduri de piatră trece o poartă cu un bătrân/ culcat pe iarbă un autobuz cu geamurile sparte într-o/ curte cu meri și mere necoapte un pod peste un lac plin/cu pietriș o secure înfiptă într-un butuc pieziș un câmp/ arat și lângă el o turmă de oi păzite doar de-o umbră de/cioban plecat la nuntă un cimitir cu cruci răsărite din știr/o cale ferată o gară cu peron fără nici un om un râu o/ vale cu apa mocirlită un munte o candelă pe grindă o/casă netencuită... și câte și mai câte pe dreapta și/ pe stânga alungate parcă de ronțăitul șobolanilor/nevăzuți sau de hodorogitul zgomot al benelor imaginare umplute la refuz cu struguri.” (*Călătoria*).

În anumite texte, interesul pentru lumea mărunță a găzelor și a ierburilor este susținut de o frumoasă fervoare lexicală cu substrat melancolic (în genul lui Nikolai Rubțov): „Vorbești pătimaș cu bruma din țărână/și îmi scrii despre iarba care se veștejește,/cu cerneală violetă pe o coajă de prună,/ să îmi testezi vederea în ce te privește./Aud aerul cum vibrează prin preajma/ultimului greier molatic, cântând/ pe fire umezite de mohor tomatic/ precum un arcuș răgușit. O ceață de pluș – jucăuș/ îmbibată cu semne de întrebare aleargă/printre răzoare după cele din urmă furnici./ Citind mesajul tău, parcă mă ispitește incertitudinea.../ Aștept prima zăpadă să mă contrazică!” (*Incet...*).

În următorul volum, **Triunghi de vară** (Editura Paralela 45, 2003), Ilie Vodăian continuă experiența lirică din **Schimbul de Noapte**, volum a cărui originalitate a atras atenția celor interesați de noutățile ivite în peisajul mișcării poetice curente. Și în poeziile din acest volum discursul poetic este dependent de împletirea liricului cu epicul, de apetența pentru descriptivism și de surprinzătoarele alunecări din planul obiectiv în cel fantezist: „Negreșit după ierni lungi și grele ca și aceasta care a trecut/ ies înorogii din peștera tapetată cu desene rupestre coarnele/lor mai dure ca oțelul și mai ascuțite ca o spadă capcanele/ întinse prin râpe și lacuri de ochi de șarpe sau âcville triste/se retrag fără tăgadă și peste fânul înflorit răsuflarea lor/ se-ntinde vreme de o zi plăcută și toropitoare de ațipește/ soarele cum toate vitele de pe islazuri și miriști se retrag/sub propria lor umbră și îngenuchează în semn de/ binevenită ocrotire în timp ce ei pasc tot pasc cu gândul la/peștera din care au plecat ademeniți de verdele nestrivit de copite” (*Verdele nestrivit*). Transcriem și această viziune în care meditația se insinuează printre elementele din care este alcătuit decorul fantast: „Și cum nisipul duce în spate fiecare val așa două furnici/duc pe grumaz o parte dintr-o frunză tot mai departe de/marea care se frământă talaz după talaz cu palele de vânt și/mateloții din adâncuri privind prin hublouri ovale în/așteptarea noastră nu-și mai amintesc să fi cântat vreodată și/peștii iar îi scotocesc de bani prin buzunare și beți de/fericire se izbesc de proră așa cum corăbii corăbii corăbii/lovindu-se de stânci trezesc monștrii cu vuiet letal din/străfunduri și-n valuri *passim* se prefăce Thalassa din noi la/fel cum îndoiala dintre unu și doi” („*Unu și doi*”).

Voluptatea de a fabula și chiar de a teatraliza pe tărâmul poeziei evocatoare și, în

același timp, reconstitutive, latentă dispoziție ludică și deschiderea simultană a discursului spre inocența simulată și, respectiv, spre sinceritatea autentică facilitează integrarea elementului biografic în poezie, așa cum se întâmplă, de pildă, în acest text care se încheie cu un vers deosebit de frumos: „Ce m-aș fi făcut fără tine Tată și fără tine Mamă aș fi/contemplat pietrele piatră fiind și fără tine femeie din/femeie sigur aș fi ars într-un cuptor de calcar fără nici o/scânteie iar fără voi fiice și fiu pustiu din oul ouat de/pustiu și fiindcă tot nu pot de tot să înțeleg cum de oricare/piatră a venit pe lumea asta și fără mamă și fără tată spun:/a afla este totuna cu a tăia luna – cu fierăstrăul – în două.” (*A afla este totuna*).

În poezia *O nuntă* („O nuntă de piatră se petrecea într-o gară un ginere/ îmbrăcat cu costum cenușiu de bazalt și mireasa într-o/ rochie stacojie din cremene rară croită pe muntele cel mai/ înalt printre nuntași staționa un marfar susținut de traverse/de vată de unde se descărcau fripturi de calcar în sânge și/vin roșu și uleios lângă ceas cânta duios o trompetă un/acordeon o altistă și un răgușit saxofon cântece despre/fiecare în toiul petrecerii a trecut cu mare grabă un tren/plin cu hoți au furat mireasa nuntașii și nașii pe peron a/rămas doar unul mut și surd la neconținutul bocet din roți/așa s-a petrecut nunta de piatră o poveste de nuntă/ suprarealistă protocolară și tristă”), ironia și cele câteva ingrediente suprarealiste proiectează povestea nunții într-o irealitate de coloratură ludică.

Înrădăcinat într-un ascuțit simț al observației și într-un energic fond emoțional, vitalismul acestui poet se concretizează liric în nenumărate imagini sclipitoare. Chiar și poeziile din volumul **Frontiera de inox** (Editura Universității din Pitești, 2006) sunt marcate, în pofida tematicii lor, de un vitalism bine temperat. Respectiva tematică se circumscrie înțelesului pe care îl are „frontiera de inox” : o frontieră „aflată la jumătatea distanței dintre realitate și închipuirea ei” ! – și de care sunt conștienți doar „acea ce deschid ochii dis-de-dimineață și-l întreabă pe somnorosul înger – care a stat de planton – dacă mai sunt în viață” (*Trafic de frontieră*). Substanța de bază a acestei cărți o constituie stările de neliniște lăuntrică și întrebările cu un miez crepuscular. Imaginarul din volumele precende orientat spre valorificarea unor aspecte rural- arhaice a fost înnoit de prezența unor motive cu sarcini existențiale și nuanțe ușor religioase: „Mai sunt îndrăgostiți de vânt, mai sunt cărări/nedescifrate prin podurile palmelor, mai sunt și/vulturi care se rotesc în jurul înaltelor piscuri ale munților plutitori prin sângele lor./Și tu câmp de la marginea fiecărei case mai ești/frate de cruce cu cei patru-cinci stejari plecați, cu/ cele rădăcini cu tot, după vânat umbre de iepuri, ouă/de dropii sau coarnele vreunui căprior?/O vale, un platou cu parapet și cu troiță, și iar o/vale pe unde iarna lupii fac instrucție: bătrânii îi/învață pe cei tineri cum să dea ocol pe lângă/paturile unde alți bătrâni uită, voit, sub perne dulciuri să nu fie amară ziua în care n-au vânat./Mai sunt cuvinte care nu mi-au spus tot înțelesul,/mai sunt și înțelesuri care nu au cuvinte cum/dincolo de ele nu se află nici lucruri fără niciun/ Dumnezeu, nici lucruri sfinte” (*Mai sunt*).

Vitalismul dobândește conotații noi în volumul **Starea de necesitate** (Editura Paralela 45, 2013), o stare ce implică „mobilizarea” urgentă a energiilor ființiale defensive în scopul înfrângerii unei dramatice încercări în planul sănătății. Organizarea mesajului din această carte îmi amintește de celebra poezie „Libertatea de trage cu pușcă” a lui Geo Dumitrescu, în care „inamicul” împotriva căruia luptă „soldații” este, de fapt, timpul: timpul care distruge tot ce-i efemer, dar care este neputincios în relație cu elementele eterne ale lumii - și, între ele, și luna! (C.Rădulescu-Motru a scris un interesant text despre nejustificata logică omenească potrivit

căreia însuși Pământul, unul dintre lucrurile eterne al lumii, ar fi supus îmbătrânirii!). În cartea lui Ilie Vodăian, care are statutul unui *jurnal de campanie*, succesivele scenarii de factură războinică, pigmentate atât cât trebuie cu anumite aluzii istorice și biblice, urmează toate etapele pe care le presupune un conflict armat de proporții, de la pregătirile pentru plecarea de acasă în urma primirii ordinului de mobilizare („Am primit ordinul de mobilizare. / Azi o să plec pe front / prin ploile acestea care nu se mai opresc / de parcă iar s-a abătut potopul peste noi./De-acum va trebui să te descurci/de una singură cu candela aprinsă noaptea /și cu zăvoarele la ușă trase./ Să pui sub lacăt și uneltele de zidărie./Nu poți fi sigură: în vremurile tulburi/se ivesc neaveniți încrezători că știu cum/să le mănuiască./Adu-mi aminte să nu uit livretul/ și să mă-ncalț cu cizmele primite de la tata./Știi bine că au darul dorului de casă/și în mărînimia lor o să-mi arate drumul/cum și lui i l-au arătat atunci/să vină înainte de-a se termina războiul./Iată, se lasă inserarea. Ia uită-te și tu,/parcă se luminează cerul spre apus./Până sosim la frontieră să ne împușcăm/unii pe alții, poate se zvântă și noroiul!”- *Ordin de mobilizare*), la încartiruirea în cazarmă unde doar cântecul și vinul ar mai putea domoli dorul de casă și de cei dragi rămași în spatele frontului („Suntem cu toții în cantonament sub dealurile/ de la Cana. Pe coardele de viță de la scafă mai sunt/ câteva frunze. De la o vreme nu mai pot să lupt,/ nici nu mai știu să cânt și stau din ce în ce mai mult/la umbră sau prin încăperile cețoase./Toți camarazii mă îndeamnă să încerc refrene noi./Aș bea o amforă cu vin pentru ca norii/să îmi recunoască dorința de a intona un cântec/despre tine. De la un timp, îmi este frig./Mereu m-apasă frigul. Aș bea o amforă/ să mă-ncălesc precum aracii dogoriți de soare/pe coline – aracii: sprijin de nădejde pentru vii./Aduceți vinul tainic!/Ce vă uitați nedumeriți, în zare?!/ De două mii de ani aștept să beau pelin/ din vile culese de pe dealurile însozite ale Galileii.”- De la Cana), la rezistența în tranșee și la încheștarea victorioasă cu inamicul.

Pe parcursul întregului „război”, subiectul liric trăiește tot timpul cu o ardentă încredere în mila protectoare a Divinității. În semn de mulțumire pentru izbânda deloc ușoară, omul războinic din **Starea de necesitate** a fost înlocuit, în volumul următor (**Pe muntele Tabor**, Editura „Ecou transilvan”, 2015), de omul cucernic trăind într-un zilnică slăvire a lui Dumnezeu, Care l-a ajutat să depășească încrâncenata criză. Acum, poeziile se desfășoară în linia imnurilor religioase (psalmii biblici), a discursurilor lirice promovate în cadrul tradiționalismului spiritualizat al Gândiriștilor și a rugăciunilor cu un veșmânt elegiac, cum este poezia *Ar fi atâta de frumos*, în care evlavia apare ca un aliaj între căință și speranță - speranța iertării „nevinovateelor” greșeli - și a utopiceii așezări, fie și în chip de chiparos, în Grădina de Apoi: „Preadreptule Judecător, atâtor păcate le-am oferit/ găzduire și le-am îndeplinit câte o rugămintă.../În timpul acela credeam că sunt nevinovate/și au, desigur, o purtare demnă de luat aminte.//Ca orice muritor, am greșit. Recunosc,/sunt mult prea vinovat. Și totuși, mai am o dorință:/ Preamilostivule, mai lasă-mi vreme/ pentru ispășire și pentru căință!//La vremea Învierii, toate vor sta la vedere/ așa cum stau, la mânăstire, raclele cu moaște./ De-ar fi să crăp și de rușine, de-ar fi să intru/iarăși în pământ, tot le voi recunoaște.//Doamne, Tu decizi ce rânduială mă așteaptă./ Eu, de pe acum-a-Ți, spun: ar fi atâta de frumos/dacă mi-ai îngădui să stau în grădina Ta./ Fie și în chip de chiparos!”

Poezia lui Ilie Vodăian beneficiază, în oricare dintre manifestări, de necesarul echilibru între vibrația afectivă (mai ales de tip „retro”) și o binevenită luciditate auctorială.

Gheorghe Mocuța și Piața Reconcilierii

Gheorghe Mocuța este nu doar un cunoscut poet optzecist, dar și profesor, eseist și critic literar, autor de antologii, diarist, traducător, ba chiar și politician local; acest ultim aspect nu e deloc de neglijat, pentru că astfel știe foarte bine lucrurile din interior (a fost chiar primar, ca Jules Renard!) și poetul Mocuța le folosește, cum vom vedea mai jos, pentru a se detașa de tarele oamenilor zilei, de a se detașa cu ironie și cu umor. E, așadar, om al cetății culturale și numai, scriind cu empatie, dar și cu indubitabil spirit critic, despre colegi de generație sau despre scriitori mai tineri. Altfel zis, este un intelectual implicat cât se poate de activ și de prodigios.

Revenind la poet, Gheorghe Mocuța publică plachete nu foarte des, la termene rezonabile, când discursul său liric (lirico-epic, mai curând) acumulează note noi, căci de schimbări adânci nu poate fi vorba, el având o voce proprie încă de la început. Poezia lui Mocuța, în general, este una a observației cotidiene, a tabloului provinciei românești dintre rural și urban, de la marginea satului sau orașului, până la unirea lor caricaturală, a descrierii României pseudorealiste, cu abia schițate accente livrești, dar și uzând discret de procedee textualiste.

Cum mai arată poezia lui Gheorghe Mocuța cea mai recentă aflăm din volumul *Salutări din Piața Reconcilierii* (Editura *Mirador*, Arad, 2016). Chiar înainte de a citi, numai aflând titlul primei secțiuni a cărții – *balada unui greier mare* – înțelegem că e vorba de de o viziune parodică. Și nu peste multe pagini chiar găsim trimiterea la simpatica insectă: „poetu nost e de partea votcii și a lui Putin./nu știm cum a intrat în ecuația asta sufletul rus/și Soljenițan./destul că prin 75 a tradus câteva pagini din/*Arhipelagul Gulag*/pe care le-a citit prietenilor din Făgăraș./unii aveau service așa că l-au turnat la securitate.//poetu la asta se aștepta și le-a spus:/tovarăși n-am făcut decât să traduc/din ideile marelui popor prieten de la răsărit./și l-au lăsat în pace./doar e singurul poet care își asumă destinul de greier/așa că a scris o scrisoare deschisă/către matusa Furnică...” Dar, Mocuța parodiază cu finețe și poezia minimalistă, de pildă, poezia care face furori în rândul douămiiștilor, ca-n acest Yess: „Romina dintr-a opta/și-a pus sânii pe facebook/și a scris pe ei cu ruj VA LY./colegele de clasă au așteptat-o/după ore și i-au tras o bătaie/cum se vede și pe înregistrarea/camerelor de supraveghere.//fără puțină nebulie/viața nu e viață/și poezia nu e poezie.//domnu profesor e adevărat/că în ochiul acela din triumghiul/de pe fațada bisericii/e o cameră de supraveghere?” O undă de umor se strecoară chiar și în poemele aparent grave, cele cu accente autobiografice fizice, dar cu trimiteri la metafizic, o undă de umor sumbru: v. consultul la doamna doctor care „îmi pipăie cu atenție ganglionii/cu un gest aproape erotic/iar eu îmi țin respirația/ca într-o moarte melodramatică pe scenă”, doamna doctor care e vie și frumoasă, iar „eu palid și pe jumătate mort/și-n ochiul ei citesc/cam cât cântărește sufletul”. Deci, deși are acces la metafizică, poetul face textele savuroase printr-un umor și o

(auto)ironie implicite; prozaismul, dar și concentrarea poemului într-un fapt, într-o „întâmplare”, mă obligă fatalmente să citez textul integral: „uite-așa o să cosesc eu la vară/uite-așa/zicea bătrânul arătându-le coasa imaginară/bărbaților din frizerie/unde se adunau în fiecare sâmbătă obrazele groase/să facă ceva politică.//dar n-a mai cosit./l-au cusut pe el doctorii/și l-a bărbierit omul de la morgă/i-a cântat popa prohodul/și l-au îngropat cu coasa alături/ca să se sparie gândul/celor care l-or găsi.”

Dar, revenind la titlul volumului, ce se întâmplă de fapt în Piața Reconcilierii din Arad, când nu citește Mocuța poezii din carte acolo, (cum am văzut pe facebook) în fața publicului de la colocviul revistelor literare? Păi, parcă spre a deranja tichiile de mărgăritar ale patrioților de serviciu, ale naționaliștilor cu simțiri tare sensibile, Mocuța notează fără inhibiții că-n celebra piață „o familie de corturari/s-a instalat la picioarele pașoptiștilor din piață/și-și face de lucru sub marele arc de triumf”, sau că „o umbră iese păs păs/din grupul statuar/al pașoptiștilor.//se așază pe banca de lemn lustruit/scoate un briceag din buzunarul ițarilor/și începe să scrijelească:/„*Ildiko ș-al ei drăgutz/ sa-u iubit peacest lemnutz*” (că dacă-i reconciliere, reconciliere să fie!), sau această scenă jumătate romantică, grigorealexandresciană, jumătate cotidiană, mocuțiană: „echipajele salubrității înarmate cu sufertase/invadează piața./pașoptiștii se ciupesc de obraz./copiii străzii se refugiază pe băncile de lângă/monumentul Ungariei Mari în așteptarea fanfarei./un bătrân cu o sticlă de bere *ciuc* în mână/începe să cânte singur *as a szep*,/între timp grupul statuar a ieșit încet din ceață/în frunte cu Nicu Bălcescu și Ana Ipătescu/și se apropie de grupul celor doisprezece generali/în vederea reconcilierii...” În sfârșit, nonșalantul Mocuța notează cu condei de reporter special (ceva ce nu mai există în zilele noastre) un fapt divers dintre acelea pe care Petre Stoica, publicistul de după 1989, le prelua din ziare și făcea săptămânal o revistă a presei ad litteram: „două umbre intră în grupul statuar/cu un bomfaier și cu niște dălți./după o jumătate de ceas/ies trei.//a doua zi urlă târgul și vânzătorii de ziare:/s-a furat capul lui Brătianu/și bastonul/cu tot cu antebraț”.

Gheorghe Mocuța este, așadar, poetul român optzecist care cultivă cotidianul la modul pseudorealist/ pseudometafizic, cu oamenii politici ai zilei puși în situații ridicole (dacă se poate mai ridicole și mai penibile decât în care se pun singuri ei înșiși!), cu poetul cetățean ca victimă a acestui cotidian, fiind încătușat de pildă de agenți de pază suspectat de emigrant pentru că vorbește cursiv în franceză (!), sau e luat în vizor de sepepiști în timp ce bea un pahar de vin cu președintele „Băsecsu”, cu școlile în care „profesorii sunt rigizi/învățătoarele rigide/băieții-s plini de coșuri/fetițele frigide...”, un cotidian descris prozaic, cu personaje insolite, cu oameni iresponsabil de veseli, totul făcut cu o anume candoare bine jucată, cu ironie deloc corozivă, ba chiar cordială, empatică. Rar volum actual de poezie mai savuros decât *Salutări din Piața Reconcilierii*.

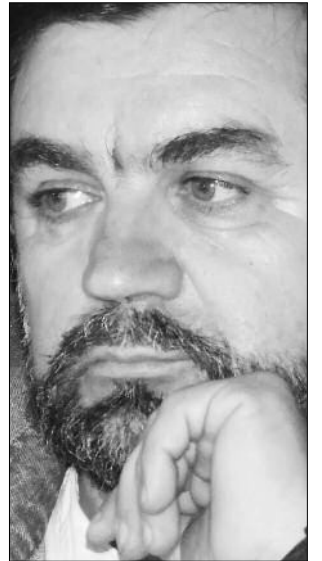
Dumitru Augustin Doman Babilonul Cameliei Iuliana Radu

Camelia Iuliana Radu este o poetă prolifică, publicând uneori și două volume pe an, formula ei lirică nefiind una singură, aceasta schimbându-se aproape de la carte la carte, volumele fiind croite îndeosebi unitare tematic. Nu face excepție nici cea mai recentă apariție editorială (dacă între timp nu va mai fi publicat vreuna!): *Jucăm Lenin* (Editura *Paralela 45*, 2016, colecția *Qpoem*).

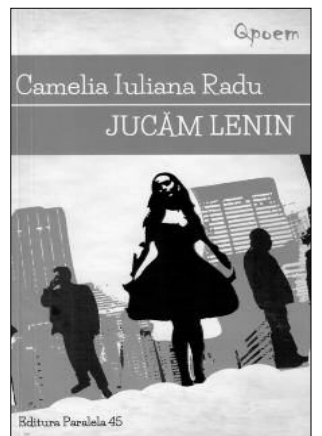
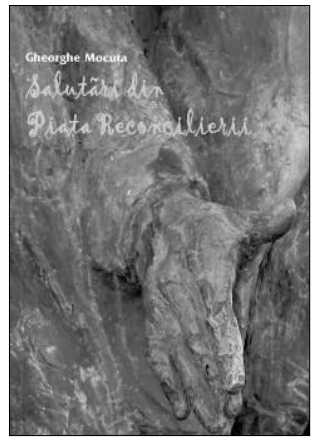
Aici, avem de-a face – ca să simplificăm – cu un fel de amintiri din copilăria socialismului multilateral dezvoltat. De altfel, un rezumat al tematicii cărții îl face chiar autoarea în motto: „s-ar fi putut spune că eram vii/s-ar fi putut spune că pe dinăuntru eram morți/e o poveste cu personaje concrete/care nu s-au văzut nu s-au auzit//despre noi nu se știe nimic precis”. Privind înapoi la lumea „cealaltă”, de până-n 1989, poeta n-o evocă deloc cu nostalgie (poate doar subliminar), dar nici cu mânie. Lumea aceea este pur și simplu asumată ca o fatalitate trăită, ca o fatalitate neînțeleasă atunci de candida fetiță, recuperată în varii înțelesuri acum. Aș zice că poeta scrie programatic, expunându-și chiar și o „artă poetică”, mai curând o „artă politică” a tematicii cărții *Jucăm Lenin*: „...iar azi/când îmi veți spune că asta nu e poezie/vă voi răspunde nicio tehnică literară/nicio stilistică nu merită sacrificată/niciun simbol/uneltele țaranului au fost destul pângărite/se cuvine să spunem că secera morții/și ciocanul ideologic au muncit îndeajuns//adevărul a fost mai absurd decât dada/mai grotesc decât crimele de război/și ca un apogeu/în 77 a început holocaustul românesc/alienarea colectivă/într-un totalitar experiment Stockholm/și îl ducem în spate și candizi îl lăsăm/la ușa copiilor și nici măcar nu ne dăm seama/tăcerea manierată cât festivism îmbracă”. Așadar, cartea are și o dimensiune politică și socială, dar lirismul, cum vom vedea mai jos, rămâne intact.

Placheta începe cu un alt poem programatic: *în Babilonul meu personal*, care ar putea fi, de fapt, tabla de materii a întregii realități din perioada comunistă din perspectiva fetei curioase, fetei care „s-a născut când nu trebuia”. Și ce se întâmplă în Babilonul Cameliei Iuliana Radu? Păi, de-o pildă, „străzile nu urcă nu coboară/universul e liniar și amestecat/ca într-un sac rufele murdare/dar e veselie...” Iată o definiție atât de cuprinzătoare a comunismului concentrată în doar patru versuri. În acest Babilon extins peste toată cartea, fetița e botezată în livada de lângă casă, pe furiș: „au pus cazan cu apă/printre flori m-a ridicat preotul/spre cupola bisericii de cer/m-a arătat spre răsărit/m-a dus pe la icoanele gutuilor//se botează roaba lui Dumnezeu Camelia Iuliana/și ziua ei va fi de Florii/ziua de pace/în care oamenii au recunoscut frumusețea...” Babilonul acesta mai cuprinde: „scări de bloc (care) deversau hoardele de copii/în cercul unei povești de-a copilăria”, „coada de la ora 4 dimineața/pentru o sticlă de lapte”, cheile agățate de gâtul copiilor, steagurile roșii tot mai transparente, prin care „orașul se vedea ca o fata morgana”, foamea („foamea din foame”), dar și atâtea personaje într-unul singur: „genialul cârmaci/cel mai iubit fiu al poporului român/personalitatea excepțională a lumii contemporane/luptătorul pentru cauza dreptății păcii și socialismului/geniul Carpaților/marele conducător/eroul clasei muncitoare...”

Nenumărați scriitori români au scris – în versuri sau în proză - despre „epoca de aur” de pe poziția lor de opozanți ai regimului sau măcar disidenți, acolo și ei. Pagini multe, găunoase, un fel Cântarea României pe dos, un fel de Defăimarea României post factum. Camelia Iuliana Radu scrie, în *Jucăm Lenin*, un pseudomemorial al epocii deloc manifest, deloc vehement, fără accente pamfletare, în schimb cu o vădită știință a detaliului, decupat cu sânge rece din realitate, decupat cu bisturiul. Dar, mai ales, acest tablou liric aproape exhaustiv al vremii e realizat cu talent, rememorarea unei lume rele și absurde nu distruge lirismul, aceste versuri, de exemplu, alături de altele de mai sus, dovedind acest lucru: „am rămas un melc fără casă/cerul era deodată fără trup/fără dureri/doar o credință în nimic hoinărea în mine/eram o frunte descoperită/îmbătrânită brusc/în partea ei nevăzută”.



Spectacolul poeziei





Introducere în sârbologie *

Nu doar „avalanșa exegetică”, nici cea a „recuperărilor de urgență” configurate din perspective multiple, complementare, dar și polemice ce i-ar putea asigura scriitorului cu „fibră filosofică”, Ion D. Sîrbu, o posteritate de invidiat îl va fi determinat pe criticul și istoricul literar Nicolae Oprea (*Provinciile imaginare*, 1993; *Alexandru Macedonski între romantism și simbolism*, 1999; *Ion D. Sîrbu și timpul romanului*, 2000, ediție revizuită 2015; *Opera și autorul*, 2001; *Timpul lecturii. Selecție de cronicar*, 2002; *Magicul în proza lui V. Voiculescu*, 2002; *Literatura „Echinoxului”*, 2003; *Noaptea de insomnie. Opțiuni livești*, 2005; *Vasile Voiculescu – monografie*, 2006; *Sinteze critice*, 2009; *Arte poetice românești*, 2011; *Poetul trivalent*, 2011; *Synopsis*, 2013; *Cronicar întârziat*, 2013 etc.) să intuiască și să numească, „cu tot riscul”, nașterea unui nou domeniu benefic pentru literatură, filosofie, politologie, sociologie, psihologie, istorie etc.: „sârbologie”. Interesul crescând al exegeților în recuperarea Operei lui Ion D. Sîrbu în *integrum* se explică nu doar prin fascinația pentru condiția de „cărturar solitar” (ne)învinș de „megalotristețe și pustietate”, ci și de cunoscuta aversiune a discipolului profesorului Liviu Rusu împotriva prostocrației și a totalitarismului de orice tip: „Trăim într-o epocă de uriașă, fantastică explozie, expansiune și înstăpânire a Prostiei ca valoare. Prostia inteligentă, științifică, descurcăreață, șmecheră; prostia sublimă, cezarcică, divină, prostia ca fundament, ca acoperiș, prostia ca stil și *weltanschauung*. Prostia ca monolog, ea nu cunoaște și nici nu recunoaște întreruperea, întrebarea, contrazicerea. Chiar dacă te ascultă, te ascultă numai ca să își audă propriile păreri, cuvinte, convingeri.”

Atât prin arhitectură, compoziție – 1. *Prolegomene*, 2. *Eseuri. Accente și reveniri*, 3. *Posteritatea critică*, 4. *Restituiri și valorificări*, cât și prin viziunea erudită, uneori polemică, exhaustivă (până la data apariției cărții) asupra fenomenului de reabilitare a dramaturgului, prozatorului, diaristului ce a crezut necondiționat în postumitatea Operei sale și nu a ezitat să se compare cu autorul capodoperei *Maestru și Margareta*, se întâlnește cu Mihail Bulgakov în revelarea distopiei (antiutopiei, contrautopiei, a utopiei negative, neagră, absurdă, satirică etc.) comunismului/ stalinismului, ceaușismului – *Revanșa postumă* este o veritabilă „Introducere în sârbologie” deschisă, polemică, transdisciplinară, interdisciplinară, după care însuși prof. univ. dr. Nicolae Oprea ar putea ține un curs studenților de la una din Universitățile din Craiova, Târgoviște, Pitești etc. Perspectivele critice multiple, dublate de restituiri istorico-literare interpretate cu acribie filologică de președintele Filialei Pitești a USR sunt complementare cu volumele de studii și eseuri publicate de Ioan Lascu, Lelia Nicolescu, Elvira Sorohan, Sorina Sorescu, Toma Grigore, dar și cu seria de monografii (*Ion D. Sîrbu și timpul romanului*; *Ion D. Sîrbu – de veghe în noaptea totalitară*; *Un om din Est. Studiu monografic*) și a unor teze de doctorat susținute de Mihaela Nicolae, Mihai Barbu, Eugen Radu Wohl etc. sau/ și articole, documente apărute sub egida Fundației Culturale Ion D. Sîrbu, ale proiectului *Memorialul Sîrbu* de la Petrița, în numărul unic al revistei *Sinteze/ Europolis* (2010, noiembrie) sau în seria exegezelor despre Cercul literar de la Sibiu/ Cluj etc.

Monografiile, biografiile, biobibliografiile, eseurile, studiile, articolele, însemnările critice aleatorii, lucrările de masterat/ doctorat – „avalanșa exegetică”, cum îi spune cu încântare, cercetătorul în sârbologie, Nicolae Oprea – integrate ingenios în *Revanșa postumă*, sugerează/ revelă complementaritatea perspectivelor hermeneutice, mișcările imprevizibile ale istoriei din „iarna totalitară” parcă nesfârșită, dar și predilecția pentru distopie/ utopie neagră a celui ce a fost epurat din Universitate în 1948, concomitent cu profesorii săi Lucian Blaga, D. D. Roșca și Liviu Rusu – observați comportamentul sub obsesia ratării, a lui Candid Desiderius, „un biet idiot universal”, un alter-ego „dialectic” al autorului romanului *Adio, Europa!* –, simbolistica arhetipală a lupului (*Lupul și Catedrala*), realismul „metafizic”, utopia euphorionistă, geniul epistolar și obsesia fericită a posterității, tragismul intrinsec al personajelor create de I. D. S., „memoria revistelor efemere”, figura spiritului celui ce s-a „mântuit de frică” (sincer, mă îndoiesc de sinceritatea acestei confesiuni a celui ce a lucrat vagonetar în mina Petrița!) scriind



Jurnalul unui jurnalist fără jurnal, „scriitură secretă clandestină, destinată posterității de un „dezertor recidivist” din politică și istorie”. Tipologic vorbind, cel ce a scris *Traversarea cortinei* a fost un om *parantetic* situat între *homo utopicus* (tipul idealistului absolut) și *homo ridens* – tipul ce crede că poate transforma râsul în terapie – bântuit permanent de „viziuni eschatologice” și pătruns mesianic de o posibilă „răzbunare postumă”.

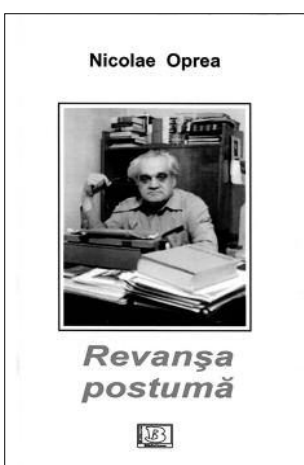
Sunt multe de reținut de cititorul/ studentul, cercetătorul interesat de „Introducere în sârbologie”, carte configurată aparent aleatoriu, de universitarul Nicolae Oprea... Orice tip de lector are în primul rând revelația exemplarității destinului immanent, tragico-absurd al acestui „Candid” exilat de soartă, într-un Isarlâk leninisto-stalinist, care a trăit cioraniano-dostoievskian, sentimentul ratării, o ratare națională potențată de „teroarea istoriei” și de presiunea dictatorială a sistemului politic de tip bolșevic, ce acționa coercitiv - paradoxal - acționează și în postcomunism!?: „*Toți suntem ratați – fiindcă istoria și țara și poporul nostru e ratat*”, notează în „Jurnal”, cu luciditatea filosofului ratat, I. D. Sîrbu. Același cititor al volumului *Revanșa*

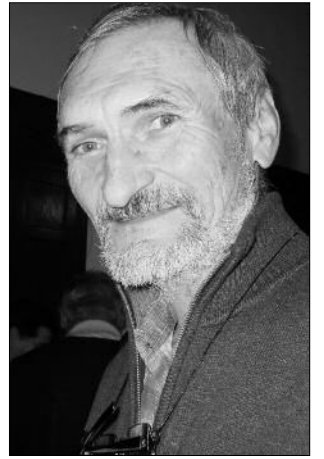
postumă are certitudinea că trăiește – „trăirea practică a Răului” – și azi într-un „bazar oriental” în care coabitează „bătrâna Asie și brusc senilizata Europă”, un bazar (pseudo)americanizat/ occidentalizat, în care se vând și se cumpără conștiințe, unde „turcocrăția” comunistoidă impune un spațiu dominat de teroare, frică, prostie cezarcică, lichelism, demonism, mancortizare, resemnare, supunere fundamentalistă etc.

Un sistem amoral care a pus (și pune încă!) „la lucru lașitatea, frica, plictisul, golul, trădarea”, dar amână sine die, „mutarea în lup” – lupul, un eponim etnic, epifania noastră mitologică – și instalează demonic, domnia „mielului tanatofil” (v. *Simbolistica lupului la Dimitrie Cantemir și Ion D. Sîrbu*), încât *Lupul și Catedrala* este mai curând un roman inițiativ și „al posibilei mântuirii”. Influența lui Nietzsche din *Așa grăit-a Zarathustra*, împreună cu cea a lui Lucian Blaga din *Trilogia culturii*, asupra viziunii prozatorului antitotalitarist, format în *Cercul Literar de la Sibiu*, îi fundamentează filosofia reîntoarcerii la civilizația geto-dacică/ pastorală văzută ca modalitate unică de salvare din marasmul stalinismului/ ceaușismului. Nu e greu de observat că opinia lui Sîrbu este în antiteză cu *Schimbarea la față a României* propusă de Emil Cioran, dar în consens cu opinia lui Ion Barbu, transfigurată în poemul *După meli*.

Trezirea din „somnul cel de moarte” cere ruperea de cele trei presupuse „trepte” ale destinului românesc - a *melcului care se retrage catabazic din lume*, a *lupului, treapta anabazică (lupul convins că voința de putere guvernează lumea) și a mielului tanatofil, victimă predestinată, pentru binele celorlalți* – sugerează I. D. S. în *Opera postumă*; cere mai ales, abandonarea condiției de „suberou”, în fapt cea a lui Candid Desiderius/ Dezideriu, înrudit tipologic cu prințul Mășkin, dar și cu Josef K., victima sigură a efectelor nefaste ale universului absurd din Procesul lui Kafka. În galeria personajelor memorabile din proza postbelică, Nicolae Oprea îl plasează „între Victor din *Cel mai iubit dintre pământeni* de Marin Preda și Ștefan Viziru din *Noaptea de Sânziene* de Mircea Eliade. De personajul lui Preda îl apropie formația filosofică, ratarea carierei universitare și preocupările: Petrini scrie un pamflet *Era ticăloșilor*, iar Candid concepe opul *Prolegomenă la o viitoare Victimologie*. Ar mai fi ca trăsături comune, simțul ridicolului și revelația abjecției umane. Îi desparte, definitiv însă, percepția istoriei contemporane. Personajul lui Ion D. Sîrbu nu se lasă confiscat de datele experienței personale, ci realizează perspectiva ontologică a destinului colectiv prin răsfrângerea tragicului asupra unei națiuni” (N. O.). Am citat secvența de mai sus pentru a ilustra ideea fundamentală care-i străbate retorica din „Introducere în...”: anume limbajul demersului critic este un sistem de limbaje în care cuvântul intră în dialog cu toate celelalte texte configurate polifonic.

Polifonia din *Revanșa postumă* se sprijină pe principiul dialogismului: enunțurile tuturor vocilor, agenților, participanților, ființelor de hârtie, personajelor etc., care „dialoghează” cu sârbologul Nicolae Oprea, al cărui rol este de a integra multiplicitatea opiniilor, punctelor de vedere și de a-l înfățișa pe I. D. Sîrbu, integral, atât ca personaj principal/ Fiu al Operei postume, cât și ca autor/ Tată al acesteia. Citim în *Revanșa*... romanul





George D. Piteș – Fascinația destinului

George D. Piteș a publicat în anul 2014, două volume de proză intitulat: *Destine furate* și *Destine în impas*. Continuă acum cu *Destine răvășite* (Ed. Rora, Târgoviște, 2015), volum pe care îl comentăm în continuare.

Fiecare autor are o viziune specifică asupra destinului. Acesta poate fi implacabil (ca în tragediile antice grecești), făurit în întregime de noi sau să aibă o parte prescrisă și una făurită.

După cum se vede din titlurile menționate mai sus, autorul are ce are cu destinul. După părerea mea, viziunea sa corespunde ultimei categorisiri enunțate de mine. În textele lui George D. Piteș destinul are două componente, una nefastă care răvășește destinele, determinând ca personajele să reacționeze și una fastă, care ține de reorganizarea vieților acestora. Partea benefică a destinului se realizează întrucât eroii posedă liberul arbitru limitat. Așa se petrec lucrurile în toate cele cinci nuvele/microromane ale cărții.

Iată cum eroii decid, la un moment dat, asupra destinului.

În *Chemarea destinului*, Oana divorțează de soțul infidel, Puui, refăcându-și viața alături de Silviu cu care nu mai vrea să se căsătorească.

În *Întoarcerea din Iad*, Violeta, care suportă chinuri inimaginabile, la Paris, măritată cu un algerian, decide să se întoarcă acasă, în România și reușește după multe peripecții.

Povestea de dragoste din *Trandafirii albi* se sfârșește cu acordul partenerilor, Cristi și Luiza, care, deși căsătoriți fiecare, concep un copil împreună.

În *Singur printre prieteni*, Titi rezistă bățăilor primite în timpul anchetelor securității fără să recunoască acuzațiile fanteziste care i se aduc și până la urmă este eliberat.

Orașul dintre castani reprezintă declarația de dragoste a autorului pentru localitatea în care trăiește, unde Gabriel, proaspăt inginer, își va găsi viitoarea soție, Elena, la un Revelion – dragoste la prima vedere.

George D. Piteș se dovedește un povestitor inspirat, cu dragoste pentru amănuntul semnificativ. Nu știu dacă evenimentele pornesc de la fapte reale sau imaginare, important este că acestea se păstrează în domeniul versosimilului. În realizarea destinului personajelor, autorul uzitează mai multe tehnici narative.

În primul rând, autorul este narator omniscient, la persoana a treia. Astfel pare mai obiectiv.

În *Chemarea destinului*, povestea începe cu o scenă din apropierea sfârșitului evenimentelor, după care urmează începutul și desfășurarea liniară a întâmplărilor.

La fel, în *Întoarcerea din iad*, povestea începe cu drumul de înapoiere în România și apoi urmează desfășurarea acțiunii.

În *Singur printre prieteni*, exordiul constă în discuția dintre directorul Fabricii de suruburi „inginer Anghel Saligny” și colonelul de securitate Claudiu Chirișescu, ceea ce prefigurează intriga.

În sfârșit, în *Orașul dintre castani*, peregrinările prin Târgoviște întârzie evenimentul major de la încheierea poveștii.

Toate acestea constituie tehnici de amânare ale deznodământelor nuvelor.

Autorul se dovedește un portretist talentat, toate personajele principale beneficiind de chipuri bine conturate. Exemplificăm cu portretul Luizei din *Trandafirii albi* ca dragostea curată a actanților: „Luiza Câmpeanu era o tânără blondă, care nu avea nevoie de nici un retuș sau adaos pentru a fi ceea ce era, adică o femeie foarte frumoasă. Avea părul lung, ondulat natural, curgându-i în valuri rebele până la jumătatea spatelui. Avea ochii de culoarea cerului de vară, topind în ei căldura, voioșia și gingășia sentimentelor nobile care o animau. Genele lungi estompau întrucâtva flăcările aruncate din ochi, care păreau pe cât de enigmatici, pe atât de inaccesibili. Buzele frumos conturate, de un roșu sângieru, aveau în permanentă agățat un zâmbet înțeleghător și binevoitor. Luiza era destul de înaltă și bine făcută, cu un mijlocel suplu, lăsând impresia că atunci când merge, plutește într-o continuă unduire. Bujorii din obraji ei lăsau impresia că mereu se teme de ceva, mereu se jenează de ceva. Tânăra aceea o apariție eterică, diafană, și părea că trăiește într-o ceață, fără șansa de a ieși de acolo, sau de a lăsa pe cineva să intre în carapacea în care se retrăgea ca într-un cocon, unde se simțea în siguranță, dincolo de relele lumii și ale oamenilor din jur.”

Prin întâmplările dramatice povestite, nuvelele lui George D. Piteș se pot citi și în cheie psihologică. Prozatorul este un maestru al intrigilor imaginate tulburătoare.

În *Chemarea destinului*, satul natal al Oanei, în care se întoarce pentru a se revigora, este așezat în centrul lumii.

Deși autorul își publică volumele după anul 2000, el aparține generației șaptezeciste, nefiind influențat de postmodernismul generației optzeciste. El scrie așa cum simte, conducând cu mână sigură personajele și fiind un bun portretist. Întâmplările sunt actuale. Stilul este direct, colocvial. Scopul cărții este evident moral.

Autorul este un povestitor talentat, volumul se citește cu ușurință.

romanelor/ scrierilor lui I. D. S., în care autorul este profund activ, iar demersul critic ascunde un pronunțat caracter dialogic particular și implicit polemic. O categorie aparte a discursului critic polifonic este intertextualitatea *stricto sensu*, așa cum o delimitează G. Genette, ce creează un spațiu nou de rezonanță interpretativă. Exemplificăm cu o *scrisoare-testament* (datată: 3 iunie 1989) către Virgil Nemoianu: „Îți scriu fiindcă am ordinul de lăsare la vatră primit. Voi muri curând. Moartea e o taină, ea nu are nimic comun cu literatura. Îți mulțumesc pentru prietenia... și răbdarea ta. Dacă ar fi fost posibil un dialog liber și total între noi, cred că am fi putut realiza un reușit duo-filosofic, politic, religios (...) Stau drept și curat în fața dascălilor mei ardeleni: cât am putut, am onorat încrederea acordată. Am scris mult despre moarte – acum de când am în buzunar și ordinul de chemare și cel de lăsare definitivă la vatră, mă simt eliberat de literatură. Mă pregătesc pentru intrare într-o altă colectivă, cred că prietenii mei plecați mai de mult, Blaga, Ghibu, Roșca, Stanca, Cotruș, Eta Boeriu, pe Otopenii de dincolo mă așteaptă agitând stegulețe. Eu mi-am meritat și Țara și Limba”.

În *Utopia euphorionistă – reconstituire (aproape) dramatizată* -, sub aspectul intertextual, polifonia demersului critic intră sub incidența unei „axiomatici” a comparatismului evidentă și în hermeneutica celor două romane – *Adio, Europa!* și *Lupul și Catedrala* - , dar și în *Jurnalul unui jurnalist*... Investigațiile comparatiste ale universitarului piteștean abordează textele lui I. D. Sîrbu, ca pe un focalizator inter - /transtextual, încât legea emergenței (orientează discursul critic în mai multe direcții: tematologice, mitologice, politologice, filosofice etc.) împreună cu legea flexibilității (integrarea elementului de împrumut: Candid, Lupul, Euphorion etc. în noul context) și cu cea a iradierii (elementul „străin” introdus în discursul critic funcționează ca un centru de iradiere semantică/simbolică). Sub aceeași incidență comparatistă mi se pare și hermeneutica din *Posteritatea critică*, unde istoricul Nicolae Oprea refuză inerția în gândirea critică și nu ezită să-și exprime convingerile personale.

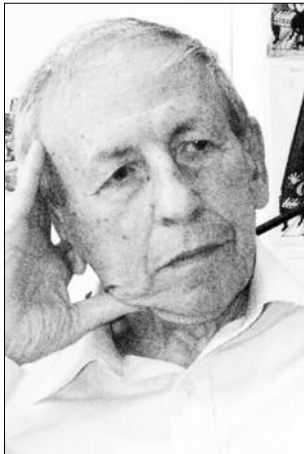
Relația de co-prezență între două sau mai multe Texte pleacă de la impresia directă (impresionismul lovinescian) și apoi intervine judecata critică, fie prin intertextualitate sau paratextualitate, metatextualitate, hipertextualitate, arhitextualitate, după cum o cer cărțile publicate de Lelia Nicolescu (*Ion D. Sîrbu despre sine și lume*, 1999), Elvira Sorohan (*Ion D. Sîrbu sau suferința spiritului captiv*, 1999), Ioan Lascu (*Un aisberg deasupra mării. Eseu despre opera postumă a lui Ion D. Sîrbu*, 1999), Toma Grigorie (*Eseuri subsidiare la „Adio, Europa!”*, 1999), Antonie Patras (*Ion D. Sîrbu – de veghe în noaptea totalitară*, 2003), Daniel Cristea-Enache (*Un om din Est*, 2006), Deliu Petroiu (*Cartea prietenilor mei*, 2006), Mihai Barbu (*Memoriile lui Ion D. Sîrbu – o reconstituire*, 2011), Clara Mareș (*Zidul de sticlă. Ion D. Sîrbu în arhivele Securității*, 2011), Ioan Lascu (*Ion D. Sîrbu așa cum a fost. Convorbiri despre Gary*, 2014), Gabriela Gavril (*De la „Manifest” la „Adio, Europa!”*, *Cercul Literar de la Sibiu*, 2003), Dan Damaschin (*Cercul Literar de la Sibiu/ Chuj. Deschidere spre europenism și universalitate*, 2009), Ioan Lascu, coordonator (*Caietele Colocviului Național Ion D. Sîrbu. Posteritatea scriitorului/ 95 de ani de la naștere/ 25 de ani de la moarte*, 2014), cărți interpretate de sârbologul Nicolae Oprea după o logică clasică a spiritului critic – selecția albului de negru, eliminarea confuziilor, disocierea, discriminarea, refuzul autorității de tipul Magister dixit, demitizări și demistificări lucide, pluralitatea perspectivelor critice, antidogmatism etc. – la care adaugă fericit Restituiri și revalorificări, configurând bildungssârbologia intuită și prefigurată de universitarul piteștean.

Desigur, celor ce vor să citească/ studieze o carte „perfectă” despre sârbologie nu au decât o singură soluție: să o scrie ei înșiși, păstrând privirea circulară de la semnificat la semnificant (și invers), pluralismul perspectivelor critice, incidența comparatismului, stilul eseistic, spiritul polemic, convergența totală cu Opera lui Ion D. Sîrbu, și, nu în ultimul rând, cu exegezele, studiile, articolele, opiniile predecesorilor... Ce ne oferă cu acribie filologică și empatie critică, respectând cele de mai sus, prof. univ. dr. Nicolae Oprea în această „Introducere în sârbologie” apărută la Editura Bibliotheca, Târgoviște ,2016? Argumentația că *Revanșa postumă* este o dramă de idei camil-petresciană/ cioraniană. Cu atât mai mult s-ar impune un „Curs de sârbologie” – fie și facultativ – la Universitatea... Dar cum nu avem, încă, niciun „Curs de eminescologie”, la nicio Universitate din România, nu ne rămâne decât plăcerea malefică, să comentăm la nesfârșit, tema așteptării?

**Nicolae Oprea, Revanșa postumă*, Editura Bibliotheca, Târgoviște, 2016

După cum se vede din titlurile menționate mai sus, autorul are ce are cu destinul. După părerea mea, viziunea sa corespunde ultimei categorisiri enunțate de mine. În textele lui George D. Piteș destinul are două componente, una nefastă care răvășește destinele, determinând ca personajele să reacționeze și una fastă, care ține de reorganizarea vieților acestora. Partea benefică a destinului se realizează întrucât eroii posedă liberul arbitru limitat. Așa se petrec lucrurile în toate cele cinci nuvele/microromane ale cărții.

Marin Ioniță



Vulpița zglobie tocmai se furișă pe o cărare printre tufișurile din marginea crângului cu o găină dolofană în gură, când îi apăru în cale ditamai potaia de câine, care se așează pe coadă și începu să o privească lung și hulpav.

- Piei din calea mea, dulău vagabond, mârâi ea printre dinți, zburbindu-și părul de pe șira spinării.

- Pardon, madam...Ai rămas în urmă cu politica. Nu mai sunt de mult câini vagabonzi în țara asta. Am devenit cu toții comunitari. Suntem protejați de înaltele curți europene. Dacă se ia cineva de noi, poate să ajungă la Parlamentul de la Strasbourg sau în Tribunalul de la Haga.

Fabule și povestiri însăilate, parodiate, plagiate

Morala : Trageți scara !

Păcat? De neiertat? Dar n-am plagiat lucrări de doctorat!

Snoave? Anecdote? Povestiri? Fabule? Se plagiază de la Esop încoace. Poate și mai dinainte. Îi iau martori pe La Fontaine, pe Grigore Alexandrescu, pe câți vrei. Hop și eu, berbecul lui Dumnezeu...

Dar să îndrăznim începutul. Sfârșitul este inevitabil...

1.Boul și vițelul în politică

Ridic un colț al păturii, să-l ascult pe marinar :

Ajuns, vițelul mare în rang și gros la pungă se odihnea într-o zi la amiază în grădina de vară a palatului său, când îl sună de la intrare :

- *Ți-am spus să nu mă deranjezi pentru orice fleac, idiotule!*
- *Fleacul acesta e mare cât un bou, domnule!*
- *Și ce face boul acela, tâmpitule!*
- Se uită ca vițelul la poarta nouă, domnule!
- Dă-i ceva să plece, zevzecule !
- *Nu vrea să se ducă, domnule !*
- Trage-i câteva bastoane pe spinare, căpcăunule!
- Spune că vă e rudă, domnule!
- Ce rudă, cretinule?
- *Chiar bunicul dumneavoastră, domnule!*
- *Deschide poarta, nenorocitule!*
- *Am înțeles, domnule!*

Boul mare și ciolănos, numai coarne, piele și oase, își îmbrățișă cu lacrimi în ochi nepoțelul, care se retrăsese strategic după un boschet, ca să nu-l vadă toată lumea în această scenă intimă.

- *Nu știu dacă îți mai amintești când îți făceam leagăn între coarnele mele.*
- Cum aş putea să uit ?
- *Și cum rumegam iarbă pentru tine, ca să ți-o regurgitez direct în gusă...*
- Au fost cele mai fericite clipe ale copilăriei mele.
- Cum te apăram cu coada de muște, de țânțari și de tăuni...
- Niciodată nu m-am simțit ocrotit cu mai multă căldură...
- *Cum îmi scoteam limba de un cot, ca să te ling pe bot și între cornițe...*
- Cine ar putea să uite?

- Dar am ajuns bătrân și sărac. Pe pajiștea mea s-a uscat iarba. Ia te uită ce gazon verde și mustos crește pe peluzele din jurul palatului tău...

- *Este udat în fiecare zi și tuns în fiecare săptămână...*
- Nu zic să stau la păscut, ca să calc în copite iarba atât de fragedă, dar aş fi fericit să mestec la iesle cositura de pe pajiștea pe care pui s-o tundă în fiecare săptămână și s-o care la platforma de gunoi. Îți cer prea mult ?
- *Dimpotrivă, prea puțin!*
- *Dacă îți spun ceva amintirile din copilărie...*
- Cum aş putea trăi fără suveniruri ?
- *Atunci ?*
- *Nici un atunci, chiar din clipa asta vreau să te scutesc de orice griji. Să nu te mai săcăie nici bolile, nici gândul bătrâneții și neputinței, nici al foamei și al setei și nici al dorului de vacuțe tinere, hoțomane !*
- *O, vino la pieptul meu!...*
- Vițelul se lăsă duios îmbrățișat și continuă cu voce gătuită de emoție :*
- *De azi înainte te vei afla în fiecare zi sub ochii mei, cu toate amintirile copilăriei.*
- După care își chemă de-o parte servitorii cu măcelarul și le porunci :*
- *Scoateți pielea de pe el și puneți-o în*

ramă! Și așezați tabloul la loc de cinste în colecția mea. Dar, și mai bine, chiar în dormitorul meu , deasupra patului. Însă aveți grijă să fie bine tăbăcită...

2.Vulpea zglobie și dulăul comunitar

N-am văzut vulpea la vizuină. Nici cu rața în gură. Dar de câini comunitari este invadat orașul.

- Domnule lup de mare, începe povestea. Te ascult.

Și marinarul începe :

Vulpița zglobie tocmai se furișă pe o cărare printre tufișurile din marginea crângului cu o găină dolofană în gură, când îi apăru în cale ditamai potaia de câine, care se așează pe coadă și începu să o privească lung și hulpav.

- *Piei din calea mea, dulău vagabond, mârâi ea printre dinți, zburbindu-și părul de pe șira spinării.*
- *Pardon, madam...Ai rămas în urmă cu politica. Nu mai sunt de mult câini vagabonzi în țara asta. Am devenit cu toții comunitari. Suntem protejați de înaltele curți europene. Dacă se ia cineva de noi, poate să ajungă la Parlamentul de la Strasbourg sau în Tribunalul de la Haga.*
- *Pentru mine, tot o javră ai rămas.*
- *Și ce frumos o spui...Și ce mustăți frumoase ai...Și ce buze de fecioară...Nu am decât o singură rugămintे: un cântecel cât de mic m-ar face fericit pentru toată viața.*
- Hei, aş...Vorbele astea le știu de când eram la mama fată cinstită și curată. Acesta este textul cu care îi vrăjim pe nătărăii de corbi, ca să le furăm cașcavalul din cioc.

Auzind toate acestea, dulăul comunitar schimbă foaia. Adică trecu pe partea cealaltă.

- *Da’ ce coadă minunată ai !...Ce pufoasă! Ce mătăsoasă!...Și ce frumos miroase!...Cu ce parfum te dai?*
- La vorbele acestea, vulpița cea zglobie își ridică măturoidul, pe care începu să-l fluture în vând ca pe un steag ce chema la luptă.*
- *O,o,o, dar ce văd oare? Doamnă, ce văd oare? Și, Doamne, ce căldură mare !*
- *Însă, vulpița cea zglobie nu mai fu în stare să emită nicio silabă. Aproape căzuse în extaz, înfășurată în atâtea elogii. Iar după câteva clipe, putu, în sfârșit, să rostească :*
- *Măine îți aduc și cocoșul...Dar nu te lăsa atât de greu pe mine...*

3. Scufița Roșie cu surprize...

- Ce să cauți iarna în pădure ? Nici să culegi ciuperci, nici fragi, nici zmeură, nici mure...Te mănâncă lupii!
- *Asta și vreau!*
- Ce ți-a venit ?
- *Mai bine mă dau la lupi decât să mă mărit!*
- Ai înnebunit ?
- *Mărită-te, mărită-te, numai asta aud toată ziua!Nu pot să mai suport!*
- De ce nu vrei să te aduni și tu cu cineva, să ai copii și bărbat, să intri în rândul lumii ?
- *Că nu vreau să spăl plozii la fund și să aud cum geme și gâfâie un dobitoc de bărbat peste mine!*
- De ce să-i speli ? Vă luați o doică din Filipine! Să-ți alegi un bărbat din multinaționale, poate un prinț cu cămile din Emirate. Și-l strângi la moment de boașe, până îi ies ochii din cap... După care nu mai face altceva decât să-și vadă de politică și de afaceri!
- *Nu-mi mai împuiați capul ! M-am hotărât! Mă dau la lupi!*
- Ce faci? Dacă sunt turbați?
- *Sunt vaccinată! Cu antirabic!*

Echivalențe

Tudor Arghezi
(21 mai 1880 – 14 iulie 1967)
– 50 de ani de la moarte

Niciodată toamna...

Niciodată toamna nu fu mai frumoasă
Sufletului nostru bucuros de moarte.
Palid așternut e șesul cu mătăasă.
Norilor copacii le urzesc brocarte.

Casele-adunate, ca niște urcioare
Cu vin îngroșat în fundul lor de lut,
Stau în țarmu-albastru-al râului de soare,
Din mocirla cărui aur am băut.

Păsările negre suie în apus,
Ca frunza bolnavă-a carpenului sur
Ce se desfrunzește, scuturând în sus,
Foile-n azur.

Cine vrea să plângă, cine să jelească
Vie să asculte-ndemnul ne-nțeles,
Și cu ochii-n facla plopilor cerească
Să-și îngroape umbra-n umbra lor, în șes.

Never in Autumn

by **TUDOR ARGHEZI**
Translated by **PROCOPIE CLONȚEA**

Never did autumn so much beauty yield
For our soul which for a restful death is pining,
A pale bed spread is the silk texture of the field,
Brocades for the clouds above thick trees are weaving.

The huddled houses, like some jugs from bygone days,
Half-filled with thickened wine and mould,
Stand on the blue shore of the sun river rays
From whose translucent stream we quenched our thirst with gold.

Black birds are flying up the sunset sky,
Like withered leaves which trees around them strew
And gusts of wind blow them upward high
Into the blue.

Let those who want to mourn or deplore their plight
Come and listen to alluring urges all around,
And looking at poplars’ heavenly torch at night
Bury their shadow in their shadow, on the ground.

- Nu ți-e frică ?
- *Ba da ! De noaptea nunții! De soarta de nevastă! Mai bine să mă mănânce lupii în pădure!*
- Și dacă nu se dau la tine ?
- *Hei, na...E iarna la jumătate...Urlă haitele de foame...*
- Dar s-ar putea să nu te mănânce de tot. Ce faci cu ce rămâne ?
- *Tot nu mă mărit...*

*

Fiecare cu nebunia lui. Eu, cu a ei. Mă obsedează. O văd noaptea în somn. Cu namila în pat. Și o aud.
- *Ce urechi mari ai, bunicule!*
- Ca să te aud pe tine !
- Ce ochi mari ai, bunicule!
- Ca să te văd mai bine !
- *Ce burtă mare ai, bunicule!*
- Să te înghit pe tine !
- Ce chestie mare ai, bunicule! Ce faci cu ea?
- Aduce fericire!

Leonid Dragomir



Biblioteca de filosofie

Pledoarie
pentru metafizică

Astăzi, când comunicarea totală acaparează tot mai mult solitudinea ca stare propice metafizicii și Celălalt ca alteritate tinde să dispară, lumea lărgită, “satul planetar”, se reduce de fapt la un Același, reiterat tautologic, în care comunicatorii nu comunică în fond nimic. În acest sens sunt semnificative și totodată profetice piesele lui Eugen Ionescu.

Înțeles platonician, Adevărul ca Idee (Eidos, Formă) nu este obiectivat într-un loc, (Cerul) sau într-un discurs, ci se descoperă printr-un efort de autocunoaștere, prin rememorare (anamnesis), reluat de fiecare dată pe cont propriu de subiectul cunoscător. Obiectivarea Adevărului și transformarea metafizicii într-un discurs, încep cu discipolul lui Platon, Aristotel.

Se tot discută de lipsa de eficiență socială a filosofiei în general. La Platon însă, cunoașterea de sine filosofică nu este separabilă de viața cetății, ci ele stau într-o tensiune armonică. Nu se poate realiza o lume armonioasă fără a fi cercetate mai întâi esența omului și valorile sale: binele, dreptatea, fericirea. Bineînțeles că aici, în lumea sublunară, domină răul sub diverse manifestări, dar dinspre o metafizică platoniciană învingerea lui nu se realizează prin confruntări directe, pe terenul lui, ci prin depășirea mundanului în lumina Ideilor. Nu este vorba de o dezertare utopică, ci de necesitatea îmbunătățirii personale mai întâi, pentru a realiza apoi binele în această lume. Binele necesită o convertire, care înseamnă o unificare a ființei proprii, readunare din dispersie, regândirea Sinelui în perspectiva Întregului. Descoperindu-și astfel vocația metafizică omul iese de sub tutela determinărilor sociale care nu fac decât să-l separe de ceilalți și de sine, încetează să fie o piesă într-un mecanism, deci mort din punct de vedere sufleteș, ci coincide cu Viața. Pornind de aici înțelesurile marilor mituri și simboluri ale umanității i se descoperă, el reușind asemenea prizonierului din Peștera lui Platon să se elibereze de imaginile impuse de societate. Metafizica este un îndemn de a depăși idolii lumești prin punerea marilor întrebări referitoare la sensul vieții, al morții, al iubirii. Se trece astfel de la nelibertatea omului social finit, la libertatea omului interior cu deschiderea sa spre infinit. Ștefan Vianu se referă des la o frumoasă idee a filosofului ceh Jan Patocka: “grija pentru suflet constituie baza moștenirii europene”. Că acest fundament a fost aproape uitat astăzi este de domeniul evidenței, termenul “suflet” nefiind prea folosit în vocabularul științelor socio-umane. Sarcina metafizicii ar fi aceea de a regăsi sufletul îngropat în clișeele ideologiilor curente, redescoperind “sensurile ce pun în mișcare gândirea deschisă spre totalitate”. Înțeles dinspre suflet, nu dinspre trupul atât de adulat astăzi, omul depășește relativismul, nihilismul, precum și diversele utopii tehnice ce nu fac decât să-l ucidă. “Într-o lume *supusă* (s.a.) imperativelor tehnicii, scrie autorul, sufletul este el însuși *străinul*: grija pentru suflet – metafizica – înseamnă în această situație efortul de *păstrare* a alterității și a neliniștii creatoare”. În interpretarea lui Ștefan Vianu, marea cultură, în care inspirația metafizică nu lipsește niciodată, reappare drept ceea ce a fost dintotdeauna: apărătoare și potențatoare a Vieții în fața forțelor destructurante ale lumii acesteia.

Diortosiri

Parabola
obrazului
pălmuit

Cine nu e cu mine, e împotriva mea, Luca, 11,23; Matei, 12, 30;

Cine nu e împotriva noastră, e alături de noi, Marcu, 9,40.

Într-un text *Despre lucrurile cu adevărat importante*, Andrei Pleșu îl citează pe Constantin Noica: „Va veni un moment, când veți înțelege că limitele interioare sunt mai greu de depășit decât limitele exterioare” (p.98). Probabil că *maestrul* intenționa să-și salveze *alumnii* din marasmul „limitelor exterioare” inflexibile, orientându-i către o mai bună cunoașterii a sinelui. Sau, dincolo de orice deturnare a tensiunii, de limbaj esopic (inadecvat pentru un filosof), tocmai asta vroia să spună: victoria reputată în afară pălește pe lângă victoria din lăuntru tău. *Aliis verbis*: *Tibi imperare maximum imperium est; Bis vincis si te vincis ...* Prin cuvintele autorului: „... libertățile [proaspăt câștigate] nu garantează succesul, nu te eliberează de tine însuși, de inerțiile și idiosincraziile proprii, de blocajul, greu de trecut, al firii tale ... Libertatea e, prin urmare, terenul de luptă al eului cu nelibertățile dinlăuntru tău” (p.98).

Cu bruma aceasta de arme și bagaje ieșim în întâmpinarea textului biblic: „Celui ce te lovește peste obrazul drept, întoarce-i și pe celălalt” (*Matei*: 5,39). Greu de acceptat un înțeles *ad litteram*. Bunătatea inimii, fie ea și *anima christiana*, plină de iubire, nu acceptă totuși ca, pe obrazul pe care în fiecare dimineată ființa umană îl pregătește pentru a primi tandrețea zilei, să se răsfete răutatea secolului. Dacă trupul este locașul sufletului, de ce nu s-ar mâhni sufletul într-un trup biciuit, tăbăcit în bătaie? Obrazul însuși, dacă este să aleagă între palmă și sărut, cum să se ofere ignominiei?

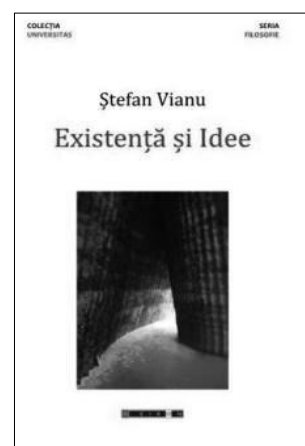
Să trecem însă peste astfel de gânduri întrutotul profane și să-l ascultăm, în acest context, pe Ioan Cassian (sec. IV-V, scriitor creștin de la Dunărea de Jos). Răbdarea, blândețea nu se pot împlini ca virtute „printr-un duh potrivnic, adică prin nerăbdare și furie”. Mai elocvent decât orice parafrază sună, în raționament duhovnicesc și expresie evanghelică, „pledoaria” lui Ioan Cassian: „Dacă obrazul tău drept dinafară a fost pălmuit, atunci și omul lăuntric, prin simțământul umilinței, să-și dea partea cea dreaptă pentru a fi lovită, împărtaşind suferința omului din afară și supunând într-un fel corpul său loviturii, ca nu cumva, prin vătămarea omului din afară, în chip tăcut să se zdruncine cel lăuntric”.

Astfel de „lecțiuni” glosa în marginea cuvântului evanghelic scriitorul creștin, Sfântul Ioan Cassian, statuând făptura umană în lumina credinței și a iubirii restauratoare.

Petru Pistol



Greu de acceptat un înțeles ad litteram. Bunătatea inimii, fie ea și anima christiana, plină de iubire, nu acceptă totuși ca, pe obrazul pe care în fiecare dimineată ființa umană îl pregătește pentru a primi tandrețea zilei, să se răsfete răutatea secolului. Dacă trupul este locașul sufletului, de ce nu s-ar mâhni sufletul într-un trup biciuit, tăbăcit în bătaie? Obrazul însuși, dacă este să aleagă între palmă și sărut, cum să se ofere ignominiei?



cronici

Existență și Idee (editura Eikon, București, 2016), de Ștefan Vianu cuprinde patru studii ce au ca temă principală “omul european, sau ce a mai rămas din el”. Citatul sugerează că s-a produs sau e pe cale să se producă o mutație în omul contemporan, ce are ca rezultat o ruptură față de ideea tradițională de om, a cărei mărturie rămâne încă exprimată în cultură. Problema este că tendința vremurilor actuale este de a renunța la achizițiile de sens ale istoriei culturale pentru a trăi într-un imediat dezistoricizat, înconjurați de instrumente tehnice prin care suntem branșați în toate modurile posibile la lume. A apărut ceea ce un filosof francez contemporan, Gilles Lipovetski, numea o “cultură lume” în care individul prins în rețelele comunicării planetare trăiește proiectându-se permanent în afara sa, existând exclusiv în lume și pierzând astfel sensul solitudinii și al vieții interioare. De aici disconfortul și lipsa de sens resimțite într-o lume pe care, cu toate că am creat-o, nu o mai simțim ca a noastră.

Conform lui Ștefan Vianu, autor ce continuă tradiția umanistă a bunicului său Tudor Vianu și a tatălui său Ion Vianu, deși pare că orizontul ultim al omului (post)modern se reduce doar la “faptul – de - a - fi - în - lume” (Heidegger), el, omul, ca ființă cultural-istorică, nu și-a pierdut încă nevoia de ceea ce se cheamă “cultură înaltă”, a cunoașterii de sine prin depășirea imediatului spre viața din adâncuri a sufletului. Această mișcare de cunoaștere și transformare a vieții interioare s-a numit tradițional metafizică. Primul studiu asupra căreia mă voi concentra în cele ce urmează poartă titlul: *Perenitatea metafizicii*.

În ciuda criticilor aduse mai ales în secolele XIX și XX, metafizica exprimă o nevoie fundamentală a omului, pe care n-o pot satisface în nici un fel științele și n-o poate satura nici comunicarea prin mijloacele sofisticate ale tehnologiei. “Metafizica, spune o definiție a autorului, este cultivarea umanității omului prin recunoașterea alterității celui alt și cunoașterii de sine, o cunoaștere ce implică transformarea sufletului întreg”. În această definiție aș accentua cuvântul “întreg” care trimite spre ideea de totalitate, atât a omului, cât și a lumii. A recupera sensul totalității, logosul din fragmentaritatea cotidianului, cred că în aceasta constă nevoia metafizică la care omul nu poate renunța fără a înceta să fie pe deplin om. A trăi viața ca un întreg înseamnă în acest sens a nu rupe rațiunea de afectivitate, cunoașterea de trăire. Metafizica, înțeleasă nu ca disciplină academică, ci ca gest ce pune în mișcare atât filosofia, cât și marea artă, este drumul sufletului spre Adevăr. Acesta, înțeles platonician, ca Idee, sau creștinește, ca Dumnezeu personal, nu este ceva pe care rațiunea îl posedă, reducându-l la propriul discurs, ci o depășește fiindu-i totodată reper. Numai astfel omul nu reduce Adevărul la măsura sa, identificându-l cu produsele rațiunii sale, concepte, idei, nu Idei, recunoscându-l pe Celălalt.

Există doi scriitori Ion D. Sîrbu – unul antum, un scriitor viu, cel din timpul vieții, și un scriitor postum, surprinzător, care a ieșit la iveală după 1990. Acesta este adevăratul Ion D. Sîrbu, în profunzimea, în spectaculozitatea personalității sale, în sinceritatea față de sine, față de literatură, față de sistem, în care nu s-a integrat, ci a vorbit și a scris împotriva sistemului, în jurnal, în *Adio, Europa!*, în *Lupul și Catedrala*. Piese dinainte, când s-a manifestat mai ales ca dramaturg, sunt piese filozofice, moralizatoare sau comedii, se supun convențiilor teatrale și sunt, volens nolens, mai cuminți decât operele publicate după 1990.

interviu



Liliana Hinoveanu: *Dragi, prieteni, „Bine v-am găsit!”, în această duminică frumoasă (24 ianuarie 2016, n. n.) și vreau să vă spun că întâlnirea noastră se desfășoară sub semnul literaturii. Invitatul meu din această seară este profesorul universitar Ioan Lascu, în același timp jurnalist și scriitor. Așadar „Bun venit!” la emisiunea noastră, domnule Ioan Lascu. De mult încercăm să ne întâlnim pe calea undelor, dar timpul dv. este drămuț. Așa cum le spuneam ascultătorilor, vă împărțiți între meseria de profesor, aceea de jurnalist, de scriitor, de traducător, de realizator, împreună cu studenții dv., al unor cărți și seminare de traduceri – o activitate complexă ce vă lasă foarte puțin timp liber...*

Ioan Lascu: Dacă privim retrospectiv, fiindcă nu le-am realizat pe toate de foarte curând... Sigur că le realizăm pe rând, iar nu simultan. Au ocupat foarte mult timp și probabil că vor ocupa ceva din timpul care ne-a mai rămas – nu știm cât, numai Providența știe – și vrem să ne aplecăm în continuare mai ales asupra literaturii pentru că profesorul, în curând, la o limită de vârstă, își va restrânge activitatea.

L. H.: Dar literatura..., cum spuneai, Ioane, și aș prefera să vorbim așa pentru că ne cunoaștem de foarte mult timp și dialogul nostru se desfășoară mult mai bine în acest mod, profesorul are o parte din zi, dar scriitorul ocupă mult din viața lui Ioan Lascu. Dacă stăm să ne gândim câte cărți au văzut lumina tiparului și câte articole au fost publicate în revistele de cultură, cred că zilele și nopțile sunt foarte pline...

I. L.: La mine diminețile sunt foarte pline! Eu sunt un tip matinal – dimineața îmi place să lucrez, dimineața mă simt în plenitudinea forțelor. După amiază lucrez mai puțin, iar noaptea nu lucrez deloc: mă uit la televizor și dorm...

L. H.: Ha-ha-ha! Deci, iată, contrar așteptărilor, pentru că scriitorii creează noaptea, nu?!...

I. L.: Unii dintre scriitori...

L. H.: Unii dintre scriitori... dar majoritatea cu care am stat de vorbă spuneau că scriu noaptea. Haide să ne întoarcem la scris și să vedem care au fost preocupările tale de-a lungul timpului.

*I. L.: De-a lungul timpului... Am început să visez literatură încă din liceu și am debutat în 1970 cu o recenzie la *Patul lui Procust*, în revista liceului, care se numea *Mărturisiri literare*. În facultate, mai mult am studiat literatură și i-am admirat pe colegii mei care au devenit generația optzecistă și care, atunci, erau într-o stare furibundă – voiau să reformeze literatura română mai întâi la o năstrușnică dar, în același timp, modestă gazetă de perete numită *Noii*. „Modestă” spun pentru că o gazetă de perete rămâne într-o anume incintă, nu este citită decât de cei care frecventează incinta respectivă – pe atunci studenții și profesorii binevoitori care catadicseau să arunce o privire pe acea gazetă... Despre acei optzeciști, despre cărțile lor, am scris destul de mult, mai ales în ultimul timp, în revista *Argeș*. Am și un proiect – *Cărți ale generației '80* – deocamdată un titlu provizoriu. Îi amintesc – astăzi se vorbește mai puțin despre ei, deși au fost o generație care a adus o schimbare în literatura română, cum bine știm. Este vorba de Mircea Nedelciu, Gheorghe Crăciun, Constantin Stan, Ioan Flora în poezie, Sorin Preda, Gheorghe Iova, Emil Paraschivoiu (care a scris mai puțin după aceea), Gheorghe Ene, Ioan Lăcustă și alții... Pot să spun că mă număr printre optzeciștii de mai târziu – sunt un*

LA CEAS DE TAINĂ

- LILIANA HINOVEANU
în dialog radiofonic cu
IOAN LASCU -



optzecist tardiv pentru că am debutat în anii '80 spre deosebire de unii dintre ei – Mircea Nedelciu și Constantin Stan au debutat la sfârșitul anilor '70. În ce privește debutul meu în volum de autor, el s-a produs în 1993, când am publicat placheta de poeme *Contrar așteptărilor*. Este un titlu ce voia să spună ceva despre mine cel care până atunci nu publicase prea mult – doar recenzii și cronici literare, mai ales în revista *Ramuri*. Altminteri debutasem într-un volum colectiv în 1988, la Editura „Scrișul Românesc”. Contrar așteptărilor... în 1993 am publicat primul volum de poeme!

L. H.: Primul volum de poeme urmat de altele...

*I. L.: ...Urmat de altele: în 1994, al doilea volum – *Marea Întârziere*, tot un titlu sugestiv ce se referea la mine și la activitatea mea literară. Cu cele două volume, în 1994, am putut intra în Uniunea Scriitorilor ca... poet, apoi am continuat cu al treilea volum de versuri – *O groapă în timp*, critic prin raportare la perioada de tranziție de atunci, dar pe care nu cred că am încheiat-o nici până astăzi. Apoi a venit un prim volum de eseuri, *Un aisberg deasupra mării*, un titlu provocator, de fapt un eseu despre opera postumă a lui Ion D. Sîrbu. Să mă laud aici, să spun că a fost prima monografie publicată despre opera postumă a lui I. D. Sîrbu. M-am ocupat de opera postumă pentru că ea a constituit un șoc imediat după 1990 – sunt manuscrisele de sertar ale lui Gary. Mai mulți critici literari au spus despre I. D. Sîrbu că a fost singurul scriitor care a avut o literatură de sertar, deși au zis și alții că ar fi avut așa ceva.*

L. H.: Probabil că această carte a și stârnit dialogurile de mai târziu legate de Ion Dezideriu Sîrbu, colocviile Sîrbu, atât aici, la Craiova, cât și la Petroșani, la Petrila, în zona de unde provenea Ion D. Sîrbu și de unde vii și tu, de altfel, pentru că trebuie să spunem ascultătorilor că nu ești oltean, ești momârlan...

I. L.: Sunt un cetățean al Craiovei de 33 de ani, în 1983 am venit la Craiova!

L. H.: Deci ai devenit oltean!

I. L.: Sigur că da – prin locuire în special și prin relațiile pe care le întrețin cu colegii mei olteni, fie profesori, fie oameni de cultură, fie scriitori. Nu toți sunt olteni în mod absolut, așa cum în Ungaria nu toți sunt maghiari...

L. H.: Dar te-ai adaptat aici...

I. L.: ...M-am adaptat în Oltenia... Anumiți prieteni sau foști colegi mă întreabă cum de am reușit să mă adaptez la Craiova.

L. H.: ...Să rezisti aici...

I. L.: ...Pentru că oltenii, priviți de la distanță, se văd cu alți ochi – se crede despre ei că ar fi mai răi, mai invidioși ș.a.m.d., dar eu le-am spus că nasc și la Oltenia oameni, ca să-l parafrazez pe Miron Costin. Și ei sunt oameni printre oameni, ca toată lumea – sunt și buni și răi, și oameni talentați și veleitari, și prieteni și inamici...

L. H.: Să ne întoarcem la Ion Dezideriu Sîrbu. Vorbeam despre faptul că ești primul care a publicat o carte despre literatura lui de sertar. Ce s-a mai întâmplat în acest sens, dincolo de această monografie?

*I. L.: Dacă vorbesc despre Ion D. Sîrbu, să spun că el este una din preocupările mele fundamentale, una din pasiunile mele. Într-adevăr, opera lui postumă, începând din 1991 cu primul volum al *Jurnalului unui jurnalist fără jurnal*, a stârnit în mine preocuparea de a-l citi, de a-l pătrunde, de a-l înțelege pe scriitorul despre care, înainte de 1990, persista o anume impresie – că este un mare om de cultură, un*

mare om al dialogului, un foarte bun vorbitor, captivant, fermecător, dar în calitate de scriitor ar fi mai modest, mai convențional... Există doi scriitori Ion D. Sîrbu – unul antum, un scriitor viu, cel din timpul vieții, și un scriitor postum, surprinzător, care a ieșit la iveală după 1990. Acesta este adevăratul Ion D. Sîrbu, în profunzimea, în spectaculozitatea personalității sale, în sinceritatea față de sine, față de literatură, față de sistem, în care nu s-a integrat, ci a vorbit și a scris împotriva sistemului, în jurnal, în *Adio, Europa!*, în *Lupul și Catedrala*. Piese dinainte, când s-a manifestat mai ales ca dramaturg, sunt piese filozofice, moralizatoare sau comedii, se supun convențiilor teatrale și sunt, *volens nolens*, mai cuminți decât operele publicate după 1990.

L. H.: Să trecem de această preocupare, esențială, așa cum spuneai, pentru I. D. Sîrbu, și să ne îndreptăm și către celelalte apariții editoriale pentru că au fost destul de multe...

*I. L.: Trebuie să mai adug faptul că în 2014 am publicat o carte, a doua despre Sîrbu – *Ion D. Sîrbu așa cum a fost*, rezultat al unor microferințe pe care le-am susținut la Radio Craiova solicitat fiind de d-na realizatoare Simona Lica. Este o carte „vorbită” – alt stil, nu atât un stil critic, de exegeză cât un stil dialogal, fiindcă Ion D. Sîrbu însuși a fost un om al dialogului. Este o încercare a mea de a ieși din tiparele critice, de exegeză, de istorie literară, care, până la urmă, se uzează vrând-nevrând și nu atrag așa de mult cititorul cum l-ar atrage romanul, evocarea, literatura diaristică.*

Alte apariții privesc în special eseistica și studiul monografic – am publicat o monografie despre opera lui Albert Camus, la origine teza mea de doctorat – *Albert Camus și exigența unității*, în 2002, iar apoi, în 2005, o carte despre *Existențialismul francez: gândire și literatură*. Predau literatură franceză, am fost oarecum obligat să public astfel de cărți, dar am făcut-o cu plăcere, cu aplicație și cu probitate, zic eu...

L. H.: Au mai apărut Despărțirea de cultură și Actualitatea capodoperei, prima la Editura „Ramuri”, a doua la „Scrișul Românesc”, dar iată și o carte care sparge puțin tiparele, este vorba de Tradiții care dispar. Comunitatea momârlanilor din zona Petroșani.

*I. L.: Tradiții care dispar a apărut în 2004 și a avut o continuare: *Satul de la capătul vremii*, în 2010. Sunt două cărți despre comunitatea din care eu provin, în intenția mea două încercări de teaurizare a unor obiceiuri, a unui mod de a gândi, a unui mod de viață, a unei istorii, ale acelei comunități puțin cunoscute, denumită astăzi „momârlanii din Valea Jiului”, din depresiunea Petroșani, înconjurată din toate cele patru părți de munți. Este o comunitate pastorală tradițională asemenea comunităților cu care se învecinează și interferează: Mărginimea Sibiului, valea Sebeșului și Novaci. Cu ciobanii de acolo se întâlnesc și azi prin Munți Parâng sau Șurianu. Teaurizarea unor informații vizează deci o comunitatea care astăzi se transformă, ca toate comunitățile tradiționale: anumite tradiții și obiceiuri se pierd, altele se schimbă, se transformă. Am vrut să evoc acea comunitate așa cum am cunoscut-o direct dar și indirect din amintirile părinților mei sau ale altor localnici, care mergeau până pe la 1920. Sunt așadar niște cărți ce se realizează printr-o arheologie mentală, adică eu „dezgrop” niște informații acumulate și conservate în memorie care, dacă nu este exprimată, transformată în mărturii, cărți, documente, dispăre.*



SCRISORI DE LA MOARA MEA

Crăpătura paralelă

Pentru că un amic din satul meu, astăzi domn cu multă carte și el, mă ispitește să revin mai explicit asupra sinesteziei văz-aur în expresiile de limbă, revin la firul poveștii de mai înainte, cu această distincție pe care o facem între lingvist și filolog: filologul iubește cuvintele, este atras de ele pe cale sensibilă – iar lingvistul le privește rece, indiferent, dornic să studieze mai degrabă relațiile dintre ele, mai degrabă seriile, grupele, etc.

... Ca filolog, între cuvinte te simți nu o dată singur și dezorientat. Apelezi la dicționare și nu mai ești singur, dar uneori rămâi dezorientat împreună cu ele. Aud de multe ori expresii de limbă pe care vreau să le înțeleg ca derivând din altele, învechite, dar realitatea mă obligă, câteodată, să recunosc crearea lor din nimic, noutatea absolută a combinațiilor de cuvinte. Se spune din ce în ce mai des: „suntem paraleli”, în legătură cu oamenii care nu se înțeleg între ei, susțin fiecare în parte puncte de vedere diferite și nu se aud, nu țin cont unul de altul etc. Expresia vizualizează, desigur, șinele căii ferate (atenție, a fost folosită frecvent de minierii Văii Jiului în cel puțin două reportaje pe care le-am urmărit la „Antena 1”) - și nu cred că este un împrumut dintr-altă limbă.

Vreau s-o pun în legătură cu ceva, să mă liniștesc că traduce sau continuă ceva care a existat anterior, și prima soluție care mi se ivește este aceasta: „suntem în discrepanță”. Dicționarul dă *discrepanță* după italianescul *discrepanzia*, cu sensul: dezacord, nepotrivire între două lucruri. Este treaba dicționarului; în latină cuvântul s-a creat din *crepo*, *-are*, care se regăsește și în românescul *a crăpa*.

Am mai scris despre asta, dar vreau să fiu încă mai explicit pentru a- face pe plac peste poate amicului meu. Problema ar fi următoarea: cum va înțelege badea Gheorghe, de la noi, din zonă silvană, cuvântul *discrepanță* sau *discrepanță* dacă ar avea reprezentarea clară a faptului că vine de la *a crăpa*. M-am dus la badea Gheorghe, de fapt mă aflu la țară, în satul meu natal, și-l urmăresc cum taie lemne ca să pârlească porcul. Lemnele trebuiesc făcute țândări-țândărele ca să ardă bine. Le are pregătite din vară; totuși, reușesc să-i dau la mână un ciot mai incomod. Cumpănește bine lovitura, dă cu toporul fulgerător, icnește. Nu crapă dintr-una. Poftim, bade, ia de întoarce butucul și explică-mi neologismul italo-latin. Vrea să repete lovitura în același loc, mă uit la el a neîncredere (e mare rușine pentru un țăran dacă nu nimereste a doua lovitură de topor exact peste prima), ia, în fine, lemnul, îl analizează, îl întoarce spre satisfacția mea și cântărește cu gesturi reflexe situația. Trebuie ca această a doua crăpătură s-o întâlnească exact pe prima și lemnul să se despică: „- *Dacă ești paralel, nea Gheorghe?*” - îl întreb. Moment de criză a limbajului. A înțeles, dar nu poate fi *paralel* pentru simplul motiv că sparge lemne, ca să zic așa, cu mult înainte de a se fi născut și crede că vreau să-l încerc: se pregătește pentru o lovitură de maestru.

N-am pus bine întrebarea. Repet: „- *Dacă sunt în discrepanță?*” Oprește toporul deasupra capului, îl pune ușor alături, își dă căciula pe ceafă și se uită la mine de jos în sus: „- *Auzi, bre?*” - îmi zice cu ifos - *Mie îmi crapă buza că se crapă de ziuă acu’ și guiță porcu’ ăla-n coteț, și dumneata vii cu păsăreasca dumatăle să mă ții din treabă’!*. Dialog autentic. Cu țăranii nu poți verifica neologismele: le înțeleg, dar sunt „paraleli”, își văd de treaba lor.

Interessant este că în limba latină *crepo*, *-are* nu are sensul *a despica*, ci este legat de ideea de zgomot, pocnitură, bubuitură. *E ger de crapă pietrele* va fi însemnat, probabil, inițial, faptul că se aud micile pocnituri ale bulgărilor de gheață sub gerul ascuțit. Într-adevăr, eu n-am văzut niciodată pietre crăpate la propriu, adică despicate, fărâmițate de ger. În schimb, în expresia *se crapă de ziuă*, tot românească făcută din cuvinte latinești, resimt un fel de pârâit al osiei cerești care rupe cu zorile sângerei întunericul nopții. Îmi explic de unde asocierea văzului cu auzul : păi, nu este așa ?, dimineața de vreme, când se crapă de ziuă, nu încep cocoșii să cânte, nu se iscă forfota prin crânguri, mierle, nagâți și câte toate ? Iar despre cocoș, cucurigul lui nu este asociat în mod natural culorii roșu ?

Mai departe, când cimeva îi spune altuia: „Îți crăp capul!” – nu se înțelege că-l despică, ci doar că-i dă una mai tare de-i sună apa-n cap, cum se mai zice. Vreau să spun că sensul acustic din latina inițială s-a păstrat simbolic, intuitiv mai degrabă, sau prin experiența socială, în expresii de limbă românească. Așa cum în expresia *suntem în discrepanță* parcă auzi pârâitul lemnului care crapă...în trei iar în expresia *suntem paraleli* auzi glasul roților de tren. Nu e suficient să vezi, să ai imaginea unei situații de limbă - trebuie să ai implicit și auzul. Ca în latinește.

L. H.: *Deci iată, un lucru extraordinar pe care l-ai făcut, Ioan Lascu, tu cel care, pe lângă cărțile despre care am vorbit deja, ai realizat o serie de antologii, ai îngrijit ediții, ai realizat de asemenea multe traduceri împreună cu studenții și nu numai. Ai și participat la concursuri și proiecte în acest sens.*

I. L.: Prin activitatea mea profesională, în afara literaturii franceze am predat și cursuri de traducere, generală sau literară. Am înființat și am lucrat cu colegele mele de la departamentul de franceză un grup de traducători botezat de mine „Intercultura”, având în vedere că actul traducerii se situează în intercultural, este un act de schimb între literaturi și limbi diferite. Am și scris despre traduceri într-o rubrică din revista *Scrisul Românesc* denumită pur și simplu *Traduttore/ traditore* vreme de vreo cinci ani, iar rezultatul este o carte intitulată simplu și direct *Diversitatea literaturilor, diversitatea traducerilor*. A apărut în 2015 la Fundația-Editura „Scrisul Românesc”. Sunt aici cumulate, în cea mai mare parte, articolele și studiile din revista *Scrisul Românesc*, dar și texte despre experiența mea de traducător. După aceea, traducerile privesc și receptarea literaturii române în culturile occidentale prin limbile de mare circulație. Eu m-am ocupat de traducerile în și din limba franceză. În carte sunt structurate tematic aspectele de care m-am ocupat.

L. H.: *Da, o carte interesantă apărută la „Scrisul Românesc”. Spuneam că într-o perioadă ai fost jurnalist, chiar un jurnalist cu carte de muncă, nu?*

I. L.: Da. Vreo patru ani și jumătate am lucrat în presă: la Petroșani, mai puțin de un an pentru că m-am transferat la Craiova, apoi la București, la o gazetă care azi nu mai apare, din păcate: *Tineretul liber* se numea, legatară a *Scânteii tineretului*, înainte un ziar bun, nu foarte ideologizat ca altele.

L. H.: *Mai ales că acolo scriau Constantin Stan și Sorin Preda...*

I. L.:și Gabriel Năstase, care s-a afirmat ca scriitor mai târziu, dar care a fost director, reușind privatizarea *Tineretului liber*, moștenitor al *Scânteii tineretului*. De asemenea, am lucrat un an și câteva luni la revista *Ramuri*, de unde am plecat la București. Am spus că am lucrat în presă aproape cinci ani, dar, după ce am plecat de la *Tineretul liber* și am venit la Universitatea din Craiova, am publicat permanent în presa literară câte două-trei materiale lunar. Mai puțin în presa cotidiană... Mi se și solicită multiple colaborări dar nu le pot face față tuturor...

L. H.: *Da, pentru că este destul de greu să lucrezi un articol de critică literară – asta implică destul de multe, te referi la un scriitor sau la o carte. Trebuie să-l cunoști pe scriitorul respectiv din punct de vedere al creației iar apoi cartea respectivă... Vreau să subliniez faptul că activitatea jurnalistică te-a și ajutat să scoți cartea Stil și expresivitate în presa de astăzi, apărută tot la „Scrisul Românesc”.*

I. L.: Da. În 2003 mi se pare c-a apărut această carte. Are la origine un curs pe care l-am susținut despre stilul jurnalistic la o universitate care azi, din nefericire, nu mai funcționează – este vorba de Universitatea „Virgil Madgearu” din Craiova, unde exista o facultate de presă, ceea ce astăzi există la Facultatea de Litere...

L. H.: *O secțiune de jurnalism...*

I. L.: O secție... Și, scriind acel curs, m-am gândit că este bine – erau puține cărți, în 2000-2003 despre modul cum se scrie presă – să scot o carte care a prins bine celor care erau interesați de formarea ca jurnaliști. Pe urmă au apărut mai multe asemenea cărți. Constantin Stan a publicat chiar înaintea mea o carte despre moduri de redactare în presa scrisă. Apoi Sorin Preda, care a predat la Facultatea de Jurnalism din Universitatea București, a scris vreo trei cărți și și-a dat doctoratul cu o temă din domeniu.

L. H.: *Să mai spunem că ai mai scris în continuare poezie – Incantații metalice, dar și eseuri – Sublima persiflare. Represalii 1984, proză scurtă, pare-mi-se.*

I. L.: Da, este o proză scurtă poetică. Am început-o în 1980 și am continuat-o și terminat-o în 1984-1985, de aceea îi spun *Represalii 1984*; se referă și la 1984, cartea lui George Orwell. Era o încercare a mea, o replică dată colegilor mei optzeciști, care scriau în altă manieră, mai experimentală, mai tehnică, chiar aș spune: mai tehnicistă. Însă în mine vorbea poetul și în ce privește structura și stilul, ele sunt șocante și uneori nu a fost înțeleasă – sunt câțiva critici care nu au înțeles ce este cu această carte – un text mai altfel decât proza obișnuită, convențională ș.a.m.d. O încercare de a schimba ceva...

L. H.: *Poate o să mai scrii asemenea texte. Iată că ne apropiem de finalul dialogului nostru – ce repede trec cele 30 de minute!... Și dacă am vorbit despre trecut, despre scrierile tale, ce propui pentru viitor, la ce lucrezi acum?*

I. L.: Am spus că am acel proiect pe care-l desfășor în revista *Argeș*, l-am început prin 2011-2012, am publicat zeci de articole de analiză, de studii, referindu-mă la cărți ale generației '80. Am scris despre: Mircea Nedelciu, Gheorghe Crăciun, Ioan Flora, Constantin Stan, Gheorghe Iova, Sorin Preda. În *Argeș* tocmai am scris despre a doua carte a lui Sorin, romanul *Parțial color*. Urmează să scriu despre al doilea romn, apărut în 1988 – *Plus-minus o zi*. Sorin Preda s-a oprit după 1990, nemscriind proză dintr-un anume complex (mărturisit) de modestie: era nepotul lui Marin Preda și spunea că lumea crede că el vrea să publice proză pentru că s-ar prevala de numele marelui său înaintaș și unchi. Era unul din complexele lui Sorin Preda, cu care am fost coleg, un om excepțional, talentat, apoi un reporter foarte înzestrat, așa cum s-a văzut din reportajelele publicate ani și ani în *Formula AS*, unde a lucrat până la dispariția lui, în noiembrie 2014.

L. H.: *Așadar iată proiecte, proiecte multe!*

I. L.: Mai am și alte proiecte, dar timpul este scurt. Unul ar fi o evocare lirică, subiectivă, a scriitorilor pe care i-am cunoscut, intitulată provizoriu *Scriitori pe linia vieții*, e vorba de linia vieții mele, scriitorii sunt alții...

L. H.: *Sunt lucruri interesante și sper să mai avem și alte asemenea prilejuri...*

I. L.: Am publicat în revista lui Jean Băileșteanu, *Autograf*, multe astfel de portrete.

L. H.: *Spuneam că sper să avem posibilitatea să discutăm într-o ediție viitoare a emisiunii noastre despre alte proiecte pe care Ioan Lascu le va semna fie în cărțile pe care le va scrie, fie în revistele literare.*

I. L.: Mai am în plan și o antologie a poetilor belgieni contemporani, dar, cum ziceam, acum nu mai avem timp să vorbim despre ea. Altă dată, poate...

L. H.: *Data viitoare. Mă bucur că am reușit să stăm de vorbă și să creionăm un portret al profesorului și scriitorului Ioan Lascu. Mulțumesc mult! Un an 2016 care să însumeze foarte multe scrieri! Până la urmă ai putea să mai scrii și poezie, să scrii și proză, pe lângă critică literară.*

I. L.: Poezia se așteaptă, eu sunt adeptul lui Valéry, nu pot să scriu poezie oricând!

Ștefan Ion Ghilimescu



CRONICA LITERARĂ

Un poet al pelegrinajului nomad și călătoriei...

Nimic nu anunța la începutul anilor 2000, când i-am citit pentru prima oară poemele trimise juriului unui concurs literar, poziția poetică de vârf sau mai cu seamă calitatea auto-concepției și anvergurii programatice pe care Florin Dan Prodan le va imprima, începând din 2008, grupului literar autointitulat *Zidul de hârtie*. Cine ar fi crezut că seria de lecturi, lansări de carte, concerte, proiecții de filme, workshop-uri, instalații, un festival literar internațional, toate inițiate de el, vor deveni credoul artistic și stilul de viață al unei întregi confrerii de poeți, prozatori sau artiști plastici în devenire. O inițiativă, apreciez, care a plecat 100% de la neliniștitul literat sucevean, sprijinită în mod exemplar, însă, de membrii (deloc puțini) *Cenaclului de literatură și artă tânără* din vechea capitală istorică a Moldovei. Necunoscutul pe atunci Florin Dan Prodan, pe care l-am și premiat, de altminteri, scria la începuturi, din câte rețin, o poezie fără fasoane, dar de o foarte supravegheată expesie, surprinzând nu o dată prin insolitul și adâncimea unor viziuni ori prin frumusețea genuină a metaforei... Un poet este poet de la bun început, spuneau pe bună dreptate și nu se înșelau deloc cei vechi. L-am re-întâlnit pe F.D.P. în 2013, abia revenit dintr-o călătorie la capătul lumii, saturat de “impresii”, dar și trădând, ca o *rolling stone*, minunata oboseală a tumultului spiritual cheltuit cu atâta impetuoșitate într-un lung vagabondaj prin Maroc, Egipt, Nepal și India... Am petrecut atunci cu el câteva ceasuri bune de taifas, augmentate cu “povești” adevărate despre “tibetani”, dar și despre anvergura “revoluției culturale” pe care o trăia la ora aceea tradiționalista lume arabă, aproape deloc înțeleasă, aprecia poetul, de pragmatismul mercantil al Occidentului. Vremea a trecut și, până la noua versiune (îmbogățită) a *On the Road. Poeme de călătorie* (2017) – prima “ediție”, din 2012, a văzut lumina tiparului, ca și această nouă versiune, la ireala editură SHAMBHALA PRESS Kathmandu – poetul nostru ne-a mai dat *Poem pentru Ulrike*, Editura Vinea, 2013; *Poeme și note informative despre eroi și morminte*, Editura “Zidul de hârtie”, 2014.

În *Poem pentru Ulrike*, Florin Dan Prodan se află, după părerea mea, cel mai aproape de expresia deplină, poate, a bogatei sale înzestrării poetice. Din păcate, critica n-a sesizat momentul de excelență și nu a abordat cum ar fi meritat un volum întrutotul de excepție. Poezia lui tâșnește aici fără efort aproape din orice, îndrăgostită de propria stare de grație și de bucuria de a rezona gratuit și vergur. Arareori, simți încordarea cuvântului care trebuie să-și găsească semantica locului potrivit în jocul de idei; arareori, linia sonoră a acordului acestor unități lingvistice cu textura complexă a întregului resimte vreo notă falsă sau osteneala constructorului. Pentru poetul, amoretat de univers și de tot ceea ce lumina soarelui și Dumnezeu ne oferă ca supremă favoare, lumea, sub toate aparențele de realitate și vis, de iubire și speranță, de dăinuire în clipă și resurrecție în eternitate, constituie miracolul bucuriei de a trăi și de a ne minuna astfel de magnifica bunăvoință a zeului.

Într-un interviu, Florin Dan Prodan a fixat în câteva linii providențiala “întâlnire” a poeziei sale din anii 2008-2014 (când se pare că au fost scrise piesele *Poemului pentru Ulrike*) cu poezia scriitoarei germane Ulrike Almut Sandig, cu care, cel puțin în versiunea traducătorilor români, pe care, desigur, poetul român a vizitat-o, dar a și verificat-o prin intermediar englez, se întâlnea sub zodia

aceluiași sentiment iradiant și poate și sub același gen de experiență inițiativă. Ea a constituit mordantul dar și motorul unui travaliu poetic pe care poetul a hotărât să-l ducă la capăt, și tot el i-a inspirat și titlul volumului respectiv! Voi cita în continuare câteva stihuri din creația poetei germane, urmând ca lectorul român să procedeze singur la eventuale comparații transfrontaliere: “*a dezgropa/ fructele de pădure de la umbră, împlântate în pământ pe alb/ un craniu/ un vârtej, mândria unui explorator pe o pânză albastră./ bătrâna din fereastră povestește despre trei prieteni, cum unul/ împușcă/ unul scurmă în pământ/ unul stă întins/ unul dintre ei. băiat drag, a răcori/ a freca degetele și a le ține în lumină*”. Să notez în siajul acestor frumoase versuri (și să mă ierte domnul Prodan dacă duc prea departe o impresie) că înseși *poemele* lui *de călătorie*, (ulterioare sau mai curând sincrone, în mare, ca posibilități de expresie), sunt influențate de șvungul acelor prime erupții de magmă ale poeziei sale. Aș sublinia aici și faptul că magnetismul pentru Orient al domnului Prodan (altminteri, destul de rar în spațiul autohton) nu-i era deloc străin dintru început poetei germane, la rândul-i, interesată de mantre, limba sanscrită etc. etc.

Fără a exhiba vreun estetism de laborator ori, mai știu eu?, cum la alții, vreun interes, fie și pasager, pentru macaronismul ligvistic, atât de specific mondializării, în limitele unui bun-simț artistic înăscut, Florin Dan Prodan se manifestă în poezia noastră actuală ca un inspirat inovator, dar și ca un cumpănit experimentalist. Atenț în permanență la calitatea și intensivitatea mesajului, el are facultatea puțin obișnuită de a simți redundanța unei maniere, evitând, în genere, orice exces și supraabundență a semnului ligvistic Venite imediat după generosul ciclu *Ulrike*, cu noile *Poeme și note informative despre eroi și morminte*, Florin Dan Prodan își reînnoiește fundamental atât modul de a face poezie, cât și temele acesteia. În spiritul mărturiilor supraviețuitorilor din Gulagul comunist, amintind celebra carte a lui Soljenitin, dar poate și *Amintirile din casa morților* de Dostoievski, de ce nu și pe Ernesto Sabato?, Florin Dan Prodan compune (reconstituie/ inventează) o serie de mărturii la fel de cutremurătoare a unor voci din aceste feroase stabilimente ale urii, unde, pentru adacadabranta dogmă a făuririi *omului nou*, s-a murit și s-a suferit crunt, unde, în chip paradoxal, s-a visat și s-a trăit întru dumnezeire (la limita feroce, e adevărat, a oricărei închipuiri omenești). Vocile calvarului românesc ascultate dinlăuntru poeziei lui Florin Dan Prodan sunt glasuri de ofițeri și de țărani, de femei și de bărbați, de tineri și de bătrâni, de studenți și de preoți, cu toții osândiți în înspăimântătoarele bolgii ale temnițelor comuniste de la Gherla, Jilava, Aiud, Mircurea Ciuc, Pitești, Botoșani, Rubla etc. etc., pentru crezul lor politic sau libertatea de a se exprima conform propriei conștiințe.. “Între zidurile astea,/ Noi suntem pietre de sânge,/ Cu chipuri ce-au pecetea/ Domnului Iisus Hristos! (V.G. 1949)”. „Înainte mă chema Alexandru Popa/ voiam să devin avocat/ și scriam poezii./ Am fost făcut tocătură în bățai,/ mi-au întors mintea./ Am spus tot ce a trebuit/ și chiar pe deasupra./ Sunt omul nou./ Sunt cel reeducat cu succes/ la închisoarea Pitești./ Am reeducat cu succes/ la închisoarea Gherla/ pe toți din camera 99./ Sunt robot de-o calitate superioară./ Voi fi trimis să reeduc/ o națiune întreagă.” “Alexandra, nu mă mai plînge/ în

cimitirul ăsta păraginit./ Gîndește-te că o să vină iar primăvara./ Că va fi iar soare și flori în toată țara?/ Eu nici măcar nu-s aici./ Eu mi-am țesut din gratii,/ vorbe grele și din lovituri o scară./ M-am suit și am găsit sus o viață nouă./ Știu că nu a existat dreptate pe pământ/ dar iubire, da. (*Rugămintea lui Tudor*)”. Poetul însuși intră perfect în pielea unei astfel de *dramatis personae*, trăind efectiv și meditănd la absurdul multor cangrene încă nevindecate ale istoriei, nu ca autor, ci de pe pozițiile perfect licențiate ale unui autentic “deținut”. Cartea frapează și seduce în primul rând prin autenticitatea “experienței” de viață trăită la nivelul scriiturii; nu mai puțin însă și prin credința nestrămutată, de un cald umanitarism de sorginte universală, că singura armă care ne apără de nimicnicie este credința. “În fiecare celulă parcă-i un Platon,/ într-una într-o noapte era Sfântul Francisc./ Descartes a vorbit abia ieri./ Un văr de-a lui Newton expune/ teorii aproape uitate de-a Da Vinci, aici, în stînga/ e un mucenic de-a lui Heidegger și așa mai departe./ Și ieri, după cinci ani și patru luni, mă întrebam,/ în timp ce un fir de primăvară se așeza pe podea,/ Ce face oare Dumnezeu cu toate celulele astea (...)?”.

În ciuda polimorfismului accentuat al poeziei lui; ce e drept, cu repoziționări tranșante, acum mai în urmă, spre universul unor seducătoare *aventuri de pe drumuri*, tot mai insistent și mai fericit puse în evidență de o neobișnuită exhibiție de instalații multimedia, viața literară în genere dar și critica literară în special tind să vadă în Florin Dan Prodan un *homo viator*, poet prin excelență al pelegrinajului de voie și călătoriei. Într-adevăr, cucerit fără întoarcere de spațiile deschise și pururea nesfârșite ale celor patru zări, de diversitatea naturii și lumii, în care trăim atât de diferit, dar și atât de aproape, în fond, unii de alții, noi oamenii, întrepidul bucovinean se află mai tot timpul *pe drum*, săvârșind, în acord cu sine și cu zeii locurilor și oamenilor pe care îi întâlnește, cea mai frumoasă aventură inițiativă de edificare a personalității și depășire exaltată a limitelor ei prea omenești. Pentru el, uneori, voiajul nomad, impus de condițiile precare, să zicem, ale mersului cu “tălpile potrivite” și buzunarele goale nu înseamnă decât privilegiul de a-și întâlni imaginarul. *Pe jos cu inima ușoară mă pornesc la drum,/ Sănătos și liber cu lumea înaintea mea,/ Cărarea maronie și lungă înaintea mea, care duce oriunde aleg* este motto-ul *poemelor* sale *de călătorie*, pe care mi-am permis să-l traduc din originalul englez, semnat de Walt Whitman! În poezia întregită în 2017 din *On the road* (titlul extrem de potrivit poate trimite, dacă vrem, ca omagiu, la celebrul roman, cu același nume, al binecunoscutului inițiator american al *mișcării beat*, Jack Kerouac), se poate observa cum Florin Dan Prodan, pe de o parte, acuză, *post festum*, oboseala unei aventuri magnetice, iar, pe de alta, încearcă să o conserve și să o celebreze cât mai simplu și mai original în chiar momentul trăirii ei. Poemele sale fiind, dacă luăm bine seama, mai curând epură, pe cât de concentrată, tot atât de deslănată, atât a unei “aventuri” trăite, cât și, la fel de înrobitor, a uneia transcendente, visate sau pur și simplu inventate. Alături de un catrern ca *Namgyal*, în care poetul notează în fugă o stare de o clipă (“e-atâta liniște în templul ăsta/ că mi-aș putea zdrobi lacrimile/ iar cuvintele s-ar pierde/ în lumile transei”), incorporații “secrete”, ceva mai ample, care nu se lasă ușor descifrate, au darul de a fațeta, în fond, un

Fără a exhiba vreun estetism de laborator ori, mai știu eu?, cum la alții, vreun interes, fie și pasager, pentru macaronismul ligvistic, atât de specific mondializării, în limitele unui bun-simț artistic înăscut, Florin Dan Prodan se manifestă în poezia noastră actuală ca un inspirat inovator, dar și ca un cumpănit experimentalist.

N.B. Florin Dan Prodan, *On the road. Poeme de călătorie*, Ed. Shambhala Press, 2017

cronici



Autoarea are o vocație narativă specială: știe de unde să preia o poveste de viață interesantă și unde s-o încheie – lăsând viața să curgă mai departe, spre uimirea cititorilor care o redescoperă altfel, privită prin ochii și simțămintele unei adevărate creatoare: ”Mă prefăceam că am uitat. Sau că nu mi-a mai spus. Știam că-i face plăcere să repete. O lăsam. Depăna. N-o mai ascultam. Depăna parcă un poem. Poemul promisiunii. Îi urmăream expresia feței, care se lumina pe măsură ce dialogul se apropia de final”.

O povestitoare de perspectivă

■ Steluța ISTRĂTESCU, “Între două călătorii”, e-Literatura, 2015, București

Pe câmpul însořit al literaturii române, am întâlnit o profesoară de limbi străine, argeșeancă din Pitești: cultă, elegantă, de-o inteligență aparte și – mai ales – talentată.

Steluța Istrățescu mi-a oferit, la un Târg de Carte trecut, volumul ”Între două călătorii”, aflat pe un drum al său spre împlinire. Este autoarea și a altor cărți, între care: ”Rochia de mireasă”, ”Cartea de vizită”, ”Matrioșca”, ”Dunărea albastră”, ”Floarea reginei”, ”Pașii amanților” – despre care, am aflat între timp, s-au pronunțat scriitori de prestigiu și critici literari, precum: Passionaria Stoicescu, Lucian Gruia, Aurelia Corbeanu, Marin Ifrim, Elena Radu, Marin Ioniță, Mona Vâlceanu și alții.

Am întâlnit această prozatoare atât de talentată, cu prilejul lansării unor cărți în cadrul Editurii ”Zodia Fecioarei”, condusă de Mona Vâlceanu, dar eu știam, dintr-o experiență anterioară, mai ales cu prilejul manifestărilor organizate la Biblioteca Județeană ”Dinicu Golescu”, din Pitești, dedicate lui Mircea Eliade, că persoanele aflate în preajma Monei devin, în curând, personalități, așa încât argumentul pentru talentul profesoarei Steluța Istrățescu se afla deja în această lumină a prieteniei. Dar iată și argumentul scris: ”Steluța Istrățescu scrie o proză excepțională, pe care o putem aprecia cu aceleași cuvinte cu care George Călinescu fixează scrisul Hortensiei Papadat-Bengescu: *autoarei îi vine să scrie și pune pe hârtie tot ce-i trece prin cap și mai ales prin simțuri. Însă capul acestei femei este inteligent, iar simțurile îi sunt rafinate*” (text preluat de pe coperta a IV a volumului ”Pașii amanților”, semnat de Mona Vâlceanu și apărut la Editura Zodia Fecioarei, Pitești, 1996).

Apoi vine s-o susțină pe Steluța Istrățescu și prozatorul octogenar, bătrânul lup al literaturii argeșene, Marin Ioniță, care și mie mi-a fost odinioară îndrumător în tainele scrisului, când era directorul publicației „Făclia Hidrocentralei”, care apărea la Corbeni, prelungind spre eternitate lumina constructorilor de pe Argeș, mareață înfăptuire ce tocmai împlinește 50 de ani de la înființare: ”Și totuși, nici un alt profesor nu era solicitat, în afară de clasă și de școală, ca Steluța Istrățescu, care era vedeta acestei scene, până când a venit și timpul să se elibereze de această fericită povară și să se întoarcă la vechea ei pasiune, creația literară ...O care pentru toate generațiile, pe cât de captivantă, pe atât de bogată în semnificații,, (Marin Ioniță, *Cronică de librărie*, Pitești, 1996).

Însă adevăratele mele impresii despre Steluța Istrățescu s-au ivit în urma unei lecturi atente a volumului său ”Între două călătorii”. Autoarea are o vocație narativă specială: știe de unde să preia o poveste de viață interesantă și unde s-o încheie – lăsând viața să curgă mai departe, spre uimirea cititorilor care o redescoperă altfel, privită prin ochii și simțămintele unei adevărate creatoare: ”Mă prefăceam că am uitat. Sau că nu mi-a mai spus. Știam că-i face plăcere să repete. O lăsam. Depăna. N-o mai ascultam. Depăna parcă un poem. Poemul promisiunii. Îi urmăream expresia feței, care se lumina pe măsură ce dialogul se apropia de final” (p. 9).

Eroina din povestirea „Când înfloresc castanii”, de unde am extras acest fragment, este o profesoară ambulantă de

pian, asemănătoare domnului Gavrilescu, din nuvela „La țigănci”, de Mircea Eliade, dar călătoriile ei prin orașul de lângă Trivale, de la un elev la altul, sunt îmbogățite de fiorul unei iubiri dorite, la care domnișoara Lucia (naratoarea) este martoră și complice, deoarece un văr de-al său joacă rolul unui Făt-Frumos imaginar, dintr-o iubire nerealizată. Povestitoarea află adevărul într-un târziu, când, bătrână și bolnavă, domnișoara Gheorghiu, aflată pe patul unui sanatoriu, îi mărturisește fostei sale eleve, pe care o consideră ca pe fiica ei: „Nu a existat un bărbat în viața mea. Niciodată! Nu m-a iubit nimeni: (p. 28).

Surprinzătoare este și capacitatea aparte a autoarei de-a te introduce direct în miezul faptelor, ca în lectura „Julietta,” unde o fostă elevă a sa vrea să-i vândă acesteia niște nuci, vorbindu-i despre colegii ei de odinioară, unii ajunși doctori sau ingineri.

Apoi, în narațiunea „După brânză,” autoarea schimbă cadrul, prezentându-ne două profesoare plecate cu un coleg, într-un sat sărac, să cumpere brânză, pe când erau la practica agricolă cu elevii lor.

O altă fațetă întâlnim în lectura ”Spre Herculanee,” când o președintă de sindicat, dintr-o fabrică de textile, pleacă la Băile Herculanee cu o muncitoare săracă și necăjită.

Uneori rămâi surprins de antiteza dintre titlu și conținut, ca în ”Lacul cu țestoase,” prezentând descrierea unui lac din apropierea unei stațiuni de tratament, în mijlocul căruia, pe o stâncă se aflau câteva broaște țestoase, iar în apropiere, o tânără, al cărui soț rămăsese paralizat, în urma unui accident, îi relatează scriitoarei martor despre durerea ei. Antiteza inspirată sau brodeală de titlu – fără legătură cu relatarea povestirii? Doar autoarea ne-ar putea răspunde la această întrebare.

În schimb, ”Între două călătorii,” titlul narațiunii finale, ea face prezentarea unui frumos bărbat pe care, împreună cu o prietenă a ei, îl întâlnesc într-o stațiune din Spania – călătoria fiind, de fapt, între două etape de viață: în studenție, odinioară, și acum, într-o zonă de lux și distracție.

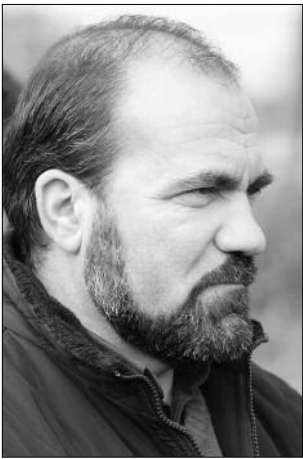
Este vorba de-o călătorie narativă între diferite episoade din viață, cărora autoarea le-a fost martoră. Noi, profesorii de umanitare, avem un simț de-a depista talentul și valoarea reale, datorită faptului că, prin pregătirea noastră, am străbătut de atâtea ori meleagurile literaturii naționale și universale, înarmându-ne cu un simț aparte al valorilor, exprimat, în cazul autoarei despre care scriu, prin eleganța stilului, corectitudinea exprimării, adecvarea limbajului la conținut, alegerea faptelor semnificative din viață și gingășia prin care se apropie de sufletul personajelor reprezentative.

Acestea ar fi caracteristicile generale ale volumului ”Între două călătorii”, semnat de Steluța Istrățescu, dar am descoperit și câteva elemente specifice de referințe: alegerea unor personaje modeste și oropsit, din sufletele cărora ea desprinde lumini ascunse și oaze de seninătate. Povestitoarea le însoțește întotdeauna, nu doar ca un personaj martor, ci și ca o eventuală prietenă, așa cum și nouă ne-a devenit, printr-o plăcută lectură, colegi de vis și parteneri de împliniri literare.

vast, poate nesfârșit, poem al inițierii și evadării din cochilia severei determinării spațio-temporale a eului creator. ”Mutfakta kim var?/ Pietricică spre drumul spre casă/ nimic altceva în oboseala care ne ține de ore, aici, foarte/ sus,/ în poale, ca o bunică din câmpiile lungi ale Anatoliei/ în mâinile ei uscate și aproape negre între ledurile orei/ acesteia/urcată să ne țină de umerii/ ce se apleacă încet spre copilărie// Bademli kek, începutul visului nou în aceeași inimă de/ metal/ după ce toți am renunțat la așteptare și am intrat în marea/ Cireșelor// Acum când cineva ne întrebă Mutfakta kim var/nu mai avem nicio speranță, din vise nu ajungi niciodată/ în aceleași locuri/ pe aceleași nisipuri din insule/ fără comori// Acum, alte culcușuri, cahve și cay, merșrubatlar/de foști coloniști ai ultimei camere din casa speranței/pe când, sobru, altcineva ne urează shuckar/dinaintea pământului dulce unde nu-i încă nici un/mormânt (*Mutafakta kim var?*)”. Pelegrin în lume, lăsat deliberat de avantajele aparatului de filmat sau de telefon (!), umoarea poetică a lui Prodan rămâne în permanentă neschimbată, pentru că pe el, din câte se pare, nu turismul, cu ”geografia lui literară”, în sensul obișnuit, îl interesează, precum pe un Duiliu Zamfirescu, de pildă, care a scris, în sens clasic, o minunată poezie a călătoriei, ci chimia, potențată de ficțiune, unor stări de pură trăire a plenitudinii clipei dăruită de Dumnezeu. ”Abia sosit împreună cu soarele,/în portul străin și scump/ strecurându-mă printre zeci de flashuri, periind/ corile și umbrele vechilor pereți (*dimineță flămândă de octombrie*)”. ”desupra orășelului/ în căutarea liniștii/ vechimea se dezbracă/ precum o văduvă (*Capri*)”. ”acum, aici/ printre zei, piatra nu mai are nimic de piatră/ sângele nu-i amestecat cu viața și moartea/ pielea lor e aerul și ochii li-s păsări/ ce mănâncă din palmele luminii/ odată cu mine (*Olimp*)”. Poet, de o factură aproape orientală, al soarelui, pietrelor și, mai cu seamă, al aerului, Florin Dan Prodan este în același timp un minunat poet al oficerii bucuriei sufletului și însuflețirii, agent și substanță spirituală de origine divină. ”primul *sunset*, conturul munților/ lumina roșie a soarelui,/ prin ceață// cât de puține lucruri aici în/ sălbăticie// în suflet înăuntru, alți munți// greutatea și frumusețea: la un loc// dincolo de toate: darul vârfurilor/ pietrele lor și mierea bucuriei (*Apus în Langtang*)”. Că despre o consacrare a poeziei genuine a omenescului, descoperit în toată bogăția lui oriunde pașii l-au îndreptat pe călătorul poet, este vorba, în subtextul subtil din *On the road*, dincolo de exuberanța exotică a templelor și moscheelor, de magnificența munților sau sărăcia și vetustețea cafenelelor prezente în drum, mărturie stau asprele ”portrete” ale unor cosângeni, cu nimic mai prejos, la o adică, decât imaginea oricărui dintre noi, trăindu-și plener, fiecare, propria odisee pe pământ. ”tribul meu vine din nordul Dunării. Am lucrat șase ani în/ biblioteca mănăstirii/ știu asta, călugării mi-au spus de multe ori./ nu aveam voie să ating manuscrisele.// patru luni a stat în Dahab, om bun la toate în Sindbad./ camping./ dar, de opt,/ e aici pe Gebel Mousa, muntele celor 10 porunci.// după douăzeci de zile cobor în sat, stau o zi, apoi înapoi,/ aici/ la cortul meu,/pentru alte douăzeci.// ce să fac jos, mă plictisesc acolo.// aici, cu Moise, cu turiștii/ le vând ceai de-al nostru, de beduini/ în așteptarea răsăritului (*Gheb Elie, vărul meu*)”.

Înălțând un monument transcendenței clipei și sângelui zvâcnind prin capilare, în contact cu miracolele de orice natură ale creației dumnezeiești, sincere și lipsite de orice fard, până la marginile unui sentiment de absolută curățenie spirituală, *poemele drumului* din paginile ultimului volum de versuri al lui Florin Dan Prodan, transmit cititorului ceva ce nu poate fi numit atât de ușor, ci doar resimțit, eventual, ca palpit vital și trăit cu un molipsitor sentiment de bucurie. Și aceasta cu atât mai mult, cu cât toate sunt ”făcute” si conțin, fără dor și poate, un protest necruțător, destul de străveziu, împotriva așa-zisei civilizații modern-postmoderne, suicidară și distrugătoare a naturii. O asemenea notă pentru un poet adevărat este însă fundamentală. Mai ales, când poate intra, cum în cazul poeziei lui, în captivitatea unui cuvânt de dragoste...

Ioan Romeo Roșianu



Nicolae Scheianu sau poezia-n stare de asediu

Nicolae Scheianu – „Pietre din Potop”, Editura Vinea, București, 2016

Cu volumul „Pietre din Potop” poetul Nicolae Scheianu își face o revenire în forță în lumea bună a poeziei, confirmând așteptarea întinsă la maxim, mai bine de 20 de ani de tăcere editorială fiind astfel (re)compensați în cuvânt.

Sensibil amprentat de lumea locurilor natale, unde există un astfle de pârâiaș, poetul strecoară-ntre versuri stampe, coafează imagini și întâmplări, face lectura incitantă, dă un ton crescut poemelor, hioberbola părând firească fiind astfel (re)compensați în cuvânt.

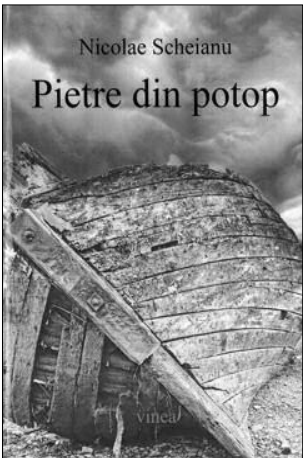
Poet introvertit, mergător pe vârfuri prin lumea cuvintelor, atent și responsabil cu versul investit emoțional, Nicolae Scheianu îți lasă senzația că stăpânește actul inspirativ, că-l manipulează chiar.

Prozopoeemele sale nu sufocă, sunt ca o respirație, iar confesiunea boemului ce revine pe scena literaturii cu a doua sa carte – după „Haine groase și cărți de citit”, Ed. Cybela, Baia Mare, 1996 – este una liniștitoare, odihnitoare.

Senzația că ți se derulează prin fața ochilor un film se acutizează cu fiecare pagină dată, lumina reflectoarelor căzând pe fiecare imagine în parte însă, prin acest puzzle el putând reconstitui oniric spațiul natal în lumea plină de legendă a Maramureșului în care viețuiește acum.

Ai senzația că ești luat de mână de poet și că acesta te poartă printr-o altă dimensiune existențială, cumva personalizată, o lume mai bună decât cea în care sufletul și poezia nu mai sunt monede de schimb.

De altfel, încă din poemul de început al cărții dă un astfel de semnal, „Pietre din Potop”: „Am coborât deodată cu norii/printre muri și aluni/la apa Potopului/cu un gest – ca al apostolilor/am despicat perdeaua/de sălcii și răchite/și m-am prăvălit în apele lui/pe care pluteau/petale uscate de măr/și-atâtea vremuri/în care n-am fost/cu-atâtea umbre pe care/nu le voi vedea”.



Carmena Băințan sau poezia maturității într-un volum vizionar

„Călător prin vremuri trecute”, Editura Ceconii, Baia Mare, 2017

Cu o carte în care dă măsura creșterii ei vine acum Carmena Băințan în fața cititorilor, cu o carte inspirat împărțită în trei secțiuni, „Secunda vieții”, „Legea timpului” și „Clepsidra”.

Indiferent de cât de avizat ar fi lectorul cărții „Călător prin vremuri trecute”, faptul că are în mână o carte ticluită, construită cu pricepere de artisan devine evident cu fiecare pagină dată.

Carmena Băințan își trădează viziunea poetică din chiar aceste subtitluri, secțiunile însumând o adevărată poveste de viață, stampe imortalizate dintr-o existență pe care-o încearcă acum gândul firesc al schimbării.

Senzația că între coperti este ascunsă o poveste existențială finisată, șlefuită - romanțată dacă vreți! - te urmărește la tot pasul, iar o astfel de împărțire a cărții te duce cu gândul la viața însăși, în care primele părți, „Copilăria” și „Maturitatea” au consistență, au substanță în fața „Bătrâneții”, mai întotdeauna grea, împovărată și urâtă.

Volumul cu iz filosofic, existențial începe cu secțiunea „Secunda vieții”, iar aceasta cu poemul „Taina”, un poem ce-ncepe cu o strofă care prefigurează firul epic, astfel devenind capătul de ață de unde acesta se desiră: „De ce să-i mai ascult mereu pe alții./Și glasul meu să tacă pe vecie/Când fericitul codru iar mă cheamă,/Să-mi mai întindă lumi spre veșnicie”.

Poeemele lungi de la începutul cărții arată măiestria poetei, una aflată în plinătatea forțelor creatoare, sunt poeme de substanță, de respirație, în pofida faptului că stilul clasic are și impune reguli și restricții.

În pofida acestora, poeta jonglează cu eleganță cu sensuri și valențe, urmărește obsesiv mesajul cărții, astfel oferindu-i lectorului un adevărat

O întoarcere în timp, o invocare și o evocare a trecutului în același timp, o mai altfel de rememorare a unor vremuri apuse: „Suntem cu toții pe malul Potopului/mama și tata, frații, bunicii, vecinii, nepoții/ca într-o fotografie pe sticlă:/morții lângă vii, viii cu morții/și privim fiecare în altă parte/de parcă de acolo-am veni/și acolo am merge să-ngenunchiem/să ne sfârșim în gura unui nor uriaș/între faldurile unei ploii fără sfârșit/și vocile noastre se sting între clipocirile apei/și viitorul curge tot deodată/și intrăm de-a bușilea în același trecut” (Pe malul Potopului), sau: „Nu este meritul meu ci al/strămoșilor strămoșilor mei/că și-au durat vatră pe malurile/dulci-amărui ale Potopului/lângă izvorul care cobora de pe coastă/din care toți au băut apă și în care și-au spălat frunțile/și m-au trimis mai apoi pe mine/să depun mărturie/că tata în apele lui a adăpat caii/și hainele mama în apele lui le-a limpezit” (*Potopul de lângă leagăn*), sau: „Mai simt încă adierea de fluturi/oprindu-se pe crengi noduroase de copac decojit/prin preajmă se aude mereu/pururea tulbure/apa dintâi a Potopului” (*Lângă mărul dulce*).

Povestea curge ca apa pârâului din copilăria poetului, vine de nicăieri și se duce spre niciunde, iar o stare de gol inundă poemul, tristețea își intră în drepturi și poezia e luată cu asalt.

Ai senzația că începi să citești o carte de poezie și că, pe parcurs, c-o dexteritate de magician Scheianu a înlocuit paginile ascesteia și că, la fel ca-n romanele postmoderne propria persoană acaparează rolul principal.

Astfel lectorul se trezește complice al unei povești de viață și, dintr-o dată, finalul nu mai este unul fericit, ca-n filmele de calitate, Potopul copilăriei poetului - cel în jurul căruia a avut o lume la naștere, dar și-a mai construit și singur una – pălind, evaporându-se, diluându-se, ascunzându-se, nemaifiind ca cel de la-nceput: „Potopul nu mai curgea decât în memoria mea/vuietul lui îl mai aud și acum în auz/pe deasupra lui voi fi venit/ca duhurile” (Pietre la crescut), sau: „Nu mai știu care este/malul cel bun al Potopului/locul unde poți să pui tâmpla pe

pietre/și să plângi până cineva te strigă-n corabie/nu știu dacă e bines au nu/să mă așez pe mine să vin/din începuturi de unde și eu am fost/un fir de praf din pustie” (*Malul cel bun al Potopului*).

Secțiunea a doua a cărții, „Sub tot felul de flamuri” e o prelungire a primei părți, dar tema nu mai este lumea exterioară și spațiul de-acum sacralizat, mitizat al lumii și spațiului natal, ci lumea interioară a poetului, frământările lui, lupta cu lumea care nu-l înțelege și prețuiește: „Neputința și Gloria încep uneori/cu primul vers/de la-nălțimea operei mele/îmi pot permite/câte o nopate cu prințesa de porțelan/ea mă păzește de creditori/ea mă culege de sub sălcii” (Sub tot felul de flamuri), sau: „Am locuit toată viața aici, departe de insulele/la care am visat departe de/metropolele luminoase în care/mi-ar fi plăcut și în care aș fi dorit/să trăiesc în tinerete” (Un om și el, undeva), sau: „Puțin am avut/paharul de vodcă în nopțile/de toamnă ploioase/stoluri întunecate și poligoane/deliruri prin cimitirele de pe coline/de care mă izbeam când/plin de evlavie/binmecuvântam orașul și râul/femeile provinciei și pacea romană” (*Gară la scară*).

Multă autoironie, o persiflare a realității, modalitatea lui Scheianu de ase îmbărbăta, de a se motiva cumva, pentru a face față vieții însăși: „Pe poeții buni îi papă chelnerițele/când norii se risipesc de pe cer/ei fac revoluție/și nori de vodcă trimit în văzduh/vine ea și nota de plată” (Pe poeții tineri îi papă chelnerițele), sau: „Nici n-am intrat încă în biografie/să vezi atunci ce poeme-o să iasă/să vezi atunci strălucire și fast/poezie cum nu s-a mai scris” (Umbra mea, biografia umbrei mele).

O carte bună, solidă, plină de substanță, însă o carte prost susținută graphic și de calitatea tiparului, deși apare la o editură cu pretenții.

În rest... „o carte de poezie din care să nu poți scoate nimic și în care să nu poți adăuga nimic fără să strici”, după cum a zis hârșitul poet Ion Mureșan.

puzzle făcut din poeme de sine stătătoare, aparent fără legătură între ele.

Șiragul se mărește cu fiecare pagină dată, poemele vin și întregesc o imagine poetică, o trăire pe care-o subliniază cu anumite tușe de regret, iar aerul de risipire amprentează întru câva scriitura: „E toamnă peste tot și-nving scaieții,/Și vântul îi proptește în ferești,/Nu-i cine să te-aștepte-n pragul casei,/Și nu mai este vreme de povești” (Pribeag), sau: „Poate în cartea vieții tale/Ai scris o lungă tragedie/Sau poate că poemul vieții/E scris cu sânge pe hârtie” (Leneșul fără noroc), spune ea susținând descifrarea noastră.

Sunt poeme amprentate de existențialism, poeme străbătute de propria viețuire, dar este evident faptul că poeta evită elegant o anumită fotografiere a realității, poate de teama unui soi de dezbrăcat în public, poate din dorința tainei pe care-o dă numai coapsa puțin dezvelită.

Carmena Băințan nu se hazardează, își calculează pașii lirici dacă vreți, e precaută, tatonează terenul, urmărește ideea, chiar cu prețul unor dezechilibre în vers.

E un tribut asumat, compensat într-un tot al unitatea tematică și stilistică a cărții, o jertfă făcută zeului poeziei atunci când intervenția ei este vădit vizibilă în actul inspirativ, când simte nevoia inexplicabilă să devină sfătoasă, posibilă deformare din vremea dascălimii sale: „Focul neaprinș mă-nvăluie iară/ Strivind cu lumina tulburarea ființei,/Răspunsul vieții poate să-mi pară/Druimul Golgotei spre-ntărirea ființei” (Secunda vieții), sau: „De te rănesc cuvinte și fapte uneori/Învață să privești ca soarele prin nori./naiadele mai prind în plase de cuvinte/Și scapă doar acela ce are pic de minte.” (Surghiul), sau: „De n-ai știut că lumea se înnoadă/Sub firele de viață ale morții/Tu tot mai poți să-ți scapi lumina asta/Păstrând-o-n fiecare seară-n taina nopții” (De n-ai știut).

De la o secțiune cu poeme de respirație,

sugestive, de la „Secunda vieții”, poeta ne poartă prin „Legea timpului”, poeme mai scurte, condensate, în care diluția ideii nu mai există.

Sunt pome cu care urmărește același filon, iar construcția poetică se împlinește parcă mai ușor, odată făcută fundația: „Vântul din suflet mai mișcă perdeaua/Anii se-ngălbenesc sub ploile reci/Afumat este geamul ce-așteaptă chemarea/Ceasul adorne-n poemele seci” (Fereastră), sau: „De te desparți de lume cu răbdătoare faptă,/Tot ea te va cuprinde în mâinile ei reci,/Din tine primăveri s-or naște spre răsplată/Încărunțindu-ți tâmpla cu ghiociei pe veci” (Pași rătăciți).

Este secțiunea care contrariază cel mai mult, una în care poeta plătește tribut ideii de construcție a cărții, senzația că ar mai fi putut fi șlefuite versurile fiind cât se poate de vie.

Graba neexplicată (con)duce la anumite stângăcii stilistice, la versuri inegale, la anumite repetiții imagistice, la respirații la mijloc de vers, la accente dure în mijloc de vers, fapt ce face ca în momentul declamării poemului să fie ușor detectabilă imperfecțiunea.

„Clepsidra” este secțiunea de final a cărții, a unei adevărate povești de viață, una încropită din numai patru poeme, un final de carte extrem de provocator, de parcă ar fi spovedania de dinainte de trecerea într-o altă dimensiune spirituală.

Sunt versuri scrise-n vers alb, unde imixtiunea învățămintelot nu mai dăunează versului sau poemului în întregul acestuia, sunt versuri în care poeta trage tușe groase de sinceritate, versuri în care chiar dacă nu vorbește de ea însăși, este vizibil faptul că de simțămintele ei este vorba.

Una peste alta, poemul de final, „Ați fost acolo” este unul avertisment, unul în care poeta arată cu degetul spre lume, dar și spre ea însăși în același timp, regretul inundând pagina.

E calea găsită de ea, poate strigătul ei de disperare, poate cântecul ei de lebadă printr-o existență luminată de taina și valorile poeziei.

Microsisteme antroponimice românești

Sistemul antroponimic românesc este format din microsisteme antroponimice care prezintă structuri bine individualizate, așa cum reiese din lucrarea *Microsisteme antroponimice românești* a zeilor cercetător în domeniul lingvisticii, Teodor Oancă.

Prin origine și structură, numele de familie sunt rezultatul evoluției societății românești din ultimele două secole, începând cu cataografiile din anii 1755, 1774, 1808 și 1820 din Moldova, și cele din 1798 și 1831 din Țara Românească. În Transilvania, obligativitatea numelui de familie datează de la sfârșitul secolului al XVIII-lea, în urma unei dispoziții dată de împăratul Iosif al II-lea.



Autorul acestei interesante lucrări subliniază faptul că numele de familie, așa cum se întâlnește astăzi, a început să se facă cunoscut abia în secolul al XIX-lea, mai întâi la numele de persoane care aparțineau structurilor din înalta societate, apoi transmițându-se, prin imitare, și la persoanele din clasa de mijloc a societății românești.

În legătură cu frecvența numelor de familie, aceasta a fost extrasă din lucrarea *Baza de date antroponimice a României* (BDAR), coordonată de regretatul profesor Gheorghe Bolocan, părintele onomasticii românești. (subl. n.)

Microsistemele antroponimice românești, pe care autorul le analizează cu acribie, se referă la numele de familie provenite de la nume de funcții publice din Evul Mediu și din perioada României moderne, de la nume de meserii și ocupații, nume de păsări și animale domestice, de animale sălbatice, de nume de plante, de termeni care aparțin terminologiei viei și vinului, precum și la nume provenite din porecle. Așadar, toate numele de familie descrise de autor au ca punct de pornire, de regulă, un apelativ. (substantiv comun)

În privința numelor de familie provenite de la nume de funcții publice din Evul Mediu, autorul se referă numai la acelea care, într-o perioadă mai îndepărtată, denumeau funcții boierești mai importante din divanurile celor două provincii: Moldova și Țara Românească.

În această perioadă, funcția dregătorească reprezenta nu numai o poziție anume în aparatul de stat, ci și un privilegiu boieresc, numele funcției respective ajungând să fie echivalent cu un titlu nobiliar.

Astfel, funcția de *vornic*, *stolnic*, *logofăt*, *ban*, *paharnic*, *postelnic*, *spătar*, *clucer*, *comis*, apare în documentele slave alături de numele personal, aflat în circulație al unui boier: *Șarpe postelnic*, *Vlaicu stolnic*, *Vlad dvornic*, *Gherghina paharnic*, *Bărcan comis* etc.

În dezvoltarea sistemului onomastic românesc, o etapă superioară este marcată, după cum afirmă autorul, de antroponimizarea apozitiei din care a rezultat un supranume, devenind în secolul al XIX-lea nume de familie oficial: *Banu*, *Cluceru*, *Logofătu*, *Postelnicu*, *Stolnicu*, *Vornicu* etc. Din perioada Evului Mediu sunt identificate 20 de unități de nume purtate de 37.977 de persoane.

Din perioada modernă sunt menționate un mare număr de supranume rezultate de la nume de funcții publice locale (funcții administrative: *Birău*, *Pângaru*, *Primaru*, *Vătămanu*, *Condăcaru*, *Lefegiu*, *Uricaru*, *Dijmaru*, *Vameșu*, *Pristavu*, *Armășelu*, *Comisaru*, *Aprodu*; funcții administrative de la nivelul plasei și al județului: *Aga*, *Pomojnicu*, *Pretorianu*, *Zapciu* etc.).

Autorul identifică 44 de unități de nume provenite de la nume de funcții publice, purtate de 18.411 persoane.

Nu lipsite de importanță sunt numele de familie provenite de la nume de meserii și ocupații. Aceasta prezintă interes pentru cercetări fonetice, dialectale, de istorie a limbii, de vocabular. Unele dintre cele 362 de unități de nume de meserii și ocupații, purtate de 788.842 de persoane, scot în evidență diversitatea specializărilor în cadrul aceleiași meserii. De exemplu, autorul asociază meseriei de *lemnar* și numele de *blidar*, *dogar*, *rotar*, *tronar* etc., de la care s-au format numele de familie *Lemnaru*, *Blidaru*, *Dogaru*, *Rotaru*, *Tronaru* etc.

Multe nume de familie au la origine o poreclă, aceasta fiind rezultatul codificării printr-un nume comun a unei particularități fizice, psihice, morale sau de comportament: *Chelu* „lipsit de păr”, *Iepure* „om fricos”, *Lupu* „om lacom”, *Vulpe* „om șiret”, *Cocoș* „bărbat afemeiat”, *Grasu* „om gras”, *Surdu* „om care nu aude” etc. Unele dintre aceste porecle au o expresivitate sporită (*Vulpe*, *Lupu*, *Pupăză* etc.), iar altele sunt lipsite de expresivitate.

Lumea animală și vegetală a reprezentat, de asemenea, o sursă principală de atribuire a unui nume de familie. Numele comun devine poreclă, care reprezintă un mijloc de identificare a unei persoane.

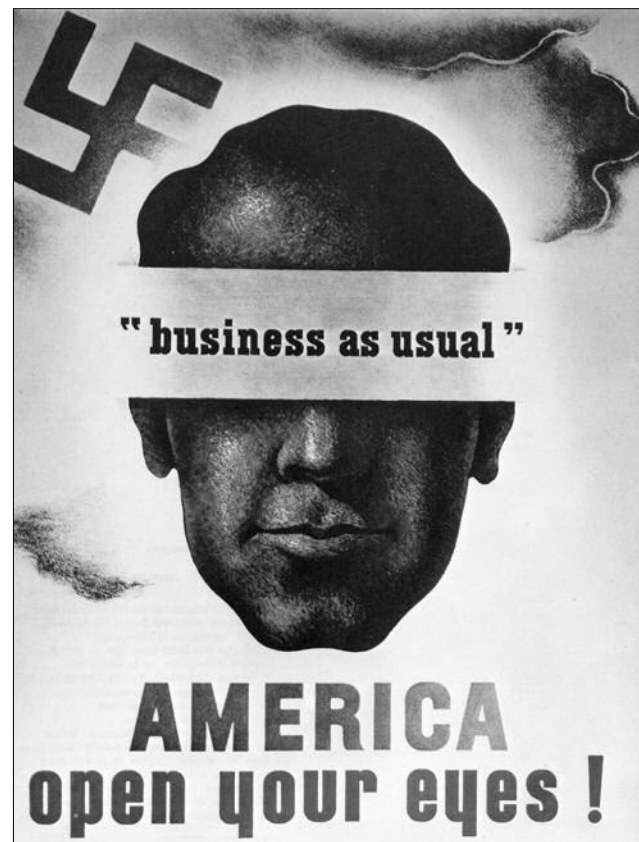
Autorul face o prezentare exhaustivă, cu date exacte a numelor de familie provenite de la numele de păsări și animale domestice, înregistrând 48 de unități de nume, cu frecvența totală de 65.063 de persoane (*Găină*, *Cocoș*, *Cucoș*, *Curcă*, *Rață*, *Rățoi*, *Cățâ* „bibilică”; *Purcel*, *Iepure*, *Pisică*, *Cotoi*, *Berbec*, *Pisică*, *Mățu* etc.), de la numele de familie provenite de la nume de ființe sălbatice (104 unități de nume purtate de 203.812 persoane: *Cucu*, *Vulpe*, *Păun*, *Ursu*, *Cioară*, *Corbu*, *Lupu*, *Purice*, *Cârțiță*, *Brotac*, *Cărăbuș*, *Ciocârlan*, *Ciocârlie*, *Șarpe*, *Șoimu* etc.), de la numele de familie provenite de la numele de pești (27 de unități de nume de familie, purtate de 14.229 de persoane: *Biban*, *Caras*, *Molan*, *Mreană*, *Roșioară*, *Țiparu* etc.), de la numele de familie provenite de la nume de plante (134 de unități de nume de familie purtate de 120.813 persoane: *Arbore*, *Ardei*, *Brebenel*, *Brândușă*, *Buruiană*, *Creangă*, *Dovleac*, *Ghiocel*, *Gorun*, *Leuștean*, *Mărar*, *Nucă*, *Păiuș*, *Pepene*, *Plop*, *Porumb*, *Șovar*,

Știr, *Toporaș*, *Trandafir*, *Trifoi*, *Urzică* etc.). Cele mai multe dintre numele de familie provenite din lumea animală și vegetală au generat porecle și s-au transformat în supranume.

Termenii din domeniul viticulturii formează și ei un microsistem lexical, mulți dintre ei având un statut de cuvinte dialectale.

Apelativele care aparțin acestui microsistem sunt destul de multe, dar nu toate au generat porecle prin conversiune antroponimică, deoarece nu toate au un impact antroponimic, adică sensul lor de bază nu poate fi raportat la o caracteristică fizică sau morală a unei persoane.

Sunt evidențiate 21 de unități de nume de familie provenite de la apelative care aparțin terminologiei viei și vinului, fiind purtate de 20.206 persoane (*Aguridă*, *Boroghină*, *Boștină*, *Buturugă*, *Poșircă*, *Țoi*, *Vieru* etc.).



Numele de familie care fac obiectul acestei lucrări sunt prezentate de autor atât sub aspectul originii, cât și al frecvenței, pe unități administrativ-teritoriale. Ele reprezintă un sistem lexical în structura căruia intră antroponime (primare, derivate, hipocoristice), apelative. În total, autorul înregistrează 760 de unități de nume, care sunt purtate de 1.297.070 de persoane.

Unele dintre numele de familie descrise prezintă particularități de natură fonetică, dialectală sau corespund normelor ortografice din acea perioadă. Multe dintre ele, din perioada Evului Mediu și din perioada modernă, s-au păstrat până în zilele noastre, în timp ce altele au dispărut din vocabularul limbii române actuale, dar numele de familie provenite de la acestea fiind o mărturie că ele au circulat cândva în limbă.

Apelativele de la care au rezultat supranume se prezintă cu sens propriu ca în cazul celor care denumesc funcții publice sau meserii și ocupații, sau cu sens figurat, ca în cazul celor care denumesc păsări și animale domestice, ființe sălbatice, nume de plante sau care aparțin terminologiei viei și vinului.

Suntem în fața unei lucrări de referință în care autorul reușește, cu prisosință, să pună bună rânduială în formarea microsistemelor antroponimice românești.



Rodica Lăzărescu DIN DRAGOSTE DE ȘCOALĂ



Satul Boțești de pe Valea Cărcinovului este ultimul din județul Argeș – după ce-l depășește, șoseaua neasfaltată trece granița județeană, urcă, printre livezi, fânețe și păduri, spre Cândești, apoi coboară pe Sfârlogi către Voinești – toate din Dâmbovița...

Vatră veche, cu urme din neolitic, dar atestat documentar abia într-un hrisov emis de Petru cel Tânăr Voievod la 2 noiembrie 1561, prin care întărește unui anume Oprea ocină în Boțești, satul a dat de-a lungul anilor nume de seamă, desigur, un rol important revenindu-i școlii.

Istoriei acestei instituții boțeștene îi este dedicat volumul de 380 de pagini, **Școala din Boțești, județul Argeș. File de istorie (1839-2017)**, apărut în acest an la Editura Universității Pitești, sub semnătura a trei autori: Spiridon Cristoceă, Constantin Gh. Dinu și Ion Irinel Vasilescu. Monografia vine să întregască lucrările publicate după anul 2000 referitoare la istoria și tradițiile satului, elaborate, în diverse asociații de coautori, de câțiva inimoși intelectuali locali (Iuliana I. Dinu, Elena C. Dinu, Niculina N. Dinu și Oana I. Miloiu), coordonați de Constantin Dinu: *Boțești Argeș. Pagini din istoria unei vechi așezări de moșneni* (2000), *Neamuri din Boțești de ieri și azi* (2006), *Credințe, obiceiuri și eresuri cunoscute din Boțești-Argeș* (2009), *Cei doi Radu lu' Anghel* (2011), *Valori spirituale boțeștene* (2012). Chiar dacă volumele menționate nu întrunesc în totalitate caracteristicile unei lucrări științifice, sunt meritorii dragostea cu care autorii lor s-au aplecat asupra istoriei locurilor natale, precum și râvna cu care au scotocit arhivele și bibliotecile pentru a scoate la lumină cât mai multe date despre satul lor.

Este și cazul acestei monografii, ce abundă în referiri la documente aflate în Arhivele Naționale București, în fondurile Serviciului Județean Argeș al Arhivelor Naționale, în Arhiva Școlii Boțești, cărora li se adaugă materiale (în special iconografice) puse la dispoziția autorilor de consăteni.

Școala s-a deschis ca urmare a apariției, la 14 ianuarie 1838, a circularei Departamentului Trebilor din Lăuntru, care stabilea înființarea școlilor publice satești, probabil la începutul anului 1839, de vreme ce într-o situație datată 1 decembrie 1839 figura și școala din Boțești și Greci, frecventată de 22 de școlari.

Capitolul I urmărește evoluția instituției în perioada 1839-1864, marcând la început condițiile în care se putea deschide o școală în mediul rural (prima fiind recrutarea tinerilor știutori de carte și trimiterea lor la pregătire la Școala Națională din reședința județului, apoi satul trebuia să aibă peste 50 de familii; anul școlar se derula între 1 noiembrie până la finele lunii martie, astfel încât școlarii „să se îndeletnicească la lucrarea pământului, aducând ajutor părinților”, iar principala sarcină a învățătorului era de a „înlesni chear pe lângă casa părintească învățătura cititului și a scrisului, unite cu cunoștința religiilor și a ocupațiilor în lucrarea pământului”, duminica și în zilele de sărbătoare fiind obligat să meargă cu elevii la biserică; se mai menționa și obligația de a avea „o comportare model în satul lui”), apoi baza materială – primul local al școlii, mobilierul și materialul didactic – și învățătorii.

În Capitolul II este avută în vedere perioada dintre 1864 și 1948, urmărindu-se aceleași aspecte – lupta pentru un local corespunzător, sporirea bazei materiale care din 1930 se îmbogățește cu un aparat de radio (funcțional vreo trei ani, după care imposibilitatea plății abonamentului a întrerupt folosirea lui) și unul de proiecție, înființarea unui atelier de tâmplărie, a unui muzeu școlar (unde erau expuse păsări împăiate, minerale, ierbar, insectar, obiecte de uz casnic, modele de cusături naționale), precum și învățătorii care au asigurat desfășurarea procesului instructiv-educativ în această perioadă. Dintre aceștia, se degajă figura luminoasă a învățătorului Ilie Stoenescu, „adevărat apostol”, care și-a desfășurat activitatea între 15 octombrie 1890 și 1 octombrie 1929, fiind și director al școlii. În subcapitole distincte, sunt trecute în revistă *Desfășurarea procesului de învățământ* (examele de absolvire, inspecțiile școlare, frecvența elevilor etc.) și *Activitatea extrașcolară* (cercuri culturale, bibliotecă, cinstirea Eroilor și ajutorarea Frontului,

creșterea viermilor de mătase etc.)

Capitolul III prezintă evoluția școlii în perioada 1948-1989, iar cel de-al VI-lea, anii postdecembriști, până în 2017.

Capitolul V, foarte scurt, are în vedere Grădinița de copii, făcându-se o succintă prezentare a educatoarelor ce au funcționat aici.

În fine, bogata secțiune dedicată Anexelor, cinci la număr, întregeste lucrarea cu date importante despre directorii școlii, despre absolvenți (tabele cu elevi începând cu cei doi școlari, absolvenți a cinci clase, din 1892, și până în anul 2016, cu cei opt absolvenți a opt clase), absolvenți de seamă (omul politic Ion Diaconescu, învățătorul Ilie Stoenescu, dr. Natalia Stoenescu căs. Neagu, ing. Ștefan C. Popescu, doctor în pomicultură, col. Ioan Gheorghe Vasile, procurorul Benedict Il. Stoenescu și mulți alții), sunt reproduse câteva amintiri ale unor foști profesori și elevi, precum și „o istorie ilustrată a școlii din Boțești”.

Dincolo de cifrele și statisticile reci, lucrarea oferă și informații privind realitățile sociale, relațiile interumane, viața satului. Iată, de pildă, supărarea învățătorului Ilie Stoenescu exprimată la 30 noiembrie 1927, după ce „iarna trecută” le vorbise sătenilor despre folosul cititului și le dăduse să citească o sută de volume, „mare mi-a fost mâhnirea, când unii cititori mi le-au trimis prin cine au putut, necutezând a mai da ochi cu mine, degradate, cu coperte rupte etc., iar alții nu le-au restituit nici azi sub diferite pretexte, că s-au pierdut, s-au rupt, au vărsat gaz pe ele, le-a stricat copilul etc.”

Sau relatările din *Folosirea unor metode nepedagogice*, evident, în trecut, căci „după 1989 nu se mai aplică astfel de metode, pentru că atât familia, cât și mass media reacționează cu vehemență în aceste situații, iar dascălii, pentru a nu-și pierde slujbele, se lasă umiliți deseori de elevi și părinții lor”. Într-un schimb de adrese și memorii cu iz caragialian, întâmplarea e așa: elevul Nicolae D. Popescu îl reclamă pe directorul Nicolae Stoenescu, subvizorul G.I. Marinescu, trimis în cercetare, întocmește la 15 martie 1930 un proces-verbal în care consemnează că directorul este „un dascăl model... de o corectitudine exemplară, iar elevul Popescu D. Nicolae a făcut o faptă rea, reclamându-și învățătorul și căutând să-l pună într-o lumină urâtă, pe nedrept, probabil învățat de cineva, urmărind interese meschine”. Altă dată, același director, luându-i apărarea unui coleg reclamat că a bătut un elev, „se arată mișcat de «situațiunea de viitor a școlăi noastre ajunsă la aprecierea și batjocura țăranului inconștient, unealta politicii și a politicianismului»”. Un părinte reclamă, prin 1937, că fiul, elev în clasa a V-a, „a fost bătut îngrozitor... de către dl învățător Constantin Negoită cu un ciomag... bătându-l peste palme, umflându-se palmele și făcându-i vânătași pe trup, din cauză că nu a făcut focul în școală la ora 5 dimineată”, ținând să precizeze: „copilul meu este bolnav de gălci la gât și nu poate suporta această obligațiune, spre a face focu dimineata mereu”. Tot în 1937, reclamând faptul că fiul său a fost bătut „pe motivul că a îndeplinit în afară de școală un serviciu comandat de mine, tatăl lui”, un părinte îl acuză pe director că urmărește „ca neînțelegerile politice dintre noi să le plătească copii noștri”. Răspunzându-i, directorul îi precizează părintelui indignat că „posedă o scrisoare a soției acestuia în care spune: «Eu îl iubesc, îl încaț, îl spăl, dați-i bătaie să învețe, să fie cuminte»”. Așa cum spuneam, după 1989 lucrurile s-au schimbat radical!

Volumul celor trei autori (dintre care primul, dobreștean prin naștere, a fost director al Muzeului Județean Argeș, iar ultimul e actualul director al Școlii Boțești) este, fără îndoială, o lucrare utilă, ce oferă date importante cercetătorului interesat de subiect. Totodată, trezește nostalgie foștilor elevi care se regăsesc cu emoție în listele de absolvenți ori urmașilor acestora, ce-și văd în aceleași tabele părinții și bunicii, cu medii meritorii sau mai mici, iar cu ochii minții și-i imaginează școlari așezați în băncile sărăcăcioase, luptându-se cu misterioasele litere și cifre.

Și ar trebui să fie și un exemplu de cinstire a slujitorilor școlii, pentru toate instituții școlare din satele și comunele țării...

Premiul revistei Argeș la concursul „Porni Luceafărul...” – Botoșani, 2017

Cosmin Boitoș



Strigăt

Înconjurat d-eternitate
îmbăindu-mă în stele
privesc dincolo de ele
aprinzându-mă de tine.

Înger ars de dorul plin,
renunțând la ea lumină
am venit la tine-n vis
atingând a tale buze
n-am putut să mai revin,

și topindu-se, a-mele aripi,
dorul devenind un chin
fost-am pedepsit divin
să primesc a vieții moarte
aruncat în gol departe.

Blestemat pe veșnicie
să strig a mea iubire
tu fiind deja promisă
unui eu de lut ascuns.

Sărutul

și s-a ivit ca un răsuflu
cald și plin de viață,
esența, picată-n fluviu,
de sentimente înecată.

M-a prins cu totul,
cu a sa vrajă,
și vreau acum
ca el să cadă
pe trupul tău,
ca de zăpadă,

dar stau departe
plin de teamă,
că poate n-a fost ea
în visul ce-mi spunea
atât de clar,
că pot atinge universul
cu-n pas viral,

și totul se destrămă
în jurul meu,
când simt mireasma ei
că mă-nconjoară,
aș vrea să fie ea
eroul meu,
iar cu sărutul ei
să-mi ia...
.... astă povară.

Nirvana

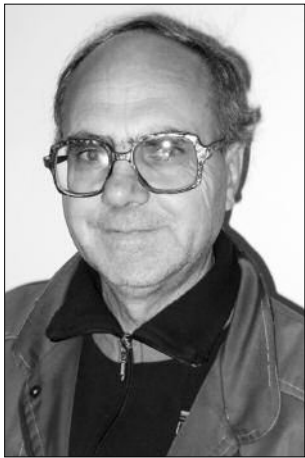
Scobind cu gându-n întuneric,
te găesc pe tine, limbă
ce topești a gurii smoală,
dezlegând muguri de meri,

și-aruncând flăcări din stele
cer să picure lumină
să le pot vedea pe ele,
chiar de-ar fi să-mi țină vină

și-n lumina cea mai rece,
eu ... te văd ... urcat pe Lună,
cum te scalzi, și apa trece
pielea albă ca s-o lese,
sorbind eu picătura
ce pe sânul tău petrece.

Tu mă strigi să vin în lume
unde eu n-am nici un nume,
să ard ca o Nirvană
și să mor ca un tăciune,

și-mi chem sufletul să vină
să cădem noi împreună,
în stupul plin de miere
unde viața e-o durere
dar sărutu-i alinare.



Înfățișând „atmosfera dezolantă și fierbinte a exilului”, evocând o „ardentă aventură sentimentală”, punând în temă misterul iubirii învolburate, „inalterabile”, Los versos del capitán (1951/1952) au constituit ofranda lirică pe care poetul o așeza pe altarul dragostei păgâne, senzuale, faunești, i-au oferit lui Neruda ocazia de a-și mobiliza din plin imaginația năbădăioasă...



Între abis și plenitudine

Din inspirata și oportună inițiativă a traducătorului și criticului Dinu Flămând a apărut la Editura Art, în 2015, bine întocmita antologie nerudiană intitulată *Nu există lumină pură*, într-o bună măsură desemnată să ne aducă aminte și, mai cu seamă, să ne lămurească asupra valorii, originalității și autenticității marelui poet chilian, care mai bine de o jumătate de secol s-a devotat slujirii actului poetic cu un zel nemărginit, punându-și pecetea inconfundabilă pe oricare dintre manifestările sale intense, proteice.

Pablo Neruda (1904-1973) a debutat în 1923 cu abracadabrantul, șocantul, iconoclastul volum *Crepusculario*, așezându-se, neinspirat, în răspărul firii sale mai degrabă aurorală decât crepuscular-decadente. În 1924 a scos la iveală *Veinte poemas de amor y una canción desesperada*, un opus liric considerabil cumințit, omogen, impregnat de tonalități neoromantice genuine, emotive. Scrise între 1925-1945 poemele de referință din *Residencia en la Tierra* semnalau un poet viguros, hotărât să-și lărgească audiența, să-și extindă câmpul tematic, să se remarce prin calitate, profunzime, prospețime, intensitate, neezitantă implicare civică, nuanțată percepere a condiției umane, puse la grea încercare de circumstanțele neprielnice. Citindu-le cu atenție, recitându-le cu răbdare, ne dăm seama că în cuprinsul lor îndeajuns de variat și de edificat ambițiosul poet andin se străduia să-și găsească timbrul propriu, luptându-se cu ispita gongorică, vădindu-și propensiunea spre „formele colțuroase”, situându-se „înăuntrul unei savori crescânde”, preferându-i realității fade visarea savuroasă, surprinzându-se, prăpăstios, „singur între materiile hodorogite”, luând act de „greutatea mineralului”, trăind „ticsit cu o substanță obișnuită”, identificând „o pasăre a rigorii deasupra țestei” sale, evocând sinuciderea lui Joaquín Cifuentes Sepulveda, subtilul înaintaș, înghițit de cumplitete „ape vii ca acizii”, dedicându-i o serenadă zglobie celei pe a cărei frunte „se odihnește culoarea macilor”; găsea de cuviință să descrie neastâmpăratul „muson de mai”; își făurea o artă poetică grozav de alambicată și de esoterică”; se autopercepea în chip de „călător înarmat cu rezistențe sterile”; se imagina „în miezul unor lucruri funebre”; mărturisea că „melancolia și-a lăsat striățiile chiar în esența” sa; cocheta cu suprarealismul în vogă; râvnea să-și celebreze „muza goală pușcă”; se închipuia hărțuit de „vicioase și melancolice gânduri”, de care nu putea să scape decât privindu-și picioarele „ca și cum ar fi ale altui corp”; își deplângea amara stare de solitudine; decela „fantoma de pe cargou” ce „contemplă marea cu chipul ei fără ochi”; dansa deprimantul „tango de văduv” cu o iubită răutăcioasă și versatilă; identifica aiurea niște terifiante, maldorice „coșciuge cu pânzele-n vânt”, „urcând râul vertical al morților”; își proiecta aleasa inimii într-un mirololant decor marin; efectua câte o Walking around (plimbare de jur împrejur) spre a-și compensa oboseala de a fi om, spre a scăpa de apăsarea iritantă a traiului cotidian, spre a uita de rutina agasantă; se lamenta sesizând, cu fior, că „totul e suferință, și doar suferință/și nimic altceva decât plâns”; își așeza arta poetică pe atât de fragilele temelii ale plângerii, prefăcând-o într-o ieremiadă tușantă, afișa o excesivă agresivitate erotică; metaforiza abrupt și temerar, contorsionând, laocoonizând expresia, silind-o să devină paroxistică uneori (spre disperarea cititorului neamator de ambiguități derutante); îi oferea (într-un chip imaginar, de bună seamă) țelinei expansive posibilitatea de a se manifesta într-un chip furibund-expresionist; jinduia „la

umezeala vinului virtuos, combativ”, „hăituit”; se invrednicea să-i dedice o odă patetică lui Federico García Lorca, admirându-i râsul „de orez furios”, plânsul abundent, căinându-i moartea tragică, intempestivă, nedreaptă, apreciindu-i cântecul „răgușit”, dar reverberant și molipsitor; ținea cu tot dinadinsul să depună mărturie lirică emoționantă despre Spania sfârtecă de Războiul civil, devenită o sinistră „planetă/seacă și însângerată a eroilor!”, ieșită din circuitul lumii civilizate pentru o bună bucată de vreme.

Cu prețiosul, echilibratul, ritualicul Canto general (compus între 1938-1949) lirica nerudiană a căpătat o deschidere amplă, s-a arheologizat simțitor, orientându-se spre îndârjita explorare imagistică a trecutului incaș, sondându-și antecedenta aurorală, scrutând, extaziată, minunata „patrie a rădăcinilor” demne de a fi fixate în memoria posterității înclinate să minimalizeze ori chiar să ignore meritele înaintașilor onești, curați, viteji, s-a mitologizat substanțial, a dobândit o tonalitate solemnă, maiestuoasă, liturgică, a pornit în căutarea identității, urcând (spre a se ozoniza, evident) pe „înălțimile din Machu-Picchu”, căutând, cu entuziasm, cu responsabilitate, cu discernământ, „eternul filon insondabil”, „înaltul recif al aurorei umane”, asumându-și, într-un mod mai degrabă necondiționat decât condiționat înalterabila ereditate indigenă, căreia îi descoperă și îi pune în valoare vigoarea, noblețea, onestitatea, consistența, profunzimea, fraternizând cu cei ce se pricepeau, perseverau, nu șovăiau să trăiască demn, într-un fecund regim de libertate, într-un mod elementar, de o prestanță remarcabilă.

Înfățișând „atmosfera dezolantă și fierbinte a exilului”, evocând o „ardentă aventură sentimentală”, punând în temă misterul iubirii învolburate, „inalterabile”, *Los versos del capitán* (1951/1952) au constituit ofranda lirică pe care poetul o așeza pe altarul dragostei păgâne, senzuale, faunești, i-au oferit lui Neruda ocazia de a-și mobiliza din plin imaginația năbădăioasă, de a se hipostazia în amant focos, de o tandrețe exacerbată, de a se preumbla prin meandrele senzualității învăpăiate, de a-și etala zestrea libidinală, de a o cunoaște în profunzime pe cealaltă, de a-și scruta intens intimitatea bogată, contradictorie, vibrantă, în perimetrul căreia suferințele exilului se sublimau treptat într-o extraordinară bucurie de a trăi în comuniune cu femeia iubită plenitudinar. Chiar dacă era concepută din aceeași perspectivă erotică, generos-intimă, cartea *O sută de sonete de iubire* (1957-1959) aducea u sine primenitul respect față de eleganța forme poetice, alese să exprime vulcanul emoțional ascuns în palpitândă conștiință a poetului matur, se întrecea în a prezenta excepționalul fenomen al dragostei din cât mai multe unghiuri, într-o delicată manieră caleidoscopică, dezvăluindu-i când aspectul dureros când latura hedonică reverberându-i caracterul osmotic, plasându-l în niște decoruri mirifice, cât mai variate cu putință, raportându-l neabătut unei ființe (Matilda) feminine în carne și oase, pe care o reflectorizează din abundență, o idealizează discret, o prezintă ca pe o inepuizabilă sursă de satisfacție, identificând-o cu pâinea cotidiană, lăudându-i părul de meduză, „sărutările (...) proaspete (...) pepenii”, „parfumul de cereale”, asemuind-o cu „o vâlvătaie în pădure”, echivalându-i frumusețea cu plenitudinea, admirându-i nuditatea „curbată, subtilă, trandafirică”, divulgându-i sărăcia lucie; prețuindu-i prietenia francă, plasând-o „în undulantul rău al femeilor”, stimându-i unicitatea, cântându-i

pătimăș diafanul fel de a fi, reducând-o la „o nesfârșită simplitate de gingășie”, străduindu-se s-o scutească de orice inconvenient, s-o protejeze pe cât e posibil, s-o ferească de orice atingere crepusculară, deplângându-i absența chinuitoare, anevoie de suportat măcar că intermitentă, împletindu-i din puzderia de insomnii hărțuitoare o superbă ghirlandă sublimată, intertextualizându-l pe „a fi și a nu fi” cu intenția de a obține o viziune dramatică asupra iubirii deosebit de fragile, recunoscând în iubită „micul (...) infinit”, aidoma unui „larg fluviu/ce sărută cu alte buze alte pământuri”, delegându-i sarcina de a-l onora pe poet nu numai atât timp cât trăiește alături dea pe care o iubește, ci și post mortem.

În culegerea de versuri pe care a intitulat-o *Plenos poderes (Puteri depline)*, autorul aflat la apogeul experienței poetice lăsa să se înțeleagă că „datoria poetului” e de a păstra „bocetul mării-n conștiința sa”, de a simți „pleazna apei grele”, de a transmite „ecourile instelate ale valurilor”, de a-i delivra inimii (...) obsesia „libertatea și marea”, cu sprijinul cărora poate să bată, nestânjenită, multă vreme, socotea că-i necesar să se pronunțe pe tema „proaspăt spălat țășnește copilul să trăiască”, se mira asupra faptului că nașterea oricui e înconjurată de o umilitoare lipsă de amintiri, de „o tăcere extrem de stranie”, că n-a păstrat în memorie nimic „din teribila zdruncinătură/a trecerii de la a nu fi la a fi”, făcea referire la minuțiosul act de construire a casei ce avea să-l adăpostească ani la rând, mărturisirea că se socotea acreditat cu „puteri depline” spre a scrie așa cum credea el de cuviință, așezându-se în prelungirea naturii misterioase, călătorind „spre umbră” „pe lumină plină”, explozivă.

Alcătuind între 1962-1964, *Memorialul de la Isla Negra* pare să fie ultima manifestare poetică neurdiană pregnantă, stăpână pe principalele mijloace artistice, capabilă să-și lărgească apreciabil aria de cuprindere tematică, obsedată de originile-i îndepărtate, atașată meleagurilor natale, străbătută de un fior elegiac, datorat pierderii unor ființe dragi, menită să ni-l arate pe poetul aflat în pragul senectuții în chip de „creatură infimă/îmbătată de mările vid”, dintr-o psură acosmistă așadar, ca „parte pură/a abisului”, decisă să-și păstreze „identitatea (...) obscură, să înfiereze nedreptatea căreia îi cad victime atâtea oameni oropsiți, să demaște nerușinata complicitate cu opiu - „floarea lenevelii”, să afirme că „nu există lumină pură” într-o lume impură, să se răfuiască, spectaculos, cu ideologia totalitar-stalinistă, de partea căreia se situase, naiv, cu câteva decenii în urmă.

Aparținând ultimului stadiu al modernității expansive, frenetice, hiperactive, lirismul nerudian s-a desfășurat într-un mod catarctic, reușind să-și împletească proiecția intimă cu latura civică, să treacă, discret, de la limitata modalitate de configurare rezidențial-telurică la cea cosmopolit-dezmărginită, să se dezambiguizeze în plan lingvistic și verbal până la a dobândi un soi de limpiditate spornică, a rezistat câtorva ispite delirizant-ideologizante printr-o hotărâtă repliere între hotarele proprii, acolo unde a descoperit că frumusețea merită să fie slăvită neconținut în imanența-i aurorală, că natura trebuie să fie cântată și recunoscută în calitate de dat indispensabil condiției umane normale, că iubirea se cade să fie oricând apreciată din perspectiva inepuizabilei sale virtuți creatoare, capabile să-i asigure omului care o îmbrățișează necondiționat minunate, rodnice, excelente posibilități de afirmare.

Alexandru Jurcan

O barcă legănată de cuvinte

Laureatul premiului Nobel, Pablo Neruda, a trăit între 1904-1973. A studiat literatura franceză la Santiago, iar la 19 ani a publicat prima carte. Devine consul în Spania, apoi membru al Partidului Comunist Chilian, președinte al Uniunii Scriitorilor Chilieni, ambasador în Franța etc. După lovitura de stat din 1973, când Allende e dat jos, casa lui Neruda a fost jefuită, iar cărțile sale arse. Poetul dorea o lume în care ființele să fie „doar umane”. Știa că „e atât de scurtă dragostea și atât de lungă uitarea”, după cum era tentat să scrie noaptea versurile cele mai triste, pentru ca, deodată, să înțeleagă cum „versul cade în suflul precum roua în iarbă”.

În 1994 Michael Radford a realizat filmul *Il postino/Poștașul*, cu Philippe Noiret (Neruda), Massimo Troisi (Mario), Maria Grazia Cucinotta (Beatrice). Iată-l pe Neruda, exilat pe o insulă din

Italia, prin anii 1952, într-un peisaj absolut mirific, având un poștaș doar al lui, adică pe Mario, care străbate pe bicicletă calea spre casa poetului, să-i ducă zilnic corespondența. Putea fi un poștaș anodin, doar că Mario e interesat de poezie, de nașterea metaforelor. Se miră că Neruda curăță o ceapă („un poet poate gândi dacă are o ceapă în mână?”) și se regăsește în versul „am ostenit să fiu om”, apoi se îndrăgostește de Beatrice și ar dori ca Neruda să devină un Cyrano al său... Cum faci să devii poet? – se frământă Mario. Neruda îl sfătuiește să se plimbe pe malul mării. „Dacă mă plimb mult, mă apucă metaforele” – îndrăznește a spune Mario. Și continuă : „Parcă eram ca o barcă legănată de cuvinte”. Mătușa lui Beatrice, femeie simplă, se sperie de năvala poetică și îi spune preotului cu o spaimă apocaliptică: „O fierbe într-un cuptor cu metaforele lui ”. Oare mai există

prozești de talia lui Mario, care înregistrează pentru Neruda reîntors în Chile valuri, brize marine, clopote și chiar foșnet de vânt ? Filmul lui Radford aduce un imn insolit prieteniei, într-o limpezime narativă odihnitoare. Mario se contaminează de magnetismul poeziei, are nevoie de ea, știind că poezia nu aparține neapărat cui o scrie, ci, mai ales, cui are nevoie de ea.

Actorul Massimo Troisi devine revelația supremă în rolul lui Mario. El a devenit un mit pentru italieni, mai ales că a murit la o săptămână după terminarea filmărilor. Bolnav fiind, și-a amânat operația de dragul rolului. Ciudat cum și Mario din film moare înainte de a-și vedea fiul. În film, Troisi zâmbește umil, cu o timiditate delicată, de parcă ar avea „stele în păr” – vorba poetului. Să nu uit : revăd filmul în fiecare an.



Între Lupus și îngerii ratați

Am citit (uitând și de caniculă) *Ana Maria și îngerii* de Radu Aldulescu în trei zile pline, ceea ce scriitorului i-a luat fix un an și o lună s-o scrie, iar celor din carte (mama și fiica) câteva zeci de ani de viață, până ce Lupus (un drac împielit) i-a smuls-o mamei Mariana pe fiica ei Ana Maria, atât de prost păzită de „îngerii” ei ratați, debili și nemernici (Sebastian, Manfred și Gabriel). Dacă tot vom fi nevoiți să dăm de „îngerii” pe aici, atunci unicul, autenticul înger păzitor al Anei, de la naștere la moarte, nu poate fi

loc, din pricina uneltirilor unui obscur șef al comisiei sportive a orașului, pe care, de altfel, Savu se va răzbuna, beat fiind, bătându-l măr în public și alegându-se astfel cu cinci ani („povestii de-a fir a păr fiicei sale”) în Deltă la Periprava, la tăiat stuf. După eliberare, cei doi soți vor divorța de formă, pentru a păcăli societatea (multi)lateral dezvoltată și în conformismele-i ubuești și a putea trăi mereu împreună, într-un cuplu trainic și în definitiv armonios (cum Mariana nu va trăi niciodată alături de un bărbat) până la capătul scurtat drastic din pricina patimii pentru băutura a fotbalistului. Mariana îi va moșteni oarecum pe amândoi: de la tată bunătatea și dorința de-a trăi neîngrădit, poate și o doză bună de inconștientă, iar de la mamă voința de fier și tăria de caracter, numai că folosite în sens opus, nu în cel al conformismului îndobitocitor, ci al puterii de-a lua viața de la capăt de o mie și una de ori, oriunde pe pământ.

Din păcate, Mariana, o fată „doldora de calități și talente” (ajunge doar vedeta locală a Ansamblului folcloric arădean, deși, cu talentul ei de soprană, ar fi putut intra la Conservator, iar pe de altă parte termină frunzașă Liceul economic și ar fi putut intra ușor la ASE), va pica pe proaste mâini bărbătești, începând cu primul soț, Remus, care, imediat după dezvirginare, o ia de nevastă și o lasă gravidă cu Ana, ca s-o poată liniștit folosi ca paravan pentru găinăriile lui (intuind perfect că-i o vacă bună de muls): devenind profesoară „de calcule economice” la același liceu, ea avea implicit varii relații prin magazinele comerțului socialist, în care elevii făceau practică, și tot ea era cea care organiza un curs de doi ani în urma căruia acorda un certificat de calificare lucrătorilor din comerț cu studii neterminate. Remus ce-mi făcea? promitea, în numele soțioarei, marea cu sarea cetățenilor nerăbdători să mai aștepte cu anii pe listele întru acordarea vreunui televizor color ori lector video, sau a pomenitului râvnit „certificat de calificare”, iar pentru treaba asta încasa anticipat bani cu nemiluita, până când zeci de cetățeni, turmentați de promisiuni, veneau la ușa Mariane gravide și o amenințau cu plângerile la poliție de nu se ține odată de cuvânt, ori de nu le dă banii înapoi. La un moment dat, oalele sparte ale lui Remus nu mai puteau fi plătite și alternativa ce se profila la orizontul sumbru era: pușcăria ori exilul.

Mariana e obligată să aleagă Occidentul (pușcăria venea de la sine!) la vreun an după nașterea Anei Maria, în 1987. Cu curajul disperării, traversează Ungaria și, după un stagiul sinistru într-un lagăr austriac (unde a fost aproape coțopenită de o

gardiană în călduri și apoi de-a dreptul luată la poștă de niște kosovari), ajunge la Viena. Dar, culmea culmilor, tot atunci, înainte de '89, ca o leoaică ori ursoaică, se reîntoarce după fiica ei, riscând nebunește să piardă totul, și libertatea și pe Ana Maria, dar uite că va câștiga totul! Chiar dacă nu ne-am gândi că a reușit să-și aducă și fiica, nu știu să fi existat vreun alt caz, cineva fugit de unul singur înainte de '89 să se reîntoarcă și să fugă iar! Isprava asta aproape legendară i-o datorează ingenioasei (ori/și norocoasei) strategii a lui Mirko, un prieten de nădejde, țigan sârb „cu uitătura slinoasă și gura plină de dinți îmbrăcați în aur”, pe care, în teroarea-i paranoică de mamă plus clișeele despre țigani, îl răsplătește foarte prost, bănuindu-l că a vrut să-i fure fiica! Ajunse la Viena, cele două încep o nouă viață.

Îți cam dau lacrimile prin cartea asta viață, mai și râzi, ce-i drept, dar râsul nu ține, se transformă în răs-plânsu, și plânsul pare (doar) a învinge...

Nu poți să nu-i dorești Mariane o soartă mai bună, știind că o merită! Dar uneori te și cam scoate din sărite, te revoltă amestecul de bunătate pură și de naivitate până la prostie a celei de la douăzeci de ani dar și a celei de la vreo patruzeci! Va repeta, pe alte planuri, la Viena ca și la Arad, ca un făcut, cam aceleași trăiri păgubase, aceiași pași greșiți, cu oamenii întâlniți dar și cu fiica ei, care parcă îi moștenește, la rândul ei, firea, și calitățile și defectele, doar că nu-i va mai moșteni și forța, având o fragilitate extremă.

E foarte bine prinsă situația „auslanderilor” în țara „australopitecilor de austrieci”: eleva Ana Maria va fi o victimă a șovinismului (unul din cele mai tari din Europa, ajunge să-i fi citit pe Thomas Bernhard ori Peter Handke ca să înțelegi asta), fiind excepțional dotată, dar auslander! Ca să nu mai vorbim de faptul că, în anii '90, Mariana e expulzată, cu fiica ei cu tot, după aproape un deceniu de rezidență și de integrare prin muncă cinstită. Făcuse, e drept, la început, în '87, inimaginabila tâmpenie de-a mărturisi la interogatoriul că, de fapt, nu fugise de sub jugul lui Ceaușescu ci de sub cel al soțului, ceea ce n-ar mai fi putut-o încadra decât ca exilantă economică, de care Austria n-avea nevoie, integrând-o automat în categoria celor politici (asta și fiindcă, aflăm, pentru fiecare exilant politic Austria primea substanțiale subvenții internaționale). Se vede însă că declarațiile nu i-au fost uitate, i s-a scos iar dosarul, s-a constatat că s-ar fi produs o „greșeală” administrativă și uite-așa va fi expulzată!

Dar nu se lasă impresionată de atâta! Ajunsă la Arad cu Ana

Maria, o înscrie la liceul german Gutfenbrunn (unde va face clasa a IV-a și a V-a), iar Mariana obține imediat viză de la ambasada austriacă, se reîntoarce la Viena, iar peste doi ani va îndeplini condițiile legale și o va readuce pe fiica ei (ocolind abil, prin falsificarea unui simplu document, și obstacolul numit soț, care nu voia să-și dea acordul și de care n-avusese nici când să divorțeze).

Din nefericire (mai mare nefericire nu este), nu peste multă vreme, pe la șaisprezece ani, Anei îi vor apărea primele simptome ale unei boli misterioase, doar că la Viena, unde a fost trambalată pe la spitale și tot soiul de specialiști, nu se va descoperi absolut nimic, va fi chiar tratată de bolnavă închipuită, ba, culmea cretinismului, va fi trimisă la o psiholoagă care emite opinia că totul i s-ar trage de la faptul că e încă o *virgo intacta*! Spre a-i fi diagnosticată boala, pomenitul Manfred, „îngerul” austriac al Anei, noul ei „tată adoptiv”, trebuie să se întoarcă cu ea la Arad, unde, prin intuiția medicului de familie Poenaru (confirmată, în urma analizelor, de doctorul Petean, șeful secției de reumatologie din Clinicile Noi din Timișoara), se poate pune, în sfârșit, un nume dușmanului vieții Anei: „Lupus Eritematos Sistem”, boală incurabilă. Se începe imediat tratamentul la Clinicile Noi. Reîntoarsă la Viena, Mariana va da în judecată direcția spitalului Wilhelminenspital, având, firește, câștig de cauză și primind o compensație de 6000 euro, din care, din păcate, 4000 trebuie plătiți pentru restanțele la chirie, la care adăugându-se „penalizările și taxele poștale” aferente se mai aleg doar cu 151 de euro și câțiva cenți.

Pomeneam de Manfred, „îngerul păzitor” austriac pe care Mariana i l-a găsit Anei, un inginer mecanic, asocial, întreținut, impotent, dar și, timp de mai mulți ani, un minunat tată adoptiv, ori mai degrabă un frate mai mare al Anei, pentru ca, în final, să se dovedească (și) un escroc patentat, de-o abjecție și lașitate fără pereche: *mutatis mutandis*, îi va juca o aceeași figură ca Remus, fugind (pesemne manipulat de o femeie), lăsându-i pe cap Mariane vreo 100 000 euro de fraude și datorii, căci biroul de expert mecanic în automobile, falimentar, îl deschisese, machiavelic de abil, pe numele Mariane!

Dar până la trădarea lui Manfred, Mariana își va schimba deja statutul social: fiindcă Lupus îi sare din ce în ce mai des la beregată Anei Maria și trebuie bani și iar bani, după ce o vreme a lucrat, câte șaispe ore pe zi, ca vânzătoare la Imbissul (un soi



George Grosz -
Ecce Homo

decât mama ei. Tulburător e gândul mamei că dacă și-ar putea lua viața de la început, chiar și cu mintea asta de pe urmă, ea, Mariana, ar proceda la fel, l-ar lua de bărbat pe același Remus (Ticălosus), dacă asta ar fi prețul pentru a o avea iar pe Ana!

Iată deci povestea celor două, într-un stil filmic, pe un ton neutru-empatic, fără urmă de fiorituri, curat ca lacrima.

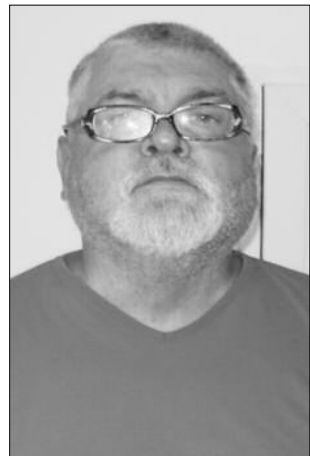
Mariana s-a născut la Arad dintr-o mamă eroină a muncii socialiste, Maria Bejan, sudoriță frunzașă distinsă cu Ordinul Muncii clasa întâi (înmănat de Nicolae Ceaușescu în 1973), și din Savu Bejan, portarul de fotbal al Gloriei Arad și (de două ori) al Naționalei, poreclit Pantera. În timp ce mama Maria a avut un destin să-i zicem constant, menținându-se frunzașă pe frontul muncii vreo patruzeci de ani și încasând drept răsplătă o pensie din care, în perioada albastră a tranziției, poate să și crape de foame, Savu, în schimb, și-a ratat vocația de fotbalist: multtrâvnitul transfer la Dinamo București nu va avea



Grigore Constantin

ARMONIZARE

... parcul recuperează din urme
distanțe care nu mai au timp
(atras de jocul nepoțelor
un bătrân aflat pe o bancă
dă să se ridice
bastonul în care se sprijină
a înmugurit)



INOCENȚĂ

în cârciumă, pe terasă
(într-o pauză)
încercând să afle ce e nou în trecut
ochii stripperiței care-și dăruia
sufletul – la momentul acela
un amestec din muzică, fum de țigară
și alcool –
cu grație ochii stripteozei
asemenea stelelor prin care se ajunge
în rai
au insistat pe chipul bătrânului aflat
singur la masă
cât să poată deveni transparent



George Grosz -
Arta ca armă

EXPANSIUNE

inversul morții
poemul
apare în întuneric
cum prima rază a dimineții
pe suprafața apei

pe plajă
urmele par să se preschimbe
în muzică, dans,
molatice mângâieri, săruturi...

continuă acel altundeva
al timpului
cu gândurile poetului
ce crede că marea
reacționează la privirea lui

”iar raza ei abia acum”

ajuns la vârsta cărărilor întortocheate
într-o pădure ce și-a pierdut
virginitatea
țin minte
cu gemete de plăcere
acolo între tufe
unde dorința pătrunsă de lacrimi
ajuta o femeie să înflorească
sfios
acum zâmbesc unui curcubeu

nici măcar să dea o mână de ajutor la restaurant: „Nu sunt sclavul tău ca să-ți car lăzile cu bere”, îi spune el, răspicat, Marianei. Gabriel va fi parazitul perfect al iubirii (mereu romantice, ideale) a Anei (sentiment exacerbat de disperarea bolii și a morții), pentru care își șantajează, ba chiar își pocnește, o dată, mama (ea nu și-o va ierta, dar mama o va înțelege și ierta), cerându-i să-l întrețină și pe cavalerul ei neprihănit, doar e în joc fericirea ei, nu?!

Ce-i drept, tânărul ăsta ticălos din fire nu seamănă cu nimeni, nici măcar cu părinții (tatăl, faimosul spărgător al casei Clubului de fotbal Rapid Viena) trăind acum din furțișaguri prin magazine, revândute pe sub mână, dar fiind, chiar și la modul negativ, activi; pe când el nu vrea decât să bea Cola, să ronțăie chipsuri (ne amintim de posmagii lui Creangă!) și să se chiorască toată ziua la meciuri de fotbal la tembelizor. Dar (și aici diferă de leneșul lui Creangă), dintr-un soi de instinct de conservare, șiret-pervers, dovedește suficientă abilitate de-a o manipula pe Ana, îndrăgostita, în timp ce el însuși este incapabil nu doar de iubire, dar parcă de nici un soi de sentiment, nici măcar căldicel ci rece, un produs perfect al societății de spectacol! Diferența între el și Manfred (Mariana o presimte când îi zice Ani că-i mai rău decât acesta) e că în timp ce Gabriel e impotent sufletește, Manfred e impotent doar trupest, capabil totuși de tandrețe, de fidelitate și deopotrivă de mârșavă trădare. Oricum, ca „înger” (de)căzut al Anei, intră în altă categorie decât Gabriel, care aparține mai degrabă „sufletelor moarte”

gogoliene, cea mai înfiorătoare invenție diabolică: mortul în viață!

Și tocmai unuia ca ăsta îi va fi dat să-i anunțe Marianei, într-o dimineață, pe un ton „cretin-eliptic”: „Ciao, Mariana, Ana a murit”...

Deși Mariana scapă basma curată din procesul pentru fraude fiscale și datorii cu care o procopsise Manfred, nu-și mai redeschide localul, în căutarea unei noi prosperități. Nu mai are pentru cine să se bată. Pe Ana Maria a pierdut-o la nici douăzeci și unu de ani.

Cartea nu ne mai spune nimic, dar aflăm din percutanta prezentare a Mădălinei Ghiu că Mariana s-a reîntors definitiv în țară în 2010.

De atunci și până azi, datorită timpului și deopotrivă acestei cărți-viață în care iată-le din nou întrupate pe fiică și mama ei, luându-și rămas bun a doua oară una de la cealaltă, altfel decât în viață, mai puțin brutal, mai liniștitor, împăcând-o astfel pe mamă cu sine însăși și cu soarta, îndrăznesc să cred (cunoscându-i acum caracterul și firea) că nu se poate ca Mariana să nu-și fi luat de la capăt viața, sub o formă sau alta, mai domol, mai înțelept, bucurându-se de fiecare zi, făcând bine în jurul ei și făcându-se iubită.

Inutil să mai spun că *Ana-Maria și îngerii* e una din cele mai tulburătoare cărți ale literaturii române. Ar fi binevenită o nouă ediție.

* Radu ALDULESCU, *Ana Maria și îngerii*, Cartea Românească, București, 2010.

de rulotă-chioșc) fraților Silinger, va vinde, prin mama Maria, casa din Micălaca (unde trăise mai mult și unde și murise iubitul ei tată) și, cu cei 30 000 euro, își va deschide la Viena propriul restaurant, ce va purta chiar numele ei și, deopotrivă, al unui film celebru german, *s’Mariandl* (unde era vorba tot de o mamă și o fiică!). Mariana va angaja un bucătar, un ospătar și un barman, „cu care muncea cot la cot din viul nopții până la miezul nopții”, și apare la orizont Fata Morgana a prosperității (își permite să trimită și o rentă de 500 euro mamei Maria). E aici un pasaj tulburător despre parfumul de lux preferat al Anei: „Parfumul ei preferat, Chanel Chance, de 60 de euro flaconul, avea



Paul Klee - Vrăjitoarele pădurii

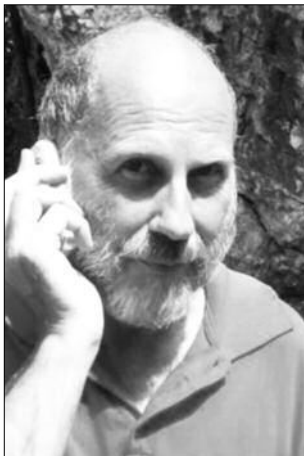
un miros ciudat iute-dulceag, care-i trezea Marianei amintiri îndepărtate, mirosul celor două gardiene care au întâmpinat-o în lagărul Traiskirchen. Se vedea trecând prin poarta lagărului petrecută de mirosul acela agresiv și deopotrivă jucăuș, care răzbătea din gesturile celor două gardiene”.

Ana Maria adoră culoarea roz (a pereților cofetăriei Aida și a prăjiturii Sachertorte). Viața ei numai roz nu va fi, și neîngăduit de scurtă. Citise ea undeva pe Internet, și i-o spusese și Marianei, că „șansa de viață medie a suferinzilor de Lupus Eritematos Sistemic e de treizeci de ani”. „Nu mai era nimic de spus după remarcă Ani că n-o să apuce vârsta maică-si.”

Dar uite, ca un miraj, o casă nouă în centrul Vienei, cu patru camere: una pentru tăticul-dădacă Manfred, una pentru Mariana și două, firește că zugrăvite în roz, pentru Ana, deși, cum aminteam, nimic nu poate fi roz, nici măcar în viața ei sentimentală și sexuală. E drept că virginitatea începe s-o cam apese, și din pricina „ascezei” impuse de romantica-i iubire pentru fantomaticul Sebastian, tot un „înger” al ei (fost coleg la liceul din Arad, trăind cu părinții la Los Angeles), așa că, la optsprezece ani, nemalezistând, la rugămintea ei, va fi dezvirginată de degetul colegei și prietenei Renata. (Sebastian se pierde în ceață, „ochii care nu se văd se uită”).

Înlocuitorul lui Sebastian va fi cea mai mare pramatie posibilă, românaș get-beget și austriac, Gabriel, numit de Ana „îngerul ei de sens contrar” (mai potrivit ar fi „contrariul unui înger”). Nu vrea să facă absolut nimic în viață, nici școală, nici muncă, nici un artist boem nu-i (cum îl mădărește Ana), nu vrea

Cristian Sabau



De mai bine de-un an, cu dronă sau fără dronă, pe scena de la DAVILA

“Leonce și Lena” rezistă

**GEORG BÜCHNER
(1813 – 1837),
răzvrătitul re-descoperit**

Un vizitator nu foarte atent al cimitirului **Zeltberg** din Zurich n-ar putea remarca decât că în 1837 aici a fost înmormântat un oarecare **Karl Georg Büchner**, născut la 17 octombrie 1813 “docent al Universității din Zürich”, autor al unei piese de teatru “Moartea lui Danton” și decedat la 19 februarie 1837 (la nici 24 de ani, “**vai ce tânăr era, bietu’ de el!**”, ar spune -poate-vizitatorul...). Din păcate de pe modesta piatră de pe mormânt n-ar afla că acest tânăr a fost un spirit revoluționar, un instigator la insurgență contra orânduirii opresive de atunci, urmărit de autorități, fugar... și nici că în mai puțin de 3 ani a scris o operă care rezistă de aproape 2 secole: piesa deja citată “**Moartea lui Danton**”, nuvela “**Lenz**”, traducerile din **Victor Hugo** (piesele “**Lucreția Borgia**” și “**Maria Tudor**”), piesa «**Woyzeck**» rămasă neterminată (publicată ca «**Wozzeck**», titlu greșit pe care îl preia compozitorul **Alban Berg** pentru opera sa din 1919), o altă piesă - “**Pietro Aretino**”, înmănată pe patul de moarte logodnicei sale și distrusă de aceasta ca fiind mult prea libertină (spre obscenă) și “**Leonce și Lena**”, piesă cu un destin surprinzător, care în ultima vreme s-a bucurat de o bine-meritată atenție.

Planuri matrimoniale-statale cu prinț de POPO și prințesă de PIPI

Să zicem că ești prinț-moștenitor, și că te-ai saturat până peste urechi de rutina curții unui minuscul și imaginar principat german cu nume idilic - **POPO**. Că nu te încântă deloc ideea unei alianțe matrimonial-dinastice cu o necunoscută... că ți-ai dori o fată (obișnuită?) frumoasă, plină de calități (cam incerte) și ca s-o găsești ești gata să s-o cauți te duci la naiba-n praznic... Numai că acolo la naiba-n praznic, poate în Italia, da’ mai bine în (pe-atunci) depărtata și sălbatica Africă trecând (nu știm cum, poate înot ca Robin Hood în “bărbați în izmene”) peste acea Mare Nostrum, -neșansă- nimerești peste o prințesă deghizată... a naibii soarta nemiloasă...

Să zicem că ești prințesă (tot moștenitoare, tot) a unui imaginar principat german tot cu nume idilic - **PIPI** și pentru

“înalte rațiuni de stat” ești promisă (de fapt **arondată**) unui prinț pe care nu-l cunoști, despre care n-ai auzit mare lucru, care oricum nu-ți inspiră multă încredere... Așa că dorind să scapi de probabil-neplăcuta unire cu un străin, o iei la sănătoasa... Fugi de civilizația uniunilor dinastic-matrimoniale toooocmai în Africa ca să te contopești cu natura și peste ce dai? Păăăai -**GHINION!**- dai peste un negru cam sălbatic (pardon - peste un **afro-european**) cu sânge albastru. Asta e, piaza rea, pisica (sau pantera) neagră, afro-europeanul era chiar prințisorul de care fugeai... Cam așa-i subiectul comediei liric-romantice în care se mai amestecă pentru a condimenta (din belșug!) un simpatic pierde-vară - Valerio, care are parte de-o ascensiune fulminantă pe scara social și o guvernanta foarte inventivă dar căreia îi e greu s-o scoată la vopsea cu prințesa mai năzuroasă decât multe eroine de poveste. Si totul (sau ca să fiu **corrrrect**, **aproape totul**) se petrece pe fundalul colorat plin doldora de etichetă și de peruci al curții și curtenilor lui PETER de profesie rege în POPO...

Exploatând cu pricepere acest foarte ofertant material dramatic, spectacolul piteștean al lui **Cristian Ioan** pornește **en trombe** cu multă mișcare prin toată sala poliția (**feminizată**, probabil poate pentru a fi mai puțin fioroasă) urmărind un infractor (cu **suspiciunea rezonabilă** că este foaaarte) periculos... Acest foarte mișcat **captatio benevolentiae** se dovedește o bună alegere pentru **aspirarea** publicului în interiorul tramei; ei și dacă interesul publicului este **reținut** prin metode specific-polițienești, ce mai contează, rezultatul primează... că doar se întâmplă multe și plăcute evenimente și răsturnări de situații care încântă și uimesc spectatorii, pe alocuri (și prin sondaj) participanți preț de câteva secunde la acțiunea piesei... și chiar aplaudați!

Curteni din POPO, din PIPI, din PITESTI...

Actori din generații diferite dar devotați cu suflet și suflu zeiței Thalia, care folosesc sensibilitatea și forța de expresie pentru a da respirație și contur unor personaje greu (dar nu imposibil!) de întâlnit în viața de zi cu zi.

Prințul Leonce piteștean este un **Dan Andrei** în mare formă (și cred) în cel mai complex rol pe care l-a jucat până în prezent

la Davila, un personaj care cere nuanțe de lirism și ironie, de elan existențial și apatie, o doză mare de defetism (princiar) combinată cu spiritul și aplombul unui veritabil **frondeur**. Un frondeur care se înhăitează cu haimanaua epicureică Valerio, pentru a reuși sabotarea și dinamitarea (e adevărat că Alfred Nobel încă nu se născuse, dar...) convențiilor sociale. Dar poate că acea cură de natură (sălbatic-africană) i-a priit, s-a bronzat (poate neuniform, că soarele african nu-i lampă s-o plimbi cum ți-e voia pe epidermă) și și-a întâlnit femeia visurilor... așa că se înapoiază mai **cooperant**, gata să-și pună gâtul în jugul guvernării minusculului stat pentru liniștea părintelui, pentru bucuria (și aplauzele) curtenilor și -mai ales- pentru propășirea supușilor...

Delicatețea fizică a diafanei **Ramonei Olteanu** găsește în datele prințesei Lena un câmp de exprimare pe care orice actriță și l-ar putea dori: oscilația între dorințele încă neconcretizate nici măcar mental (d’apăi real) și tentația de a gusta din fructele (africane!) oprite care aglomerează fructiera (sau coșarca) plăcerilor de-abia, de-abia întrezărite. Oferta pe care “echipamentul” de prințesă-exploratoare, adică albul imaculat al compleului crinolină-umbreluță o face arătosului (și cam sfiosului) sălbatic african, este într-adevăr o “ofertă de nerefuzat”. Adaptând formula vizuală hollywoodiană “**Eu-Jane, tu-Tarzan**” la “**eu turista-tu băștinașul**” și cu un pic de **topping** adrenalinic prințesei Lena nu i se poate refuza un prețios trofeu: un selfie cu atrăgătorul sălbatic...

Gabriel Gheorghe, cum ziceam - haimanaua epicureică Valerio, contrabalansează atât cât trebuie lirismul defetist al prințului Leonce, pentru a ține cumpănă dreaptă și a (re)stabili echilibrul în natură. Și dacă i se mai întâmplă și lui să viseze, visele sale sunt mult mai reale au formă și culoare de friptură în sânge... și miros de grătar bine rumenit sau/și de vin îmbietor-gălgăitor. Ei și dacă prin preajmă se mai nimerește și o guvernanta draguț-elefantină (din cauză de nas care “citează” o trompă pachidermică) viața e tot mai frumoasă, rușine celor ce susțin contrariul! Capabil să justifice mulțimea de măști pe care le poate purta o biată ființă umană, să mai și țină discursuri aplaudate și să contribuie decisiv la ridiculizarea și decredibilizarea poliției Valerio pare foarte aproape de un Figaro neamț fără brici, foarfece, lighenaș, dar cu același aplomb în

Să zicem că ești prințesă (tot moștenitoare, tot) a unui imaginar principat german tot cu nume idilic - **PIPI** și pentru “înalte rațiuni de stat” ești promisă (de fapt arondată) unui prinț pe care nu-l cunoști, despre care n-ai auzit mare lucru, care oricum nu-ți inspiră multă încredere...

teatru



legarea și dezlegarea capitolelor intrigii...

Să nu credeți cumva că **Mirela Popescu** este doar **manipulanta** unui soi de ricșă ce conține o prințesă ocrotită ca într-un cocon de mătasă... Îndeplinește și funcțiile unei guvernante grijulii aproape mereu depășită de ciudatele dorințe, toane, fițe, capricii, fasoane, mofturi, ale prințesei. Ca să se “**scoată**” cumva, să nu fie excedată de complexitatea **sarcinilor de serviciu** o mai ajută experiența de viață, vivacitatea minții și chiar și flexibilitatea coloanei vertebrale... Iar după întâlnirea de gradul 3 și stabilirea jovialei complicități cu un **bon-viveur** de anvergura viitorului ministru Valerio, intuiția (100%!) feminină îi spune că deja ceva s-a schimbat... în bine!

Vasile Pieca în rolul regelui Peter este pretutindeni în curtea sa de buzunar și mai peste tot în sala de spectacol. “Filosof la domiciliu” (cum ar fi spus **Tudor Mușatescu**) își domină curtenii aproape aneantizați de știința de carte și înalta înțelepciune a **șefului... șef** care chiar ajuns cu competența în înalte sfere ale gândirii, preocupat de simetrie ca de un sistem de referință instabil, mereu corectibil, nu vrea să-și uite poporul, și așa, spre regească aducere aminte mai face câte un nod la batistă... și mână în mână cu zarurile destinului se descurcă cu eticheta, parodiază cu complicitatea tuturor curtenilor ceremonia nupțială a prințului – în efigie ca să fie mai puțin dureroasă... Combinând severitatea de față cu înclinația spre ludic, **Vasile Pieca** trece dezinvolt prin tonurile comice oferite cu generozitate de Büchner și Cristian Ioan.

Mirela Dinu este Rosetta, fata frumoasă și disponibilă, numa’ bună (hêlas...) pentru petrecerea plăcută a timpului liber princiar... Rosetta rămâne un interludiu, o ofertă romantică de dragoste la liber și fără așteptări (prea mari). Altfel spus o fată frumoasă care se dă huța (că doar n’o să zic -politizând- **se balansează**) între incerte **proiecte de viitor** cu ceva speranțe dar fără iluzii... Rosetta Mirelei Dinu rămâne un moment absolut sexy-romantic și erotico-poetic într-o vâltoare comică generalizată.

Binomul (că doar trăim în vremuri **curat binomiale**...) polițienesc **Tudorița Popescu - Cristina Caragea** reușește să exprime imaginea publică despre poliția mai oricărui stat: pricepe puțin, se agită mult, aleargă fără după ținte false, depășește (cu aplomb!) limitele legale, acționează (cu mijloace specific-violente) într-o permanent stare de **hybris**, ce-i drept un **hybris** feminizat, practicat cu grație și voioșie...

Adrian Duță, Puia Mărgescu și Marius Pieca - mândri purtători de peruci și de falsă și găunoasă solemnitate, curteni (de ambe sexe!) de vază ai regatului (cu nume idilic, se știe) **POPO** acționând unitar într-un adevărat și ilar **trinom** (spre binele statului și gloria regelui) dau efectul de cor antic și demonstrează că unirea (sau cadența

și strictetea etichetei de la grațioase reverențe pân’la parodii de piruete) face... hazul mai mare. Animați de sentimente democratice se mai amestecă cu poporul (din stal), mai schimbă o părere că de idei nu poate fi vorba...

Scenografia **Mirunei VARODI** defel claustrofobă din moment ce caută spațiile largi și sugestivă cu acea punte între suflete (și poate) între continente, culturi și civilizații, costumele -după geografie- mai sumare în Africa, mai elaborate în regatul POPO-ului (că așa-i la noi civilizații), demonstrează că se poate face destul și de efect cu mijloace (relativ) modeste.

Oare ce să fie “Leonce și Lena”?

“Leonce și Lena”, această glumă dramatizată a foarte tânărului Büchner care dacă n-ar fi dacă ar fi ajuns cu două zile mai târziu ar fi avut șanse mari să câștige concursul organizat de Editura **Cotta** (în 1836) regizorul **Cristian IOAN**, a adaptat-o vremii oferă un spectacol care - **cu mască sau fără mască, cu dronă sau fără dronă, #rezistă de mai bine de-un an** - pornește cum ziceam -**en trombe**- cu acea urmărire (**currrrat polițienească!**) a suspectului prin toată sala și se sfârșește **en fanfare**, cu o (neasteptată și mascată) nuntă princiară. Eeei, soarta, de ce ți-e frică nu scapi...

Cu mai bine de-un veac înaintea luptei **ionesciene** contra **rinocerizării** “Leonce și Lena” flutură ideea **büchneriană** a **Luptei contra marionetizării**. O luptă ce se dă între niște personaje simpatice, care - **GHINION!** - își dau seama că trăiesc într-o societate și -în general- o lume (umanitate) tot mai degradată, tot mai proastă, tot mai “**tembelizantă**” și mai **tembelizată** de tot felul de proceduri, de standarde ciudate, de norme aiuristice, de cutume stupide și de alte prostioare desuete, da’ nu prea au ce face... Ilaritatea nativă a textului (susținută de numeroase și ingenioase poante) este potențată de soluțiile regizorului **Cristian IOAN** care “colaborează” cu autorul mai mutând acțiunea peste acea “Mare Nostrum”, (că doar în Italia strămoșilor romani, **contemporanii** merg să trebăluiască, nu să hoinărească, să lenevească și să se îndrăgostească), mai adaptând dorințele și impulsurile la tehnica de ultimă generație (vezi acel selfie pe drum de liane la vreme de seară într-o secvență de inspirație hollywoodiană de tipul “Eu - Lena, Tu - Tarzan!!”)

Combinarea eleganței “de aparat” a crinolinelor, dantelelor, panglicilor și perucilor buclate și pudrate cu acele preocupări triviale ale vulgului, ale servitorimii (de orice grad și nivel), fructuoasa “colaborare” dintre lenea

nobiliară **explicabilă** și lenea plebee **condamnabilă** nu puteau să nu ofere suficiente motive de râs. Iar trecerile actorilor prin sală, atragerea spectatorilor în joc/joacă nu fac decât să **omogenizeze** curtea regelui Peter, să-i crească (măcar pentru două ore) numărul supușilor, ceea ce nu-i rău, acum în plină criză demografică.

Interogația de final “Sau mai bine să construim un teatru?” primește răspunsul concret și afirmativ: Păi DA, mult mai bine, și chiar acum! Pentru că teatrul se (re)construiește cu fiecare spectacol: se (re)produce atmosfera de basm scenic, se (re)confirmă talentul și dăruirea actorului, se îmbunătățește starea spirituală a spectatorului. Poate că teatrul piteștean avea nevoie **enfin** de un final **en fanfare** cu actorii pe post de **atlanti vivanți** și actrițele ca adevărate **cariatide portante și vivante**... Pentru că dumnealor actorii susțin și însuflețesc teatrul și fiecare își merită (măcar) propria statuie efemeră cu **socul la purtător**... fie acest soclu chiar și o modestă (dar solidă) cutie inscripționată cu numele statuii vii pe care o susține.

Spectacolul de la **Davila** imaginat de **Cristian Ioan** la care echipa piteșteană s-a înhămat cu plăcere și dăruire demonstrează -încă o dată!- că textele clasice nu sunt niște



vechituri bune doar să scoată din sărite niște elevi plictisiți de pe la școli cu promovabilitate scăzută, ci sunt întâmplări oricând bune de recitat, de actualizat (pardon, “de ambientat”) de re-gândit, de re-trăit... Si de (re)văzut de câte ori se oferă ocazia... Simpatice, haioase este un spectacol care consacră (încă o dată) o revoluționară răsturnare de paradigmă existențială: aici, la Büchner și Cristian Ioan, cerințele primordiale nu sunt cele de hrană și securitate (individuală!) ci de libertate și dragoste... De reținut, de văzut, de gustat, de savurat și de... APLAUDAT!



Mariana Șenilă-Vasiliu



Umanitatea, indiferent de timp și modul în care a fost organizată, a avut permanent nevoie de ritualuri și ceremonii, religioase, militare, civile.



arte

Arta sub semnul svasticii

Soluția finală: cărțile pe rug

„Când se ard cărți, curând vor fi arși și oameni”.

Heinrich Heine

Berlin, 5 ianuarie 1933, la șase zile de la instalarea regimului nazist în Germania. Pe principalele clădiri din centrul capitalei au fost lipite afișe care invitau intelectualii la formarea unui front de stânga împotriva nazismului. Semnatarii apelului erau scriitorul Heinrich Mann și graficiană Kathe Kolwiz, ambii membri ai Academiei prusace de artă, instituție notabilă datând din 1696. Înființată în scop lucrativ, menirea sa inițială fusese crearea unei resurse de artiști care să decoreze palatele și construcțiile cele mai importante din acea perioadă. Cu mare greutate, Academia prusacă primise în rândurile sale și o serie de scriitori, însă o secție pentru literatură nu a existat, ea a fost creată abia după încheierea Primului Război Mondial, iar prima ședință a secției literare s-a ținut abia în 1926. Conform declarației lui Wilhelm von Scholz, întâiul ei președinte, rostul ei era de a *asigura apărarea bunurilor spirituale luptând împotriva oricărei atingeri aduse libertății*. Pe măsură ce regimul nazist escalada toate funcțiile publice în stat, iar cenzura politică era din ce în ce mai fâțiș-violentă, inclusiv în cultură, a venit rândul Academiei de artă prusace să fie atacată. Noua Academie, înființată în 1926, reușise până la venirea la putere a naziștilor să-și păstreze totuși independența, respingând orice fel de

blândeții”, naziștii au trecut la represalii directe, pe chestiune de antisemitism. Așa au fost dați afară din Academie Franz Werfel, autorul celebrului - și premonitoriului - roman „Cele 40 de zile dela Musa Dagh”, publicat chiar în 1933! Jacob Wassermann cu zguduitoarea sa mărturisire dureroasă „Drumul meu ca german și evreu” și Fritz von Unruh, autorul nuvelei „Jertfa”, dar și alți scriitori evrei. În mai 1933, secția de literatură a Academiei a fost deființată, fiind înlocuită cu o alta chiftind de NDSAP-iști și simpatizanți ai regimului, în marea lor majoritate grafomani lipsiți de talent. De formă, noua secție a păstrat principiile de primire în Academie, dar naziștii nu s-au încurcat cu astfel de fleacuri. Invitat să facă parte din noua secție literară, căreia să-i fie și președinte, poetul Stefan George a declinat onoarea preferând la început să se izoleze, iar apoi să plece în Elveția unde a și închis ochii la sfârșitul nefastului an 1933. Printre cei invitați să ocupe un loc în rebrenduita secție literară s-a aflat și scriitorul Ernst Junger. Colaborator și redactor șef al câtorva reviste naționaliste și autor al volumului „Foc și sânge” despre eroismul soldaților germani în Primul Război Mondial, Junger părea să îndreptățească alegerea sa. Însă el a refuzat la rândul său înalta „onoare”, mai cu seamă că, cu puțin timp înainte, casa îi fusese percheziționată. După câteva luări de poziție, s-a trezit în 1941 cu interdicția de a mai publica. Considerat exponent al nazismului, la încheierea celui de-al Doilea Război Mondial, i s-a interzis din nou să publice. Abia când tulbureala politică s-a domolit, a fost revalorificat drept ceea ce era în realitate: un excelent scriitor german. Cazul lui Ernst Junger seamănă cu cel al lui dirijorul Wilhelm Furtwengler care, deși intervenise pe lângă oficialitățile Reich-ului, a lui Goebbels personal, pentru salvarea unor mari muzicieni evrei, precum Bruno Walter sau Otto Klemperer, pentru că a continuat să dirijeze pe întreaga perioadă a celui de-al Treilea Reich, după război a fost considerat nazist. Lectura „Jurnalului parizian” al lui Junger, în care îl atacă frecvent pe Kniebolo, alias Hitler, arată orientarea politică a acestuia, iar notațiile zilnice, gradul înalt de cultură și imensa sensibilitate și înțelegere față de tot și toate din punct de vedere uman. (Ca formație, Junger era biolog).

Reacția autorităților naziste la răspândirea afișelor semnate de H. Mann și K. Kolwiz nu a întârziat: la 15 februarie 1933 ei au fost radiați din rândul membrilor Academiei. Mai rău încă, toți cei care erau considerați vinovați de alegerea lui H. Mann ca președinte al Academiei, au fost și ei dați afară. La fel s-a procedat și în cazul *Societății germane a oamenilor de litere*, singura și ultima citadelă de apărare a scriitorilor de stânga. În timpul unei reuniuni a comitetului director al acesteia, scriitorii pro-naziști i-au atacat virulent pe autorii de stânga, forțându-i în cele din urmă să demisioneze. După 15 zile de hărțuiri și atacuri agresive, „indezirabili” au fost epurați și din sindicatul scriitorilor, cum fusese până la 8 mai, acesta a devenit *Asociația scriitorilor Reich-ului*. Și aici, ca și la Academie, au dat năvală toți veleitarii și toate mediocritățile. În nici trei luni, naziștii reușiseră să „curețe” cultura, literatura și presa germană de stângiști, de evrei și de bolșevici.

A fi de stânga sub regimul nazist sau fascist nu însemna neapărat a fi comunist, ci, mai degrabă, a fi antinazist, acesta cumulând toate elementele negative în plan uman, cultural, social și politic. Nazism însemna rasism, antisemitism în forma cea mai gravă, antiumanism, tradiționalism retrograd, anticulturalism și orice altceva ce-l putea reduce pe „non arian” la sclavie și degradare. Nazism a însemnat și falsificarea istoriei prin

manipularea și siluirea datelor istorice și științifice. Așa zisa „tradiție” care stătea la baza ideologiei naziste, care avea drept scop cultul strămoșilor, era proptea fals-istorică menită să susțină presupusa și fantezista idee a rasei pure, ariene.

Umanitatea, indiferent de timp și modul în care a fost organizată, a avut permanent nevoie de ritualuri și ceremonii religioase, militare, civile. Regimurile totalitare au abuzat de ele, mai cu seamă de cele demonstrative care susțineau puterea politică și cultivau ideologia. Dacă până în secolul XX, ritualurile creștine ocupau un loc însemnat în viața societății, naziștii și comuniștii, ateii declarați, le-au exclus. Ei au transformat, în schimb, ideologia lor grotescă într-o nouă religie ai căror zei și dumnezei - Lenin, Stalin, Hitler, Mussolini, Mao Tze Dong sau Kim Ir Sen - au avut parte de cel mai deșănțat cult. Numele lor deveniseră o mantră repetată până la absurd. Ritmul vieții era marcat de spectacole și ceremonii publice exagerate, cu defilări fastuoase, mitinguri de proporții monstruoase, întruniri și manifestări fel de fel în care numele conducătorului, totdeauna *mult iubit*, era clamat obsesiv. Masa umană era manipulată mecanic în spectacolele create pe stadioane, singurul loc care putea s-o mai încapă și care dădea măsura grandomaniei regimului. Nicio țară civilizată și democratică nu s-a dat vreodată la spectacole dezmațate precum cele organizate de sovietici întru „cinstirea” Tătucului, de chinezi întru adularea lui Mao, de Nord-coreeni pentru cei trei Kim: Kim Ir Sen, Kim Jong Il și Kim Jong Un. Cultul Ceaușeștilor s-a alimentat din toate acestea la un loc, dar cu mai puțin efect și credibilitate. Preluat din arsenalul propagandistic sovietic, ritualurile au căpătat un caracter și mai grotesc în nazism și fascism. Exemplul cel mai hidos și dureros în același timp a fost rugul cărților organizat în aparență de tineretul studentesc nazist, dar pus la punct scenografic și ca text de Goebbels care a girat politic și prin prezență fizică spectacolul. Pentru obținerea a maximum de efect, niciun amănunt nu a fost neglijat și asta pentru că el urma să fie apoteoza nazismului și să marcheze victoria noii orientări ideologice asupra culturii germane. În ce măsură organizarea atinsese perfecțiunea aproape robotică în cazul spectacolelor și ritualurilor naziste se poate vedea în filmele realizate pe viu de Leni Riefensthal cu ocazia celor mai importante evenimente politice - „Triumful voinței”, cu ocazia congresului NSDAP de la Nurenberg, din septembrie 1934, și „Olimpia”, film de propagandă realizat cu ocazia Olimpiadei de la Berlin din 1936. Cel puțin în „Triumful voinței” geometria robotică a manevrării masei umane a atins culmea.

Rugul cărților de la Berlin din 10 mai 1933, a fost minuțios și diabolic gândit. Este ciudat totuși că se vorbește numai despre autodafeul de la Berlin atunci când, concomitent, au fost aprinse astfel de ruguri în toate centrele universitare germane. L. Richard relatează cum s-a scăpat de „otrava” iudeo-bolșevică la Frankfurt. Pentru transportul cărților, puse claie, a fost aleasă o căruță trasă de boi, condusă de comis-măcelari (!) ce purtau șorturile albe ale breslei. Imaginea, scrie L. Richard, *era mai aproape de o procesiune de carnaval decât de incendiul expiatoriu*. Rugul cărților de la Berlin nu a fost ceva spontan, pregătirea lui s-a făcut cu câteva săptămâni mai devreme - după unii istorici, trei săptămâni -, răgaz în care bibliotecarilor li s-a trasat sarcina să alcătuiască lista neagră a cărților de sacrificat. Nu au fost „curățate” doar bibliotecile publice, ci și cele particulare, care au fost jefuite fără drept de precheziție și fără milă (exact cum s-au petrecut lucrurile în timpul „revoluției culturale” în China!). Concomitent a fost dezlănțuită o campanie de

presă furibundă împotriva autorilor, începând cu scriitorii evrei și terminând cu cei ziși bolșevici. Cinismul celor care îi atacau pe scriitorii evrei a mers până acolo încât le-au cerut acestora să scrie în... ebraică, cu toții fiind în realitate doar scriitorii de limbă germană. După atâtea generații de când evreii așkenazimi, fugiți din Spania din cauza prigoanei dezlănțuite împotriva lor de Isabela Catolica la sfârșitul secolului al XV-lea, trăiau în Germania, limba ebraică și mai cu seamă scrierea ei fuseseră uitate. Limba germană pentru acești scriitori evrei era limba lor maternă.

Pentru un efect maxim s-a ales ca autodafeul să aibă loc noaptea, atunci când flăcările erau vizibile și spectacolul avea un impact mai puternic asupra privitorilor. Dacă aplicarea „soluției finale” în cazul operelor de artă din 1937 a avut loc în curtea cazarmii pompierilor din Koppenik Strasee, loc oarecum mai ferit, arderea cărților s-a făcut chiar în centrul Berlinului, în Piața Operei, azi Bebel Plats. O muzică de fanfară, sunând grotesc în mijlocul nopții de mai, asigura

tocmai își dădea duhul pe rug! -, în flăcări cu scrierile lui Ossietzky și Tucholsky. Carl Ossietzky a fost o permanentă spină iritativă pentru naziști. Jurnalist de stânga, redactor și apoi redactor-șef al publicației *Die Weltbuhneel*, a afișat de la bun început, încă din 1926, fără ocolișuri, orientarea lui de stânga și solidaritatea cu comuniștii, fără a fi însă comunist. Stânga lui, a lui Kurt Tucholsky, ca și a altor scriitori și jurnaliști însemna la acea dată opoziția față de național-socialism, față de otrava lui ideologică profund antiumană. Arestat de două ori, Ossietzky a fost desemnat de Comitetul Nobel drept câștigător al Premiului Nobel pentru pace pe anul 1935. Cum autoritățile naziste au refuzat premiul acordat rebelului jurnalist și l-au eliberat doar la presiunile Comitetului Nobel și a Ligii germane pentru drepturile omului; cum oficialitățile Reichului n-aveau nevoie de o propagandă negativă taman în preajma Jocurilor Olimpice din 1936, Ossietzky a fost pus în libertate, iar Comitetul Nobel i-a putut acorda, cu întârziere de un an, Premiul pentru pace pe 1935. Măcinat de boală și de



fondul sonor al ritualului de exorcizare a literaturii „străine de spiritul pur german”. Tineri studenți naziști făceau oficiul de crainici. Înaintând cu vrafal de cărți în brațe, clamau retoric motivul pentru care autorul era condamnat. S-a început bineînțeles cu clasicul comunismului, Marx și cu „trădătorul” Troțki: „contra luptei de clasă și a materialismului”, și harști cu „Capitalul” în foc. La auzul vestei că Troțki, pe urma căruia pusese asasini de ani de zile, dar fără succes, era condamnat la Berlin, Stalin trebuie să fi exultat de plăcere. „Împotriva decadenței și decăderii morale” - în foc și cu cărțile lui Heinrich Mann, Ernst Glaser și Erich Kastner. I-a venit rândul și lui Sigmund Freud: „împotriva exagerării dăunătoare a vieții instinctive, pentru noblețea sufletului omenesc” (sic!). Jurnaliștii Georg Bernhard și Theodor Wolf, incomozi prin articolele lor „de factură democrato-iudaică”, au plătit și ei obol rugului. Pentru „trădarea literară față de soldatul Marelui Război”, bla, bla, bla, romanul „Pe frontul de vest nimic nou”, al scriitorului Erich Maria Remarque a fost și el înghițit de iadul de foc. „Contra coruperii limbii germane! Pentru cultivarea acestui patrimoniu prețios”, zvârrr în flăcări și cu scrierile lui Alfred Kerr. Paradoxul face ca taman în acel moment să fie arse pe rug cărțile autorilor ce cultivaseră adevărata limbă germană. Vânat de cenzura nazistă și urmărit de organele represive pentru luările sale de poziție împotriva nazismului, scrierile lui Carl Ossietzky nu puteau lipsi de pe rug. Arestat ostentativ chiar în noaptea incendierii Reichstagului, el a fost trimis la închisoarea din Spandau unde erau deținuți și alți scriitori, incomozi în viziunea Noii Ordini. „Contra insolenței și aroganței. Din respect pentru nemuritorul spirit german” - care

suferințele fizice și psihice îndurate, Ossietzky a murit în 1938. Pe banii ce i se cuveneau pentru premiul Nobel a pus laba regimul nazist.

În frenetica lor ticăloșie, studenții naziști au aruncat în foc și scrierile unor poeți și scriitori mai vechi. Ale lui Heinrich Heine, care vizionar, prevăzuse încă din 1823, ce urma să se întâmple în Germania: „*Acolo unde sunt arse cărți, curând vor fi arși și oameni*”.

După întâlnirea căpeteniilor naziste de la Posen/Poznan din 1942, când s-a luat hotărârea „soluției finale” pentru lichidarea evreilor, țiganilor, polonezilor, rușilor și a altor neamuri considerate inferioare, au intrat în funcție crematoriile de la Auschwitz, Birkenau, Buchenwald, Mauthausen, Bergen-Belsen. Acțiunea de purificare etnică o continua pe cea culturală. În ce-l privea pe Heine, regimul nazist a mai avut încă vreo câteva idei precum interzicerea studierii lui în universități, anularea calității sale de autor a celebrei „Lorelei”, considerată pe vremea celui de-Al Treilea Reich un lid de factură populară cu autor necunoscut. Cu ocazia festivalului romantic din 1937 la un concert au fost interpretate trei liduri pe texte de Heine, fără a-i fi pomenit numele. De fapt, dacă se judecă lucrurile corect până la capăt, sub regimul nazist Heine a ieșit învingător: prea celebre, lidurile la baza cărora au stat poemele sale, nu puteau fi eliminate din muzica germană; neavând cum să procedeze, naziștii s-au văzut nevoiți să-i șteargă doar numele. Care, oricum și orice s-ar fi făcut era fixat în memoria poporului german de peste o sută de ani.

În acțiunea criminală de la Berlin, din 10 mai 1933, pentru întărirea efectului de putere și teroare au fost implicate și temute trupe SA/Secțiunea de asalt care îl aduseseră pe

Hitler la putere și care, tot din ordinul lui, fuseseră lichidate un an mai târziu, la 30 iunie 1934, când a fost asasinat și conducătorul acestora, Ernst Rohm. Deocamdată ele au agrementat spectacolul cu o defilare și cu o impresionantă retragere cu torțe la miezul nopții. În urma lor, în mijlocul Pieței Operei a rămas să mai fumege o vreme cenușa a ceea ce însemnase adevărata cultură și literatură germană. Totul părea definitiv pierdut. Părea doar, pentru că în același an, 1933, cu ajutorul oamenilor de cultură și al emigrației germane, la Paris a fost refăcută biblioteca cărților arse, *Freiheitsbibliothek/Biblioteca libertății*. Ea a funcționat până în 1940 când, după ocuparea Parisului de către trupele germane, Gestapoul a confiscat-o și a distrus-o.

În martie 1995, la 62 de ani de la dramaticul eveniment, pe locul în care a avut loc rugul cărților a fost inaugurat un ciudat monument... subteran intitulat „*Versunkene Bibliothek*”/Biblioteca scufundată. Sub o placă de sticlă pot fi văzute rafturile goale ale unei biblioteci. Rafturile au fost făcute din lemn de stejar. Cheia semnificației straniului monument este cuvântul „Buch” care în limba germană înseamnă deopotrivă *stejar* (vezi Buchenwald care înseamnă pădure de stejari), dar și *carte*. Pe de altă parte, *versunken* cu varianta *versinken* are și el dublu sens: înseamnă scufundat, dar și a pune pe gânduri. Oricum am lua-o, rostul monumentului subteran din Bebel Plats este de a trimite gândul și a păstra amintirea tragicului rug al cărților din 10 mai 1933, de a avertiza și pune pe gânduri privitorul cu privire la destinul spiritului uman exprimat prin forma sa cea mai înaltă, cartea. Scrierea ce îl ridică pe om deasupra animalicului și a instinctului.

Cu toată demonstrația de forță împotriva culturii, Goebbels nu rezolvase integral problema, rămăsese în aer chestiunea editurilor care până în acel moment hotărâau singure asupra portofoliului titlurilor de cărți ce urmau a fi tipărite. Iar în Germania existau numeroase edituri, mai mari sau mai mici, care își aveau propriul program de tipărituri. Printr-o ordonanță din aprilie 1935 dată de Camera de cultură s-a dat drept de control nu doar asupra bibliotecilor, ci și asupra librăriilor și editurilor. În același timp s-a pus la dispoziția acestora o listă a operelor literare interzise. Cu toate acestea, numeroase cărți ce figurau pe lista neagră au continuat să fie imprimate și să circule pe sub mână spre exasperarea autorităților naziste care, în 1937 au constatat că cel puțin jumătate din cărțile incriminate au scăpat vânătorii organizate împotriva lor. S-a încercat atunci o altă metodă: atacul împotriva criticii literare. În congresul criticii ținut în 1935 a fost atins absurdul: noua critică musai să critice... critica literară anterioară. Ca să pună punct situației, printr-o ordonanță emanată de la ministerul Informației și Propagandei, de la Goebbels personal, s-a luat *decizia suspendării vechii critici literare și artistice*, cu alte cuvinte *a fost suspendată însăși critica*. Când în 1936, lui Thomas Mann i-a fost retras titlul de *doctor honoris causa* al universității din Bonn, scriitorul a replicat, acuzând că scopul național-socialiștilor era „să facă din nemți un popor docil, lipsit de orice simț critic, orb și fanatic”. Și parcă pentru a confirma adevărul spuselor lui Thomas Mann, un oarecare Schwarz van Berk, redactor șef al jurnalului nazist Angriff/Atac, recunoștea că presa *nu trebuie să se adreseze inteligenței cititorilor sau să le dea de gândit, ci să-i... seducă*. (apud L. Richard) „Nu este exact (ce se crede, n.n.) cum că poporul ar vrea să știe tot. *Numai intelectualii sunt curioși*. Cât despre popor, el vrea ceva cu totul diferit: vrea să creadă și să fie guvernat”, scria van Berk. Prea curioșii intelectuali au continuat să fie vânați până la sfârșitul apocaliptic al celui de-al Treilea Reich. Cazul lui Wolfgang Borchert, autorul „Păpădiei” este emblematic în acest sens. Și câți alți scriitori ca el.

(va urma)

Fragment din volumul în pregătire,
„Arta sub semnul svasticii”

În acțiunea criminală de la Berlin, din 10 mai 1933, pentru întărirea efectului de putere și teroare au fost implicate și temute trupe SA/Secțiunea de asalt care îl aduseseră pe Hitler la putere și care, tot din ordinul lui, fuseseră lichidate un an mai târziu, la 30 iunie 1934, când a fost asasinat și conducătorul acestora, Ernst Rohm.

Știri de la Centrul Cultural Pitești

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Ars Nova, ediția din luna iunie a Cenuclului „Armonii Carpatine”. Evenimentul, coordonat de redactorul-șef al revistei Carpatica, scriitorul-inginer Nicolae Cosmescu a cuprins o lectură publică din cele



Simpozionul despre spiritualitatea budistă, susținut de călugărul tibetan Geshe Lharampa Dondrup Tsering

mai noi creații, oferită de membri și simpatizanți ai Ligii Scriitorilor Români Filiala Argeș. Marina Pantazi, studentă la Litere în cadrul Universității Pitești a citit poezii, medicul-poet Constantin Teodor Craifaleanu a susținut un recital liric în nota-i specială, Natașa Cârstea, elevă la Cercul de creație coordonat de profesoara Simona Marineață din cadrul Palatului Copiilor din Pitești și-a prezentat versurile măiestrite, iar publicistul Gheorghe Mohor a citit articolul pe care l-a scris în memoria Luceafărului poeziei românești. Marius Ionescu și Denisa Coroja, studenți la Litere în cadrul Universității Pitești și-au citit cele mai recente versuri, poetul-inginer Nicolae Braniște a susținut o nouă salbă de poeme, iar medicul-poet Adrian Mitroi, recent ales președintele Ligii Scriitorilor Români, Filiala Argeș a încântat auditoriul cu spumoasele și surprinzătoarele sale creații literare.



„Migrația, Fenomen Socio-Economic și Istoric”

■ Centrul Cultural Pitești a organizat simpozionul cu tema „O istorie culturală a mâinilor în Occidentul Medieval”, în cadrul proiectului cultural-educativ, sub genericul „Istorie și istorii cu Marin Toma”. Dezbateră, susținută de istoricul Marin Toma, secretar de redacție al revistei-document Restituiri Pitești a captivat auditoriul cu abordări interesante. „Trăim într-o civilizație a scrisului; scriem chiar mai mult decât este necesar; tindem să dăm o mai mare valoare documentului scris, întrucât cultura scrisului a evoluat mult, și trăim cu impresia că dominantă este comunicarea verbală. Nu suntem însă atenți la comunicarea non-verbală, care are simbolismul ei. Gesturile care ne apropie, ne dau apartenență la un grup, sunt elemente specifice unor popoare. Gesturile sunt cumva opuse rațiunii, unele persoane care gesticulează prea mult par haotice, dar sunt și

o serie de gesturi pe care le fac doar elitele”, a precizat istoricul Marin Toma.

■ Școala Gimnazială “Nicolae Simonide”, Inspectoratul Școlar Județean Argeș și Centrul Cultural Pitești au organizat în Sala Ars Nova, de la Casa Cărții, Festivalul-concurs, sub genericul “Primii Artiști”. Manifestarea, aflată la a șasea ediție și coordonată de profesoara-poetă Allora Albulescu a fost susținută de elevi de la clasele 0 – 5, din cadrul Școlii “Nicolae Simonide”. Copiii au participat la probe la mai multe secțiuni: scenetă, poezie, muzică vocală, muzică instrumentală, dans popular. Festivitatea de premiere va avea loc după începerea noului an școlar.

■ Centrul Cultural Pitești și Asociația „Eurosenior” a Pensionarilor și Expropriaților din România au organizat în Sala Ars Nova, spectacolul muzical-literar, sub genericul „Primim Sânziencele cu Cântec”. Evenimentul, coordonat de președintele Florica Bratu a fost susținut de Ansamblul Folcloric „Doruri Argeșene”, din cadrul asociației. Îmbrăcați în frumoase costume populare, artiștii au interpretat atât individual cât și în grup cântece populare, melodii de suflut, romanțe, iar cei care au chemarea scrisului și-au prezentat creațiile literare. Manifestarea a stat sub semnul Sânzienelor, sărbătoare tradițională, marcată pe data de 24 iunie, având conotații magice, o sărbătoare a iubirii și fertilității.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Piața Primăriei, spectacolul muzical-literar-artistic, sub genericul „Fantezii de Cireșar”, susținut de Trupa de teatru „Robertto”. La eveniment și-au dat concursul copii și tineri, care urmează cursul de actorie, desfășurat de artistul Robert Chelmuș, în cadrul instituției. Talentații artiști, care constituie de altfel și Trupa de teatru „Robertto” și-au încântat admiratorii, dar și publicul de ocazie, cu piese de muzică ușoară, populară, instrumentală și din repertoriul internațional, scenete, poezii și fabule, pe care le-au exersat la orele de curs. Iar coordonatorul lor, inimosul Robert Chelmuș a oferit la rându-i, un recital de muzică ușoară, pe care l-a dedicat iubitorilor genului.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Ars Nova, lansarea noului număr al revistei „Carpatica”, publicație trimestrială a Ligii Scriitorilor din România și de Expresie Română de Pretutindeni Filiala Argeș. Evenimentul editorial, moderat de redactorul-șef al revistei „Carpatica”, scriitorul-inginer Nicolae Cosmescu a cuprins o lectură din propriile creații, susținută de membri și simpatizanți ai ligii. Jurnalista și traducătoarea Dorina Mihai Moise a citit câteva poeme, la fel și profesorul Mihai Moise; eleva Natașa Cârstea de la Palatul Copiilor din Pitești, studentele la Litere Denisa Coroja și Marina Georgiana Pantazi au delectat audiența cu versurile lor de factură modernă, publicistul Gheorghe



„Fantezii de Cireșar”

Mohor și-a prezentat un articol de analiză literară, iar studentul Marius Ionescu de la Universitatea Pitești a citit o poezie și a interpretat o melodie la chitară. Redactorul-șef al revistei „Carpatica”, scriitorul Nicolae Cosmescu a prezentat conținutul noului număr al publicației, medicul-poet Constantin Teodor Craifaleanu a ales să citească un poem semnat de Adrian Mitroi, scriitorul Ion Dincă a citit una dintre spumoasele sale proze, iar noul președinte ales al Ligii Scriitorilor din România și de Expresie Română de Pretutindeni Filiala Argeș, medicul-poet Adrian Mitroi i-a încântat pe cei prezenți cu noile sale creații literare.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Ars Nova, în intervalul 23 - 25 iunie, un simpozion despre spiritualitatea budistă, susținut de călugărul tibetan Geshe Lharampa Dondrup Tsering, precum și prezentarea cărții cu titlul „Cum să fii propriul tău terapeut” de Robina Courtin. Evenimentul a fost moderat de Alexandra Grigorescu, coordonatorul Grupului de Studiu Budist „Tara Albă” al Fundației pentru Păstrarea Tradiției Mahayana. Distinsul invitat le-a vorbit celor prezenți despre cultura, civilizația și tradițiile tibetane, cu accent pe credința și practicile budiste și învățăturile liderului spiritual al Tibetului, Dalai Lama. „Ne eliberăm de probleme, boli și alte suferințe doar prin detașare iar de mânie, scăpăm prin educație și aprofundarea cunoașterii de sine”, este mesajul distinsului oaspete din fascinantul Tibet, ținut supranumit Acoperișul Lumii.

■ Centrul Cultural Pitești și Asociația Solidaritatea Umană Nova au organizat masa rotundă cu tema „Migrația, Fenomen Socio-Economic și Istoric”, prin Grupul de lucru „Inițiativa Integrare prin Solidaritate”. La evenimentul coordonat de președintele asociației, col.(r) Niculae Jianu au participat reprezentanți ai Universității Pitești, Universității Constantin Brâncoveanu, Serviciului Imigrări Argeș, Inspectoratului Școlar Județean Argeș, Direcției Generale de Asistență Socială și Protecția Copilului Argeș, Agenției Județene de Ocupare a Forței de Muncă Argeș, cetățeni din Republica Moldova, Federația Rusă, Maroc și Indonezia. „Noi suntem suma tuturor civilizațiilor care au trecut prin istorie. Nu putem vorbi despre evoluție istorică în ultimii 5, 6 mii de ani fără a face referire la migrație, civilizațiile și culturile de azi n-ar exista fără fenomenul migrației, iar când vorbim de migrație, vorbim de migrația populațiilor și nu a popoarelor. Prin urmare, trebuie să fim conștienți de beneficiile migrației, prin prisma unor exemple de oameni, care au contribuit de-a lungul timpului, la progresul ținutului românesc: Antim Ivireanul, Mavrocordății, domniile fanariote, care trebuie reconsiderate pentru elevarea culturală, iar, în zilele noastre, Raed Arafat, cel care a creat SMURD-ul în România”, au susținut vorbitorii.

■ Centrul Cultural Pitești a organizat în Sala Simpozion, manifestarea sub genericul „Ora de Poezie”, susținută de Clubul „Cafeneaua literară”, înființat în urmă cu 13 ani, odată cu apariția revistei „Cafeneaua literară”, publicație lunară de literatură, editată de instituție. Evenimentul a cuprins o lectură din creații proprii și din literatura universală, oferită de directorul revistei „Cafeneaua literară”, poetul Virgil Diaconu, poetele Denisa Popescu, Liliana Rus și profesorul-scriitor Lucian Costache. „Ora de Poezie” s-a dovedit o încântare pentru participanții însetați de versuri de calitate, cu mesaje subtile și vibrație specială.

CARMEN ELENA SALUB

POPA IONEL

Ioan Popescu, „popa Ionel” cum era cunoscut și cum a rămas în memoria locuitorilor de pe valea Cărcinovului, s-a născut la 29 septembrie 1896 în satul Căndești-Deal, ca fiu al lui Nicolae Stan Popescu și al Paraschivei, născută Cercel, din comuna Dobrești.

A rămas, până la mutarea la cele veșnice, preot în Dobrești, profund implicat însă în viața socială și artistică a colectivității: a înființat Căminul Cultural, a cărui impunătoare clădire domină și astăzi centrul satului, s-a aflat printre cei care au înființat băncile populare „Dorința” și „Înfrățirea”, a condus cooperativele de producție și consum „Biruința” (1909) și „Treimea” (1923), a căror fuziune a realizat-o în 1929, a organizat corul „Vraja” (laureat, printre altele, al unui concurs organizat la Arenele

Prin anii 1976-77, se apucă să întocmească **Legendele satului Dobrești**, o culegere de legende în versuri (despre geneza satului, despre unele întâmplări din vechime, altele explicând o serie de toponime locale), pentru a căror scriere valorifică vechi documente, amintirile transmise din generație în generație, volumul (ce încă își așteaptă editorul) având, după cum susține autorul lui, „o importantă valoare didactică și etică”.

Iată, de pildă, legenda **După documente**, la finele căreia se află un post scriptum ce indică sursa de inspirație:

DUPĂ DOCUMENTE

Cu sute de ani în urmă, năvăleau tătarii-n țară;
Până când Domnul cu oastea s-alerge, să-i dea afară,
Jefuiau satele țării de vite și de bucate
Și fugeau peste hotare luând robi și prăzile toate...
Pân’ la Priboieni sosise, într-un an, un pâlce, tâlharii,
Când la noi sosise vestea: vin tătarii!... vin tătarii!...
Repede, flăcăul Cârstea, din Dobrești cel mai voinic,
Căruia nu-i era frică nici de urs, nici de nimic,
Le strigă: adunați totul, nici vite să nu rămână
Și fugi înspre Fureasca, cât mai mult pe loc să-i țină...
Avea arcul cu săgeți. Se urcă într-un stejar,
Urmărind lungul șoselei, cu ochi ageri, plini de jar...
Iată, se ivește-o ceată... El ochi pe cel din cap,
Ce se prăvăli-n țărână, cum ar cade un copac!...
Ca trăsniți din cer, tătarii au rămas într-o mirare,
Neștiind moartea de unde îi pândește să-i omoare...
„Dați-vă ’napoi, le strigă unul mai bătrân, din ei,

Căci în stejar se ascunde un ghiaur din cei mișei...
Las’ să tragă el săgeți până când le-o termina;
Ne-om sui la el cu sulii, l-om da jos și l-om lua...”
Cârstea încă mai ucise trei cai și doi călăreți,
Dar, în curând se opri, că nu mai avea săgeți.
Se suiră doi la dânsul, cu lungi sulii l-au împins,
L-au rănit și, doborându-l, l-au luat cu dânsii prins!...
„Ăsta Hanului să-l ducem; numai el să hotărăscă,
După ce ne-a ucis oameni, cu ce moarte să plătească!...”
Hanul însă cum îl vede pe acest mândru flăcău,
Hotărî ca omul ăsta să rămână robul său...
Și-a robii, acolo, Cârstea, patru ani la muncă grea,
Că sta Hanul să se mire pentru vrednica sa...;
Iată însă că și Hanul a rămas înduioșat,
Când pe fiul său, din valuri, de la moarte l-a salvat:
„– Spune-mi, Cârstea, o dorință, că vreau să te răsplătesc...”
„– Libertate vreau, stăpâne”. „– Libertate-ți dăruiesc,
Dar rămâi cu noi, aicea... Te fac căpitan de oști;
Să nu te mai duci în țară, cai tăi sunt săraci și prost”...
„– Săraci sunt, dar sunt cinstiți și trăiesc din munca lor;
Nu s-au lăcomit vreodată la ce e-al străinilor;
Nu vreau să jefuiesc p-alții și-așa să mă-mbogățesc;
Vreau să-mi apar țărișoara și neamul meu românesc.
Dacă voi aveți puteri, dacă voi sunteți bogați,
Ce cătați să jefuiți munca bieților săraci?
Ai mei muncesc greu pământul și duc viața-n sărăcie...
Lasă-mă să duc cu dânsii viața care-mi place mie!”

Vești vesele și triste...

(urmare din p. 32)

fapt, miza tuturor e să vândă fierul vechi, conținut în megastructurile de la suprafață, geambașilor țigani, să facă cu ei parte dreaptă, egală fiecare și să trăiască precum frații.... Așa cum prevede directiva europeană, nu-i așa? Școlile lor rurale au gazon sintetic pe terenuri de fotbal, baschet, handball și volei plus instalații de nocturnă. La întâlnirea noastră cu copiii, desfășurată într-o sală de sport (care avea pe pereți fotografii foarte mari cu sportivi polonezi faimoși, foști elevi ai școlii) am fost întrebat dacă-mi place Polonia. “Iubesc Polonia dar îl urăsc pe Levandowski! E frumos din partea lui să ne dea cinci goluri în doar două meciuri?” Copiii au râs. Când am fost la Cracovia și voiam să văd totul mi-am luat un energizant marca “Levandowski” și o apă cu vitamine “4 more/ The best trainers recomanded”. Cine era antrenorul faimos care o recomanda? “Adam Nawalka, antrenorul naționalei poloneze”, cel care are un salariu mai mic decât neamțul Daum și rezultate mărețe!

Nici aici n-am fost primii. Skuba a fost primul șef de stat ieșit dintr-o cizmărie

Cracovia e un oraș frumos care își vinde foarte bine poveștile de odinioară. Cea mai cunoscută e, desigur, cea a balaurului cu șapte capete,

Romane în anul 1939) și fanfara, a inițiat o școală țărănească în care tehnicieni agricoli predau lecții sătenilor, a scris versuri pe teme politice, pe unele dintre ele publicându-le, sub semnătura **Ionel de la Muscel**, în ziarele „Țărănismul” și „Aurora”. Cele mai multe dintre poeziile sale au rămas însă nepublicate, așa cum au rămas și amintirile sale (însemnările referitoare la personalitatea lui Ion Mihalache, cu care se înrudea și al cărui colaborator apropiat a fost, au apărut în revista „Historia”, iar alte câteva texte, în revistele „Pro Saeculum” și „Vatra veche” prin 2010).

După ce ultimii ani de viață i-a petrecut în întunericul nevederii, s-a mutat la cele cerești la 27 noiembrie 1987, iar trupul i-a fost înmormântat lângă zidul bisericii din Dobrești.

Măhnit Hanul că oferta ce-i făcuse n-a primit,
Dădu hârtie la mână, și-un cal i-a mai dăruit...
Astfel, regăsește Cârstea satul lui iubit,
Dobrești,
Să-și ia-n primire ocina, drepturile părințești.
N-avea-n sat părinți și frați și nici rude de aproape;
Pe Buta, măicuța lui, alții-au trebuit s-o îngroape...
Avea drept de moștenire în sat, pe deal și-n câmpii;
Avea păduri, drept în moară, siliște și-n deal la vii;
Dar nu mai găsi nimic: stăpân, logofătul Stan
Din Poenița îi spune că le-a luat pe-un cal de ham...
„Cine-avea drept să le vândă?” – strigă el cu ochi holbați
Și-i spune că le-a vândut Șerb-Armașul din Bogați...
Trebuie Cârstea s-alerge lungi drumuri pe la domnie,
Pân’ să-i cheme-n judecată, lichidând acea hoție
A dus să mărturisească doisprezece jurători,
Că e dreptul lui, ohavnic; ceilalți sunt uzurpători...
Și a dat poruncă Vodă ca să fie-n veci stăpân
El și cu urmașii săi, cât va fi un neam român;
Și-a pus martori să semneze, din Divan zece boieri;
Un mare Ban al Craiovei, spătari, vornici, vistieri...
Astfel se liniști Cârstea, dup-atâta tevatură,
Rămânându-ne și nouă o mică învățătură:
Că și-ntr-o tătarii lacomi au fost unii de-omenie,
Cum au fost jefuitori și-ntr-o noastră Românie...

PS Informația în documentul din 15 aprilie 1618 aflat în Arhivele Statului, Mănăstirea Nămăiești, pentru Cârstea, fiul Butei din Dobrești, fost rob la tătari.

devenit simbolul orașului. Se zice că pe vremea regelui Krak, dispăreau turme întregi de oi de pe malurile Vistulei. Un hoinar a ajuns, într-o bună zi, în preajma unei peșteri. Acolo a văzut, tolănit cu burta la soare, un balaur uriaș cu solzi galben-verzui. Își făcea siesta și scotea, din timp în timp, niște flăcări pe nări. Flăcăul o rupse la fugă și dădu de veste regelui Krak care a hotărât, imediat, că-și va da fata și jumătate de împărăție celui care va răpune balaurul. S-au încumetat să meargă la luptă cei mai de seamă cavaleri din regat. (Dar, vai, cu toții s-au cam făcut de rahat...) În pană de cavaleri, regele a acceptat ca și un biet cizmar să-și încerce norocul. Tânărul a cerut un berbec, i-a scos măruntaiele, a pus în locul lor sulf și smoală și i-a cusut burta la loc. A pus berbecul, în chip de mic dejun (suedez), la gura peșterii. Balaurul l-a înghițit pe dată și i s-a făcut o sete grozavă. A alergat la Vistula și a sorbit atâta apă că i-a crăpat burta. Krak s-a ținut de cuvânt. Cizmarul Skuba a primit-o-n dar pe frumoasa Wanda și jumătatea de împărăție. Regele Krak s-a mulțumit ca, după moarte, să dea numele orașului. Bronislaw Chomy a sculptat, în 1972, un balaur de metal, amplasat chiar la intrarea în castelul Wawel. Are șapte capete dar pe unul din ele, capul central, suflă, la câteva minute odată, foc pe nări. Copiii se bucură și aplaudă minunea. Mai țineți minte, români, o întrebare din epoca de aur: “Ce-i mai mică și mai mică decât puța de furnică?” Răspunsul exact era: “Flacăra de la aragazul din bucătărie”. Ei, bine, balaurul lor a ars gazul cu folos și pe vremea comuniștilor și îl arde și acum. Iar turiștii curg gârlă...

Concluzia? Și azi situația noastră e tristă și amară/ Dragonul lor scoate flăcări mari pe nară/ Balaurul nostru zace uitat pe-o etajeră/ Nici nu trăiește și nici nu prosperă...

A rămas, până la mutarea la cele veșnice, preot în Dobrești, profund implicat însă în viața socială și artistică a colectivității: a înființat Căminul Cultural, a cărui impunătoare clădire domină și astăzi centrul satului, s-a aflat printre cei care au înființat băncile populare „Dorința” și „Înfrățirea” ...

Nota redacției:
O revistă are, în mod logic, un program estetic propriu. În schimb tendința scriitorilor actuali – incitați de tehnica ultramodernă – este să trimită același text la cât mai multe publicații. Ceea ce nivelează peisajul revuistic până la omogenizarea totală. De aceea, îi anunțăm pe colaboratorii noștri că **Argeș** nu publică decât texte originale, care nu au apărut inițial în volume, reviste etc., iar textele nu le primește decât în format electronic, cu diacritice.

Număr
ilustrat cu
artă antinazistă.

<p>Revista ARGES poate fi procurată și prin comandă directă la sediu, cu plata ramburs, cheltuielile de expediție fiind suportate de către expeditor.</p> <p>IMPORTANT! Vă puteți abona pentru anul 2016, costul abonamentului fiind de 42 lei/an.</p> <p>Plata se face prin mandat postal pe numele CRISTINA LINTESCU, Centrul Cultural Pitești, Casa Cărții, Pitești, O.P. 1, cod 110013. Tel./fax: 0248/219976.</p>	<p>ARGES</p> <ul style="list-style-type: none">● Revistă lunară de cultură● Apare sub egida Consiliului Local, a Primăriei Pitești și a Uniunii Scriitorilor din România● Editată de Centrul Cultural Pitești● Membră ARIEL	<p>Senior editor: CALINIC, Arhiepiscop al Argeșului și Muscelului Redactor-șef: DUMITRU AUGUSTIN DOMAN (augustindoman@yahoo.com, http://www.blogdoman.blogspot.com) Consilieri editoriali: NICOLAE OPREA, MARIN IONIȚĂ Redactori: MARIANA ȘENILĂ-VASILIU, MIRCEA BÂRSILĂ, AUREL SIBICEANU Tehnoredactor: SIMONA FUSARU</p>	<p>Redacția: Pitești, Casa Cărții, Centrul Cultural Pitești; http: www.centrul-cultural-pitesti.ro; tel./fax: 0248/219976 ISSN: 1221-2350 Tiparul executat la SC Argeșul liber SA</p> <p>ARG PRESS</p>	<p>Fiecare autor care semnează în revista ARGES răspunde moral și juridic de conținutul afirmațiilor sale. Textele și fotografiile aduse în redacție nu se înapoiază.</p>
--	---	---	--	--